

# La Voz de Guipúzcoa

Martes 29 de Diciembre de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVII Núm. 16.358

## SIGNOS

## SOCIALISMO Y PSEUDOSOCIALISMO

por Luis Araquistain

Otro fracaso del socialismo. Lo acaba de descubrir, como siempre, la prensa ultracorporativa, es decir, la prensa ultranacionalista y ultracapitalista. Ahora, en Australia. Acaso por primera vez, esa prensa internacional—si se exceptúa la inglesa—se ocupa de política australiana. París—en este caso la derrota del socialismo—bien vale una misa y un comentario a países remotos. Sólo que los comentaristas continentales son más papistas que el Papa, o sea Inglaterra, el Papa imperial, donde la prensa, aun la más conservadora, no se hace tantas ilusiones con el supuesto fracaso del socialismo en Australia, como vamos a ver.

Ante todo, daremos algunos detalles de los partidos australianos, ya que nuestros alborozados comentaristas desdeñan hacerlo, por desconocimiento o por táctica, pues aquí más sencillo y eficaz que decir, así, en redondo, a boca llena de alacridad conservadora, que el socialismo va fracasando de país en país y—esta es la moraleja—que debe fracasar en todos, para que el mundo vuelva a los buenos tiempos de las vacas gordas de la economía individualista.

En el Parlamento federal de Australia hay cinco partidos: el laborista federal, moderado, que dirige Scullin, el jefe del gobierno caído; otro partido laborista, más pequeño y más radical, que dirige Lang; el Australia Unida, ahora dirigido por Lyons, el jefe del nuevo gobierno; el partido agrario y un minúsculo partido independiente. En las elecciones de 1929, los dos partidos laboristas ganaron cuarenta actas, contra treinta y cinco de la oposición. En las elecciones que acaban de celebrarse, los dos grupos laboristas tendrán—los datos no son aún definitivos en el momento de escribir—diecinueve actas y cincuenta y seis los vencedores.

El organizador de esta victoria antilaborista es Lyons. Curioso paralelo: Lyons, como Ramsay Mac Donald y Snowden, los dos grandes organizadores del triunfo antilaborista en las últimas elecciones inglesas, fue también, hasta hace poco, un laborista eminente, ministro del gobierno laborista australiano hasta enero de 1931, en que dimitió, pasándose al partido de la Australia Unida, nacionalista, como los dos dirigentes ingleses mencionados se pasaron al bloque nacional. Es importante retener este hecho para que se comprenda mejor lo que está ocurriendo en algunos partidos socialistas y puede ocurrir aún, tal vez, en otros.

Se disputaban el dominio del laborismo australiano, como del laborismo inglés, tres tendencias cada día más diferenciadas e irreconciliables: la tendencia extremista, representada por Lang, el líder de Nueva Gales del Sur, y otros que, como Anstey, abogan por un laborismo radical, como los laboristas independientes de Inglaterra, e incluso son partidarios de repudiar la deuda de 28 millones de libras, contraída principalmente para el pago de las obligaciones legadas por la guerra europea; la tendencia templada u oportunista, que se personifica en Scullin, y la conservadora o nacionalista—su lema: la nación por encima de los partidos y las clases—, que está encarnada en Lyons.

Lyons se fué del gobierno y del partido laborista cuando Scullin, inclinándose a la izquierda, nombró ministro del Tesoro a Theodore, en sustitución del propio Lyons, que venía desempeñando esa cartera. En su defección hubo de colaborar, pues, junto al impulso nacionalista, un resentimiento personal.

La crisis se produjo el 25 de noviembre por un voto de censura a Theodore, acusado de favorecer a sus partidarios en la distribución de los fondos destinados a los obreros sin trabajo. El gobierno fué derrotado por cinco votos, suministrados a la oposición por el refuerzo de Lyons, incorporado hace meses al Australia Unida, y por el ala de Lang, hostil desde hace tiempo al laborismo moderado. Es decir, que la victoria antilaborista se debe, en primer término, en Australia como antes en Inglaterra, a la escisión operada en el seno del propio laborismo.

El fenómeno trasciende sin embargo, de las menudas incidencias personales y partidistas que acabo de exponer someramente. El caso de Australia, lo mismo que el de Inglaterra, plantea problemas que interesan a todos los partidos socialistas del mundo. El principal, a mi juicio, consiste en conocer a fondo y con toda claridad las reacciones psicológicas sentidas por grandes masas de opinión frente a los partidos socialistas que han gobernado hasta ahora. Las derechas atribuyen esas reacciones a lo que ellos llaman el fracaso del socialismo, a una desilusión o alarma populares por lo que

los socialistas han hecho desde el poder. No hay que quejarse de esa interpretación, a todas luces falsa: la esencia de la batalla política, como de la guerra, es desvirtuar los hechos con el color que más conviene, atenuándolos cuando son adversos y exaltándolos cuando son o parecen favorables. No nos quejemos, pues; pero séanos lícito, por lo menos, no comulgar con ruedas de molino, como la clientela de esos periódicos ultraconservadores.

El gran auge de los partidos socialistas después de la guerra se debió precisamente a eso: a la esperanza de que esos partidos, por su significación social e internacional, curaran al mundo de los dolores y miserias que dejó tras sí la guerra. Pero, fuera de Rusia, ningún partido ha intentado hasta ahora una política de socialismo integral, unos, como en Inglaterra y Alemania, porque no han podido, por haber tenido que gobernar con minorías socialistas parlamentarias; otros, como en Australia y Nueva Zelanda, por falta de decisión, por no haber sido plenamente socialistas. Su política ha venido a ser la del antiguo neoliberalismo: una política de empujones y paños calientes para la anarquía económica del vigente régimen individualista, pero sin tocar seriamente a ninguno de sus fundamentos. Y la consecuencia ha sido doble: desilusión, de una parte, de esa opinión pública amorfa, fluctuante, más emotiva que racional, que va de la derecha a la izquierda, y al contrario, por movimientos subconscientes, por un impulso primitivo mesiánico, de su veleidat política; desilusión también, de otra parte, de las masas ganadas definitivamente al socialismo, que lo ven desnaturalizado en esos ensayos de gobierno más liberal que socialista.

Entre estas dos desilusiones se ha comprometido el socialismo como instrumento de gobierno. Pero es otra ilusión, a la cual seguirá una desilusión más profunda, recaer en el viejo nacionalismo, en un fascismo económico que quiere colocar el Estado y la Nación vigentes, como si sus formas y contenido hubieran de ser inmutables y únicos, por encima del individuo, los partidos y las clases. La nueva desilusión ha comenzado ya en Inglaterra al ver que la depreciación de la moneda no cesa y que la única panacea a la crisis económica es un proteccionismo arancelario que encarecerá aún más la vida y que principalmente beneficiará a los industriales y agricultores, sin mayor provecho para la clase obrera y sin que, en definitiva, eso remedie nada, pues si pudiera remediarlo, los Estados Unidos y Alemania, entre otros países ultraproteccionistas, serían los más prósperos del mundo, en vez de estar, como están, al borde de la bancarrota. Y esa desilusión es tan grande y tan rápida, que Ramsay MacDonald y sus amigos ya insinúan el deseo de volver al partido laborista.

Tampoco se hará esperar la desilusión de los australianos que han creído que, quitando el poder a los laboristas y dándoselo a los nacionalistas, van a ver extinguido el paro y abiertos los mercados internacionales que se les habían cerrado por causas anteriores y ajenas al gobierno del laborismo. Más cauto y mejor enterado que sus colegas del continente, el "Times" de Londres, dice en su primer editorial del 22 de diciembre, hablando de Scullin, el jefe del gobierno vencido: "En tiempos más tranquilos y felices, probablemente hubiera tenido un gran éxito como primer ministro laborista de Australia; pero en el umbral mismo de su gobierno se encontró con una situación financiera de la cual, en modo alguno, fué responsable y que exigía una política de economías muy difícil de adoptar para un líder laborista y más difícil aún de imponer a su partido".

Y para los que piensan que una situación así puede resolverse mediante una simple política de economías o por cualesquiera otros arbitrios nacionalistas, agrega el "Times" en el mismo artículo: "Es perfectamente cierto que el colapso es internacional y que no se curará sino con medidas internacionales de alivio". En el mismo número, en la sección financiera, escribe también el gran diario británico: "En condiciones normales, la derrota decisiva del laborismo en las elecciones de la Commonwealth hubiera producido ayer una fuerte mejora en los valores australianos. Sin embargo, no ocurrió esto por una razón independiente de Australia, a saber: el problema de las reparaciones y de las deudas de guerra, que ha causado un trastorno y una desorganización tan serios en los mercados internacionales del dinero y en el comercio internacional, que falta la confianza, sobre todo entre los inversores de profesión".

Como se vé, el "Times" está lejos de atribuir el resultado de las elecciones austra-

## Gestos y muecas de Madrid

## Apelación a las derechas

(POR TELEFONO)

Madrid, 28.

Estos nuevos adictos a la República son menos sospechosos que Cambó y sus fenicios. Por su filiación religiosa—todos católicos ortodoxos—podrían ser asimilados a los "rallés" que, con Alberto de Mun al frente, acataron la República francesa cuando ésta era ya invulnerable ante las acometidas de los monárquicos de todas las especies.

Pero a quienes más se asemejan los miembros de la S. E. P. S. E.—la Sociedad de Estudios Políticos, Sociales y Económicos, de la que es inspirador y animador el señor Ossorio y Gallardo—, es a los populistas italianos. Como ellos, creen que el problema social, cada vez más agudizado y enconado, puede resolverse rápida y armónicamente sin más que llevar a la práctica las recetas de unas cuantas Enciclopedias papales. Se diferencian, sin embargo, los de la S. E. P. S. E. de los populistas de Don Sturzo, en que estos se dejaron captar por el fascismo para arrepentirse más tarde y con daño de su claudicación, y aquellos se enfrentaron desde el primer día con la Dictadura primorriverista, adoptando una actitud gallarda que ha desembocado lógicamente en la República.

Cuando se produjo el golpe de Estado, los de la S. E. P. S. E. acababan de nacer a la vida política con organización autónoma desprendida del sector más honesto del maurismo. Entonces se denominaban social-populares y su ideario era esencialmente el mismo que propugnan ahora. Pero ante el espadón de Primo de Rivera, que con uno de sus filos hería a sus adversarios y con el otro empujaba a los tráfugas hasta el Presupuesto, los social-populares se dividieron en dos bandos: uno capitaneado por don Víctor Pradera, que se adhirió al filo principista, y el otro dirigido por Ossorio y Gallardo, que despreció el filo cortante.

Desde ese día, el antiguo social-populismo trocado en la S. E. P. S. E. ha observado una conducta limpia que le hace digno de ser considerado como contradictor leal y respetado dentro del régimen por los republicanos de la izquierda. Bajo la República el Poder no será monopolio de ningún grupo, y a nadie le estará negado el derecho de iniciativa ni el de protesta. Nosotros deseamos que la República camine siempre hacia la izquierda; pero comprendemos la necesidad de una derecha solvente e inteligente que sea nuestro contrapeso.

¿Puede ser esta derecha el núcleo selecto y reducido de la S. E. P. S. E.? Lo deseáramos, pero es muy dudoso. Los elementos que podrían y deberían suceder al señor Ossorio y Gallardo no conciben ante la República más que dos posiciones: la de procurar derribarla y la de tratar de desvirtuirla. Estilo Fontainebleau o estilo Cambó...

Isaac ABEYTUA

lianas a "otro fracaso del socialismo". En la metrópoli imperial hilan más delgado y saben que en Australia, como en Inglaterra y en todas partes, lo que ha fracasado no es el socialismo, todavía inédito, sino un tipo de civilización que pudo producir la guerra de 1914, cuyas consecuencias siguen asfixiando al mundo entero, y un tipo de economía cuyas contradicciones internas y su anárquica desorganización nacional e internacional están dando la trágica paradoja de que, por un enorme exceso de producción, se estén muriendo de hambre millones de obreros sin trabajo.

Pero aparte esa ingenua falacia del fracaso de un socialismo que todavía está por ensayar, fuera de Rusia, los recientes sucesos políticos de Inglaterra y alguno de sus dominios y el crecimiento de un fascismo nacionalista en Alemania renuevan en el seno de los partidos socialistas de todo el mundo un viejo problema de táctica: mientras estos partidos no tengan mayoría absoluta en el país o, teniéndola, carezcan de decisión para iniciar una política de socialismo integral, como ha ocurrido en Australia, ¿deben participar en el gobierno? La experiencia de estos ejemplos parece aconsejar que no.

Pueden darse circunstancias especialísimas, como en España, al proclamarse la República, en que la colaboración socialista sea inevitable y siga siéndolo hasta que estén aprobadas las leyes complementarias de la Constitución; pero, en una nación políticamente normalizada, ya se ha visto el riesgo de que los partidos socialistas sólo pueden gobernar en liberales, exponiéndose a desprestigiarse, no por lo hecho, sino por lo que dejaren de hacer.

Porque la cosa está clara: si han fracasado los partidos socialistas, no ha sido ciertamente por su socialismo, sino por los elementos no socialistas que subrepticamente había en ellos. Lo que ha fracasado en esos países—y de enseñanza nos sirva a todos para el porvenir—, es un pseudosocialismo. (Prohibida la reproducción).

## En la hora del triunfo

## El sacrificio de un precursor

En cierta ocasión, durante los años inicios del primorriverismo, oíamos plañir al ilustre Castrovido:

«Los republicanos ya no nos vemos nunca reunidos más que en los entierros de aquellos de los nuestros que van cayendo.»

En otro momento era Lerroux quien se lamentaba de que los partidos republicanos no diesen apenas señales de vida más que para señalar aniversarios memorables o para celebrar actos necrológicos en recuerdo de los grandes correligionariosidos para siempre.

¡Menos vista atrás, y más caminar hacia adelante! —se oía repetir frecuentemente. Y, en verdad, con harta razón. Pero el achaque no era exclusivo de nuestros partidos. Lo padecía la nación entera, que se pasó años y años en una paralización general de sus actividades más vitales, en una inercia tan cómoda como nociva que era la negación de la existencia misma. De aquella voluntad letárgica, España no salía más que a raras intermitencias y solo con un objeto: con el de amontonar laureles sobre laureles ante las tumbas de héroes y genios, quemar la pirotecnia de los tropos más brillantes en conmemoración de nuestras gloriosas derrotas.

España, era el país del homenaje permanente.

Y sin embargo, ¿por qué nos parecís el domingo, cuando asistíamos al dedicado en Irún a la memoria de Francisco Bellido, que presenciábamos algo nuevo y emocionante que era, a la vez, necesario y fecundo?

No era aquel acto, un homenaje al uso, aunque externamente pudiera parecerlo por revestir las formas habituales en estos casos. No era un cumplimiento, un ritualismo de circunstancias, ni siquiera una mera expresión de afectos.

En aquellos centenares de hombres que trepaban en la mañana lluviosa hacia el Cementerio irunés, nosotros veíamos, nosotros sentíamos latir un hondo afán de justicia, el anheloso acuciamiento imperativo de un pueblo que acude, pleno de satisfacción y encendido de devoción pura, a pagar una deuda sagrada de gratitud, a reanimar con la lumbre de su entusiasmo por el triunfo ya logrado, las cenizas amadas del caudillo que se abatió en la lucha, sin poder gustar el gran momento, que tanto esperó y por el que tan abnegadamente procuró con su esfuerzo.

Porque Guipúzcoa, Vasconia entera, aún oye resonar por entre sus collares de montañas, el eco de la voz de aquel soñador, romántico, puro idealista, que supo encender la llamita leve de unas ideas redentoras en sus cumbres y en sus valles, y desapareció sin poder contemplar la gran hoguera, crepitante de inquietudes, en que hoy arde el País, enajado de ansias de Libertad y de Justicia Social, que ahora a la luz de la República comienzan a verse en el camino de las posibilidades.

No era, pues, solo un acto de sentimentalismo, de evocación afectuosa, el celebrado en la trabajadora, en la culta, en la liberal ciudad de Irún, cancela española de Europa: era un acto de justicia distributiva y ejemplar, en el que íbamos a dar al César lo que era del César, al adalid esclarecido de la Buena Causa, el reconocimiento de su valor, la estimación de su sacrificio, la admiración y gratitud de una tierra en que se ven fructificar, al fin, espléndidamente, las nobles ideas, que tan abineadamente sembró a golpes de corazón aquel luminar de la democracia guipuzcoana que se llamó Francisco Bellido.

UN REPUBLICANO.

## La nueva Constitución peruana

LIMA 28.—El Congreso Constituyente ha aprobado ya los nueve primeros artículos del proyecto de Constitución.

El citado proyecto establece un sistema de gobierno descentralizado y otorga amplias concesiones a las regiones en materia económica y administrativa. (United Press.)

Enfermedades de los ojos  
Dr. MARTICORENA  
Consulta, de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis



## La vida en Vizcaya

## El Comité ferroviario de la sexta zona juzga inoportunas y ambiguas las declaraciones del Sr. Prieto

(POR TELEFONO)

Bilbao, 28.

**UNA NOTA DEL SINDICATO FERROVIARIO**  
Se ha reunido el Comité ejecutivo de la sexta zona ferroviaria, sindicato de Bilbao, para examinar las recientes declaraciones del ministro de Obras Públicas.

El Comité acordó ver con disgusto la conducta del camarada Vegas, que publicó una nota en un diario local sin tener en cuenta que por el cargo que ocupa en el Sindicato debió antes consultar con la sección.

El Comité ha enviado una nota a la Prensa, en la cual se pone de manifiesto su extrañeza por las manifestaciones del ministro de Obras Públicas y las considera inoportunas y ambiguas. Inoportunas por haber sido hechas cuando el Sindicato ferroviario, atendiendo a la comunicación del señor Azafia del día 11, había suspendido el comienzo de su propaganda en espera de la contestación del Gobierno a las conclusiones aprobadas en el Congreso ferroviario; y ambiguas porque las cuestiones más importantes, reversión y nacionalización de los ferrocarriles han sido soslayadas en las citadas declaraciones del ministro.

## PROYECTOS DE OBRAS PUBLICAS

Una revista local dice saber que el ministro de Obras Públicas ultima detalles para hacer un importante pedido de carriles a las factorías de Baracaldo y Sagunto. También estudia un importante proyecto de obras hidráulicas.

## CONFLICTO RESUELTO

El gobernador civil recibió el domingo un despacho del comandante del puesto de la Guardia civil de Bermeo diciendo que el domingo a las cuatro de la mañana se hicieron a la mar 57 embarcaciones pesqueras y que hoy habían salido las restantes, sin que se produjese el menor incidente.

Se considera pues el conflicto pesquero de Bermeo como resuelto.

## EL PROBLEMA DE LOS IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES

En el Círculo Mercantil celebraron asamblea los comerciantes para tratar de los impuestos provinciales en lo que se refiere a impuestos y contribuciones.

Se acordó protestar contra los aumentos de los impuestos y las nuevas contribuciones proyectadas por la Diputación, aumentos que vendrán a agravar la crisis que sufren los comerciantes individuales.

Se acordó también que el Círculo Mercantil se dirija a la Diputación exponiendo lo inconveniente de estos aumentos contributivos en las actuales circunstancias.

La Sociedad de Socorros Mutuos Automovilista de Bilbao ha acordado pedir a la Diputación que anule el nuevo impuesto sobre los automóviles de más de 16-HP.

## LOS NUEVOS PUENTES

Una Comisión de la Empresa encargada de la construcción de los puentes de Buenos Aires y Deusto ha visitado al alcalde para tratar de la escritura que ha de firmarse y pedirle que se modifique la cláusula de la contrata que exige de la fianza en metálico la fianza personal de un particular de solvencia.

## EL PRECIO DE LA CARNE

El alcalde ha manifestado que desde primero del próximo año bajará en veinte céntimos el precio del kilo de carne de buey y ternera.

## LOS CONFLICTOS DE TRABAJO

La directiva de la Federación Gráfica de Bilbao ha visitado al gobernador civil para hablarle del del pleito que sostiene con la Casa Grifelman y decirle que todo lo referente al conflicto ha sido enviado al ministro del Trabajo.

El presidente y el secretario del Sindicato minero entregaron al gobernador civil un escrito en el que afirma que es impropio la decisión de la Compañía Orconera de reducir la semana de trabajo, decisión que acarrearía gravísimas consecuencias para los dos mil obreros que trabajan en las minas de dicha entidad.

## INCIDENTES EN UN MITIN

El domingo se celebró en el Cine Ideal de Portugalete un mitin de propaganda comunista, figurando entre los oradores, Juan Astigarrabía.

Los oradores dijeron que los sindicalistas tenían la culpa de que se hubiese perdido la huelga de Altos Hornos y esto dió lugar a que varios sindicalistas que se hallaban entre los concurrentes protestasen a voces, durante el tumulto más de media hora y habiendo momentos en que parecía que sindicalistas y comunistas iban a llegar a las manos.

(POR TELEFONO)

Madrid, 29.

## MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno estuvo trabajando en su despacho de la Presidencia desde las seis de la tarde hasta las nueve de la noche, y a la salida hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Mañana, a las diez y media de la mañana, se celebrará Consejo de ministros, que será largo porque el ministro de Hacienda seguirá informando acerca de los presupuestos.

—Se tratará también en el Consejo de la combinación de gobernadores civiles, que afecta a quince provincias, pero en la cual no entra Barcelona, aunque el señor Anguera de Sojo está resuelto a abandonar el cargo.

—Al terminar el Consejo se facilitará el decreto relativo al Protectorado de Marruecos.

—¿Y cuándo saldrá usted de Madrid para descansar?

—Después del Consejo de mañana iré a Alicante, donde pasaré dos o tres días, pues he desistido de ir a Málaga.

—¿Y están ya ultimados los presupuestos?

—Aún no; pero están muy adelantados. Se trata de una labor de fondo muy ardua y que requiere un detenido estudio. Seremos implacables en las economías. Yo lo he dicho varias veces, en el Parlamento y en diversos actos públicos, que la nivelación de los presupuestos es problema fundamental como obra de Gobierno. No puede haber escuelas, canales ni carreteras, ni intensificación de las actividades nacionales dentro del orden, sin que haya un presupuesto nivelado.

—¿Se reforzarán los ingresos?

—Lo primero, es reducir los gastos hasta los límites naturales. Al reforzar los ingresos hay que hacerlo con pausa y prudencia, porque el país, los contribuyentes españoles, mejor dicho, están muy castigados con la crisis general y la paralización de las industrias y los negocios. Por esto la liberación de los presupuestos es tan esencial como dotar al país de una Constitución. La nivelación de los presupuestos es la piedra angular en la que tiene que fundamentarse la obra de la República. En esto puse siempre mi empeño, y conmigo está identificado el Gobierno.

—¿Se agotará la prórroga trimestral del presupuesto antes de que estén confeccionados los nuevos?

—Seguramente, no. Nosotros queremos que en febrero estén ya terminados los nuevos presupuestos. Yo entregué los de la Presidencia hace ya bastante tiempo, pero aún faltan los de algunos ministerios cuya labor es más compleja que la de la Presidencia, y por eso ha habido que esperar.

—Insisto en que se llegará a la nivelación. ¿Quién me iba a decir el 14 de abril que llegado enero tendríamos lo que tanto anhelábamos, lo que muchos no creían y lo que los más deseaban?

—Un cambio de régimen, y más como el que se ha operado en nuestro país, lleva aparejados grandes trastornos, que repercuten en todos los órdenes de la vida, pero especialmente en el aspecto social.

—Felizmente, ha llegado el momento en que ha quedado demostrado que con un Gobierno de izquierdas ni se altera el orden, ni hay graves trastornos sociales ni los males que algunos preconizaban; y que, por el contrario, sube la Bolsa y renace la confianza en el país, dando a la Hacienda el crédito necesario para actuar claramente en pro del resurgimiento nacional. Esta es la obra que hay que realizar y que tiene que reflejarse en los presupuestos, para que renazca totalmente la confianza.

—Para que haya pesetas en abril, es necesario restringir en marzo los gastos superfluos.

—¿Se reducirá el sueldo a los funcionarios públicos?

—No, de ninguna manera. Pero todo lo que se refiere a esa labor es de la competencia de las Cortes, las cuales convalidarán lo que haga el Gobierno en ese sentido.

—¿Trabajarán por las tardes los empleados del Estado?

—Nada puedo decirles. Les repito que en la confección de los presupuestos quedará todo determinado.

El jefe del Gobierno terminó sus mani-

festaciones subrayando que renacía la confianza y el crédito público.

## EN TORNO A UNAS MANIFESTACIONES DE DON INDALECIO PRIETO

“Heraldo de Madrid”, en su número de anoche, dice que recibe muchos telegramas de protesta contra las últimas manifestaciones del ministro de Obras Públicas, señor Prieto, en relación con el problema de los ferroviarios.

Por su parte, “La Nación” censura al ministro de Obras Públicas y dice que se limita a hablar.

—Ahora—añade—crea una nueva dificultad al Gobierno. En cada declaración que hace el señor Prieto, demuestra que no está preparado para la cartera de Fomento, como antes demostró que no estaba preparado para la de Hacienda. Además, ahora, con sus nuevas declaraciones, ha agravado el problema que tienen planteado los ferroviarios.”

## LA COMBINACION DE GOBERNADORES

La combinación de gobernadores que será aprobada en el Consejo de ministros de hoy afecta a quince provincias, pero no entra en ella la de Barcelona. Los nuevos gobernadores serán trece, pues los otros dos son trasladados.

De la provincia de Jaén ha sido nombrado ya gobernador el señor Martínez Villardes, abogado fiscal de Murcia. Este señor salió anoche mismo para Jaén, ante la gravedad del conflicto obrero allí planteado.

## NO HAY TALES DIMISIONES

El diputado señor Bujeda ha manifestado que es absolutamente falsa la noticia propagada y según la cual, ante la grave situación por que atraviesa Jaén, los diputados a Cortes por aquella provincia habían acordado dimitir.

## LOS GOBIERNOS CIVILES DE BARCELONA Y SEVILLA

MADRID.—Anoche los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación si el Gobierno civil de Barcelona entraba en la combinación que hoy será examinada en el Consejo de ministros, y el señor Casares Quiroga contestó:

—No, el Gobierno civil de Barcelona no entra en esta combinación.

—¿Y el de Sevilla?

—Tampoco. El señor Sol es nombre que está realizando una admirable labor y los momentos actuales no son para hacer enayos, y menos en los Gobiernos civiles de Sevilla y Vizcaya, que son los más difíciles. Además sus titulares lo están haciendo muy bien.

## POR CAUSA DEL PLEITO DEL GOBERNADOR, DIMITEN TODOS LOS CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

BARCELONA.—Ayer por la mañana vi-

sitaron al señor Anguera de Sojo numerosos elementos representativos del Comercio barcelonés, para testimoniarle su adhesión y anunciarle que estaban dispuestos a cerrar sus establecimientos en señal de adhesión.

El señor Anguera de Sojo agradeció la actitud del Comercio de Barcelona y rogó a los comisionados que no cerraran sus establecimientos, pues ello significaría más bien una protesta que una adhesión.

El día de ayer fué de gran agitación política en la Generalidad. Hubo muchas reuniones y cambios de impresiones. Todo ello estaba relacionado con la actitud del gobernador civil, señor Anguera de Sojo, y la resolución firme del Gobierno de mantenerle en su puesto.

El señor Maciá conferenció a primera hora de la tarde con los consejeros y les convocó a una reunión a las siete de la tarde. A esta hora todos los consejeros se reunieron, con el señor Maciá, en el Palacio de la Diputación. El señor Carrasco, que abandonó unos momentos la reunión, dijo a los periodistas:

—Yo he presentado la dimisión por solidaridad con el señor Anguera de Sojo, gran amigo mío y defensor cuando me perseguía la Dictadura. Creo que me secundará el señor Serra Metet, pero no puedo afirmarlo.

—Y si se ratifica su nombramiento, ¿seguirá usted en el Consejo de la Generalidad?

—No, de ninguna manera.

La reunión terminó a las diez y media de la noche, y a la salida el señor Carrasco volvió a hablar con los periodistas, y les dijo:

—Hay crisis total. Todos los consejeros han dimitido, con objeto de dar al señor Maciá las máximas facilidades para reorganizar el Consejo y que haga los nombramientos de los nuevos consejeros de acuerdo con los intereses generales de España, pues el deseo de todos es que el Estatuto no sufra ninguna interrupción en su marcha.

“El señor Maciá ha aceptado las dimisiones y, seguramente, no tardará en hacer los nuevos nombramientos.”

Al conocerse esta noticia produjo gran impresión, asegurándose que muchos de los consejeros de la Generalidad se mostraban favorables a la actuación del señor Anguera de Sojo, y que la enemiga aparente de la Generalidad hacia el gobernador sólo se debe a la enemiga del señor Maciá hacia el señor Anguera de Sojo.

## PARA ULTIMAR EL HOMENAJE AL SEÑOR LERROUX

BARCELONA.—Ayer llegó el señor Guerra del Río, con objeto de ultimar los detalles del homenaje que se prepara a don Alejandro Lerroux.

## INFORMACION GENERAL

## Todavía “colea” lo del hundimiento del vapor “Baracaldo”

(POR TELEFONO)

Madrid, 29.

## UN RECURSO

MADRID.—En la Sala primera del Supremo se vió ayer un recurso interpuesto contra la sentencia dictada por los tribunales ordinarios en el asunto del hundimiento del vapor “Baracaldo”, ocurrido en octubre del año 1921.

Cuando las compañías aseguradoras fueron requeridas para pagar las mercancías se formuló un voto particular en el que se acusaba de negligencia al personal del barco, y se admitía la posibilidad de que el hundimiento fuera intencionado.

El Juzgado y la Audiencia que intervinieron en el pleito estimaron la existencia de dolo grave.

El recurso ante el Supremo fué mantenido por don Manuel Valle, y sostuvo la confirmación de la sentencia el señor Ossorio y Gallardo. La apelación quedó vista para sentencia.

## DESPUES DE UNOS TIROTEOS

MADRID.—En el Hospital falleció uno de los ocupantes del automóvil desde el cual el sábado se hicieron disparos contra una peraje de la Guardia civil en el Portillo de Embajadores.

Se llamaba Pedro Pérez García, de treinta años.

La Guardia civil y la Policía practican diligencias para dar con el paradero de los demás ocupantes del auto.

BARCELONA.—El individuo que resultó muerto días pasados en la carretera de Tarrasa a consecuencia de un tiroteo entre los ocupantes de un automóvil y una pareja de la Guardia civil, se hacía llamar de varias maneras. Se le conocía por el apodo de “el Nano de Sabadell”. En sus ropas se encontraron 1.200 pesetas en billetes y un reloj de oro. Llevaba puesta una sortija de brillantes.

Se cree que fué uno de los asaltantes del Banco Urquijo de Tarrasa. Estaba fichado desde 1920 como pistolero.

Se cree que el chauffeur que conducía el automotierioso no es ajeno al suceso de la carretera de Tarrasa ni al asalto al Banco Urquijo de dicha población. El chófer se llama Gonzalo Guscó.

Se cree que los ocupantes del auto se proponían atracar a los ocupantes de los automóviles que aquella noche (la del viernes último), pasaran por dicha carretera.

A la salida de un cine la Policía detuvo a dos sujetos de los que se sospecha que tomaron parte en el tiroteo. Se cree que participaron en el asalto al Banco de Tarrasa.

**RHUM NEGRITA**  
BARDINET

## RIASE DE LOS RESFRIADOS

Al presentarse el primer síntoma tome el primer punch de leche caliente con Rhum Negrita. Tome un segundo punch, pero no será porque hay un segundo síntoma.





## LA VIDA OFICIAL

## El Sr. de los Ríos está realizando un viaje triunfal por la zona de nuestro protectorado marroquí

(POR TELEFONO)

Madrid, 29.

## DON FERNANDO DE LOS RÍOS EN MARRUECOS

CEUTA. — El domingo por la mañana llegó el ministro de Instrucción Pública don Fernando de los Ríos, que fué recibido por las autoridades y numeroso público. En el Ayuntamiento se celebró una recepción, desfilando ante el ministro las autoridades, Comisiones españolas e indígenas y personalidades.

Luego el ministro estuvo en la Casa del Pueblo donde dirigió la palabra a los obreros. Después se trasladó a la Comandancia militar, siendo cumplimentado por las autoridades militares y numerosos jefes y oficiales.

Después se trasladó a Tetuán donde se le dispuso un gran recibimiento. Le cumplimentaron las autoridades españolas e indígenas y luego se trasladó a la Comandancia general militar. Más tarde, cumplimentó al Gran Visir y al Jefe.

Visitó el Instituto Marroquí, el de Altos estudios hispano americanos, la fábrica de automóviles, el cuartel de Regulares de Ceuta y la granja de la Legión, siendo ovacionado por los indígenas que se encontraban en las inmediaciones de estos lugares.

Al regresar a Tetuán el ministro, fué objeto de un recibimiento entusiasta, teniendo precisión de marchar a pie en vista de que el gentío impedía avanzar el coche.

En la Alta Comisaría se celebró una recepción, concurriendo más de diez mil personas. Después se celebró una comida de gala compuesta de 18 platos a la usanza mora.

Por la tarde, el señor de los Ríos y su esposa, recorrieron los barrios populares indígenas y realizaron algunas compras.

A última hora de la tarde, con el Gran Visir, estuvo en el Casino Israelita, donde fué obsequiado con un champagne de honor. El señor de los Ríos pronunció un breve discurso diciendo que se sentía satisfecho al verse entre los israelitas, pues parecía estar en su propia casa. Dijo que representaba a una España nueva, a la España republicana que se preocupa de la cultura y desea la colaboración de todos. Fué muy aplaudido.

Después estuvo en casa del bajá donde se celebró una fiesta al estilo del país. Por la noche, asistió a una fiesta que en su honor se organizó en el Casino Moro.

## EL JEFE SUPERIOR DE POLICIA DE BARCELONA

MADRID. — El domingo por la mañana llegó el Jefe Superior de Policía de Barcelona señor Menéndez. Estuvo en la Dirección de Seguridad donde conferenció con el señor Herraiz. Luego estuvo en el ministerio de la Gobernación, donde celebró otra conferencia con el señor Casares Quiroga.

## LA JUNTA DE ACCIONISTAS DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. — El domingo por la mañana se celebró la anunciada junta general de accionistas del Banco de España, bajo la presidencia del gobernador del Banco señor Carabias, quien saludó a los concurrentes y expuso el objeto de la reunión.

Luego, el secretario señor Belda, leyó el orden del día.

El señor Corona, en nombre del Consejo de Administración leyó las conclusiones por éste redactadas para ser elevadas al Gobierno. Dichas conclusiones, que fueron aprobadas, son las siguientes:

Primera. — Continuación en la nueva ley de ordenación bancaria de la facultad exclusiva para emitir billetes hasta 31 de diciembre de 1916.

Segunda. — Autorizar al Consejo de Administración con las más amplias facultades para que deje a salvo la autorización a que tiene derecho el Banco con arreglo a los principios generales del derecho y acuda si procede a las autoridades y tribunales competentes.

Tercera. — Autorizar al Consejo a que si lo cree oportuno solicite del Gobierno que no se haga uso de aquellas autorizaciones que envuelvan peligro para el crédito nacional, el interés del Estado y para el Banco.

Cuarta. — Designar conforme al artículo 67 de los estatutos a una comisión de accionistas que con el Consejo realice la revisión del Estatuto y del reglamento para someterla en su día a la aprobación del Gobierno.

A continuación habló el señor Martínez Fresneda para defender la propuesta del Consejo; y el señor Cuervas dijo que se había entregado otra propuesta al presidente, que la consideraba aceptable.

El señor Carabias manifestó que la propuesta a la que aludía el señor Cuervas

había sido presentada fuera del plazo legal y por ello no debía leerse, pero que por condescendencia podía darse a conocer a los accionistas.

Finalmente, se acordó el nombramiento de una Comisión de accionistas encargada de someter al Gobierno la reforma de los Estatutos y reglamento del Banco.

## EL MINISTRO DE HACIENDA

Ayer por la mañana regresó a Madrid el ministro de Hacienda señor Carner, quien inmediatamente se trasladó a su despacho oficial, donde recibió la visita del gobernador del Banco de España, que le dió cuenta de los acuerdos adoptados en la junta general de accionistas de dicho establecimiento.

El ministro y el señor Carabias celebraron una larga conferencia en la que se trató de la junta general de accionistas del Banco de España.

## TOMA DE POSESION

Ayer por la mañana tomó posesión de su cargo el nuevo Fiscal General de la República, don Gabriel Martínez de Aragón. Presidió el acto el presidente del Tribunal Supremo y asistieron los magistrados del alto Tribunal y de las Audiencias, los jueces y muchos letrados.

El señor Martínez de Aragón se limitó a prometer el cargo y no hubo discursos.

## LOS ALQUILARES

El ministro de Justicia dijo al mediodía a los periodistas que seguía estudiando el asunto relativo a los alquileres y que el decreto de prórroga aparecerá en la «Gaceta» a primeros de año. Dijo que en el decreto de prórroga no se altera substancialmente el actual régimen de alquileres.

## EN OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras Públicas al recibir al mediodía a los periodistas les dijo que la Junta de Obras del puerto de Gijón le había enviado un despacho protestando contra el ingeniero director de la misma, que se ha ausentado durante varios días sin decir nada a la Junta, por lo que no han podido despacharse algunos asuntos urgentes y se han originado grandes perjuicios.

Añadió el ministro que había contestado con otro despacho, diciendo que el ingeniero don Eduardo Castro Pascual además de director de la Junta de Obras del Puerto de Gijón es vicepresidente de la Junta Central de Obras de puertos de Madrid y catedrático de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, por lo que ha dispuesto su cese en los dos primeros puestos para evitar incompatibilidades y pueda dicho señor atender debidamente el tercero.

También dijo el señor Prieto que está dispuesto a intervenir con la mayor energía para solucionar casos como éste.

## DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno manifestó al mediodía a los periodistas que le había visitado el señor Alomar, y que no tenía nuevas noticias relacionadas con la dimisión del señor Anguera de Sojo en el Gobierno civil de Barcelona.

También dijo el señor Azaña que hoy aparecerá en la «Gaceta» un decreto reorganizando los servicios de la Alta Comisaría de Marruecos, asunto sobre el cual quizás diera por la tarde alguna referencia.

Terminó diciendo el señor Azaña que le había visitado el conocido hombre de negocios bilbaíno don Horacio Echevarrieta.

## UN BANQUETE

Ayer al mediodía, en un restaurant céntrico, el ministro de la Gobernación obsequió con un banquete a los periodistas que hacen información en dicho departamento.

Durante el almuerzo reinó gran cordialidad, y al final dijo el señor Casares Quiroga que por la noche dejaría, seguramente, ultimada la combinación de gobernadores civiles que hoy llevará al Consejo de ministros.

Añadió que había sido nombrado ya el nuevo gobernador civil de Jaén y que por la noche saldría para aquella capital en vista de las circunstancias porque atraviesa la provincia.

Terminó diciendo que hasta hoy no serán conocidos los nombres de los nuevos gobernadores.

## EL MINISTRO DE MARINA EN CADIZ

CADIZ. — Llegó el ministro de Marina señor Giral, dispensándose un cariñoso recibimiento. En el Ayuntamiento y en la Comandancia General de Marina hubo recepciones en su honor. Visitó la base naval y las factorías. También estuvo en San Fernando.

El Colegio de Farmacéuticos le ha entregado un artístico pergamino con el nombramiento de presidente honorario.

## CONFLICTOS SOCIALES

## Según el diputado socialista Sr. Bujeda, la mayoría de los ugetistas de Jaén, se ha incorporado al comunismo

(POR TELEFONO)

Madrid, 29.

## LOS JURADOS MIXTOS

MADRID. — Una Comisión de propietarios de fincas rústicas visitó ayer por la mañana al ministro del Trabajo para hablarle de las dificultades con que se tropieza para el buen funcionamiento de los Jurados mixtos.

El ministro les dijo que en los presupuestos actuales había consignación para el funcionamiento de los Jurados mixtos; pero que como los presupuestos han sido objeto de una prórroga, por el momento se crea una dificultad indudable, la de que los Jurados de referencia funcionan con cargo al Estado.

## EL SEGURO DE MATERNIDAD

MADRID. — Ayer al mediodía el ministro del Trabajo habló nuevamente a los periodistas, del seguro de maternidad, y dijo que había recibido un telegrama de Vigo en el que se dice que las obreras en vez de ese seguro prefieren el de enfermedad.

No me explico—añadió el señor Largo Caballero—la enemiga de las obreras al seguro de maternidad. Desde luego, comprendo que el seguro de enfermedad abarca todo, incluso la maternidad; pero no me explico por qué es rechazado el seguro de maternidad cuando durante tantos años ha sido reclamada su implantación. Se trata únicamente de un ínfimo sacrificio (dos céntimos diarios), y en cambio las obreras contarán con seis semanas de descanso con el jornal íntegro, antes del parto, y otras seis semanas después del alumbramiento. Esto aparte de las atenciones indispensables, que serán gratuitas, y de que los patronos tienen la obligación de reservarles los puestos. Pero estoy seguro de que las obreras han de reaccionar pronto en sentido favorable al seguro de maternidad y que han de defenderlo con el mayor entusiasmo.

## LOS SUELDOS DE LOS FERROVIARIOS Y DE LOS EMPLEADOS DEL ESTADO

El ministro de Obras Públicas hablando con un periodista ha dicho, con referencia al problema ferroviario, que reconoce que los sueldos de los ferroviarios son exigüos, pero que también lo son los de algunos empleados del Estado, tales como carteros y peatones.

También ha dicho que el Gobierno está en la mejor disposición para aumentar a todos estos funcionarios modestos sus haberes, pero que tropieza con dificultades casi insuperables, dada la difícil situación de la Hacienda pública. Por eso, a pesar de su buena disposición, el Gobierno puede dar satisfacción a las justas demandas de los funcionarios modestos, ni de los ferroviarios.

Asimismo ha manifestado que la entrevista que celebró con los directivos del Sindicato Ferroviario fué en extremo cordial, y que el pleito ferroviario debe ser fallado por la opinión pública después de oír a unos y a otros.

## LA SITUACION EN ALMERIA

ALMERIA. — El domingo se celebró un mitin obrero en el que los oradores preconizaron la necesidad de ir a la huelga general por solidaridad con los campesinos de varios pueblos de la provincia.

A la salida del mitin hubo vivas a la huelga general y se registraron algunos incidentes en los que tuvo que intervenir la fuerza pública.

Por la noche la policía practicó cacheos en tabernas y bares, y de madrugada fuerzas de Infantería prestaron servicio de vigilancia en las Centrales de Correos y Telégrafos, en los Bancos, Conventos y otros establecimientos. La guardia civil tomó posiciones en los puntos estratégicos y los guardias de Seguridad prestaron servicio con tercerolas.

Ayer por la mañana los comercios tuvieron sus puertas a medio abrir. No se registraron incidentes y la mañana transcurrió con normalidad.

El gobernador clausuró la Casa del Pueblo y prohibió un mitin comunista que estaba anunciado.

## LA HUELGA DE LOS AZUCAREROS

ZARAGOZA. — La huelga general de los obreros azucareros de Aragón, Rioja y Navarra, que estaba anunciada para ayer, no se declaró, en contra de lo que se esperaba. Parece ser que ello se debe a la nota publicada por el gobernador civil de Zaragoza, que declaraba ilegal la huelga por no haber sido anunciada oficialmente con la debida antelación.

Por otra parte, se dice que el aplazamiento se debe a la división que existe entre los mismos obreros, muchos de los cuales son enemigos de la huelga. Durante el día el gobernador recibió telegramas de algunas fábricas comunicando que los obreros de las mismas son contrarios al paro.

## LA SITUACION EN JAEN

MADRID. — El diputado socialista por Jaén, señor Bujeda, manifestó que el conflicto obrero planteado en aquella provincia tiene mucha importancia por la repercusión que puede tener en las demás provincias andaluzas.

De los 90.000 obreros afiliados a la Unión General de Trabajadores—añadió—, se habrán desplazado hacia los comunistas unos 50.000.

## DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación recibió anoche a los periodistas y les habló de los conflictos sociales. Quitó importancia a la proyectada huelga de los obreros azucareros de Aragón, Rioja y Navarra, y dijo que, probablemente, no llegará a plantearse. Si acaso, habrá pequeños ramalazos.

—¿Y qué hay de la huelga general que se anuncia en Badajoz?

—He hablado con el gobernador civil, que me ha dicho que ha adoptado las precauciones precisas. Ha publicado un bando haciendo constar que el conflicto entra dentro del artículo 10 de la ley de Defensa de la República, pues no está motivada por ninguna aspiración de mejoras y los fines que se persiguen son políticos. Se protesta contra la Guardia civil y se pide la destitución del gobernador civil. Yo espero que se imponga la sensatez, ya que el gobernador está dispuesto a proceder contra los desafueros de sus representantes, si los cometieran; pero han de comprender los obreros que con una huelga de cuarenta y ocho horas nada práctico habrán de conseguir.

—El gobernador de Badajoz seguirá en su puesto, y más en estos momentos. Quizás por sus merecimientos hubiera podido entrar en la próxima combinación para ser trasladado a otra provincia—a la de Huelva, por ejemplo—; pero habiéndose planteado este conflicto, seguirá en su puesto. Es un hombre muy sereno y condecorado de los problemas sociales.

—He enviado a Badajoz una sección de guardias de Asalto, y espero que no habrán de intervenir.

—El gobernador me dice que teme que ocurran algunos incidentes, y, en previsión, le he ordenado que envíe a los pueblos a la Guardia civil para mantener el orden. Mientras yo esté en este ministerio, las fuerzas a mis órdenes no serán ultrajadas.

—Se da el caso de que varias Sociedades obreras han acordado la huelga por una minoría, habiéndose dejado arrastrar los restantes obreros.

—Pero la huelga—le dijo un periodista—ha sido declarada por los afiliados a la Unión General de Trabajadores.

—Efectivamente, el movimiento está dirigido por los elementos de la U. G. T., pero hay que tener en cuenta que en esta organización hay muchos elementos nuevos.

## EN SALAMANCA

SALAMANCA. — A causa del mal tiempo reinante se han paralizado muchas obras. Ayer, por la mañana, un grupo numeroso de obreros recorrió los tajos municipales invitando a los que en ellos trabajaban a que abandonaran sus puestos. No lo consiguieron. Luego, fueron a casa del alcalde, y éste, seguido por los grupos, se trasladó a la Casa Consistorial.

Los grupos fueron disueltos sin violencia, y renació la tranquilidad.

## Una conferencia

## En la Federación de Sindicatos Unicos

Ayer, lunes, a las ocho y media de la noche, ocupó la tribuna de esta Federación el secretario de la misma, Manuel Pérez, para dar cuenta a los compañeros de la labor realizada en el pleno nacional celebrado últimamente en Madrid, en el que figuró como delegado de los trabajadores del Norte de España.

En nuestro número de mañana daremos una información sobre este acto, que hoy retiramos por exceso de original.

## Un hombre arrollado y muerto por un tren

En el puente de las Ventas, un tren que procedía de Irún, arrolló a un hombre como de unos 33 años, dejándolo muerto. En las ropas del cadáver no se encontró ningún documento.

Créese que se trata del guardián de la fábrica «Lorebat», llamado Mauricio. Intervino el Juzgado para el levantamiento del cadáver.

De las tardes festivas del Urumea sacará usted una gratísima impresión



## Ateneo Guipuzcoano

## La conferencia de D. Pedro Gual

Ante numerosa y selecta concurrencia, dió anoche su anunciada conferencia el delegado del Fomento Nacional del Trabajo, de Barcelona, don Pedro Gual, acerca del problema monetario y la cuestión social.

Dice que ante la crisis han intervenido muchas causas que no pueden encuadrarse en una conferencia, máxima cuando en la cuestión social se ha llegado a la violencia y vertido sangre, haciendo cundir la alarma.

Afirma que se ha hablado demasiado por muchos oradores respecto al problema monetario, sin que digan nada nuevo.

Las gentes no hacen sino preguntar: ¿Bajará o subirá la peseta? Tanta pregunta demuestra la triste idea que el pueblo tiene de la economía.

Afirma que es necesario presentar el cuadro clínico de la enfermedad de la moneda.

El mal arranca desde el año 1883, y aunque nuestra divisa durante la guerra llegó a obtener prima, España no se ocupó del sistema monetario, reduciéndose la peseta en 1888 al 40 por 100.

Pudo resolverse el problema monetario español durante los primeros años de la Dictadura, porque a nuestra nación afluyó el dinero desde todas partes.

Habla de la Babel de los cambios, y dice que hay que volver a las nociones elementales. Si tan sólo existiera la moneda como medio de circulación, la cuestión sería resuelta con facilidad.

Pero hay moneda y hay dinero. El dinero es la letra de cambio, el agio, que es quien técnicamente hace una moneda sana sobre otra, poniendo como ejemplo el valor oro sobre el de la plata, al ser cotizados, y en papel-moneda, el agio puede prestarse por la confianza en el país emisor por el crédito que se le otorgue.

Se creyó por algunos que la balanza mercantil era la clave del cambio, y aún hoy no faltan quienes opinan así, cuando la balanza mercantil no es sino una patraña.

Recuerda que al caer la Dictadura dejó el cambio oro al 36 y después llegó a subir al 50.

Aplauda la teoría que Casel expuso ante la Sociedad de Naciones, en que el cambio se produce primeramente por el poder adquisitivo, con teorías sencillas que entusiasman a los españoles, pueblo que gusta de soluciones fáciles y rápidas y confía en la lotería.

El orador es partidario del agio, que es crédito y que no puede supeditarse a normas fijas.

Aplauda las resoluciones rápidas, prontas a reconocer las deudas que haya contraído el Estado.

En cambio, si se supone que se atenta contra la propiedad, llega el desbarajuste en la cuestión de las cotizaciones.

Recuerda fué el Gobierno de la Dictadura el que legisló contra la evasión de capitales.

Después, desde el Extranjero se ofreció a los capitales grandes facilidades para que emigraran con mayor beneficio a Francia, Alemania y otros países. Además de las ventajas en la forma de la tributación, vinieron luego delegados bancarios para hacer su propaganda.

El capital emigró pese a las medidas policíacas y a las disposiciones del señor ministro de Hacienda, las que siempre serán ineficaces para salvar la frontera, ya que pueden hacerlo impunemente por medio de las cuentas corrientes.

Pasa luego a hablar de las dobles, de cuya desdichada medida recogió la herencia el señor Prieto.

Se extiende acerca de las operaciones llamadas "futuristas" hechas a cuatro o más meses de plazo y cuando la situación se considera favorable para la especulación, sin necesidad de pagar por el momento ni una sola peseta. Este sistema fué muy explotado en Cataluña y produjo la total ruina de gran número de comerciantes, ya que ante el espejuelo de negocio en el que inicialmente sólo se invertían cantidades sobre el papel escritas, concediéndose al comprador crédito a largo plazo, y en tan importantes compras intervinieron no solo comerciantes, sino abogados y hasta canónigos. Pero las mercancías adquiridas a precio tan bajo que parecía irrisorio al adquirirlas a crédito, fueron bajando en la cotización, obligando a los compradores a depositar en los Bancos la diferencia sobre el crédito que les fué abierto, y los contratos llamados pirámides, porque fueron acumulándose los compradores para hacer sus combinaciones financieras, fueron causa de que en Barcelona se registraran varios suicidios entre comerciantes que anteriormente eran acaudalados y gozaron de buen crédito, pues en la ciudad condal se calcula que solo en compras de trigo y maíz había unos cinco mil contratos importantes entre "futuristas" y unos ochocientos mil en balas de algodón, suponiendo todo ello que solo en Cataluña tuvieron que pagar por baja en los precios de las mercancías la enorme cantidad de cinco millones de dólares, y al no haber dinero para reponer tales cantidades, hubo necesidad de recurrir a los dobles.

Así, las Casas extranjeras especulaban sobre seguro con los incautos españoles en un "affaire" muy semejante al de los famosos marcos alemanes, de triste recordación para muchos de nuestros compatriotas.

Dice que la intervención en los cambios es el opio, que calma para luego reproducir el dolor con mayor intensidad y síntomas más graves.

La estabilización monetaria es operación quirúrgica de la que se muestra enemigo. Estabilizado el dólar a diez pesetas, no por ello dejaría de sufrir variación, y si la peseta subiera bajando el dólar a nueve, con el compromiso

## Compañía Telefónica Nacional de España

En la imposibilidad de remitir directamente a todos los accionistas la información solicitada por muchos de ellos, respecto a los beneficios que al Estado reporta la concesión legalmente otorgada a esta Compañía, y también en lo que hace referencia a la explotación de las comunicaciones telegráficas por la Administración, se publica el siguiente:

## Cuadro comparativo sobre el resultado económico que para el Estado representan los servicios telegráficos y telefónicos

SERVICIO TELEGRAFICO				PAGOS REALIZADOS A LA HACIENDA POR LA COMPAÑIA TELEFONICA			
Años	CONCEPTOS	IMPORTES Pesetas	PÉRDIDAS Pesetas	Años	CONCEPTOS	IMPORTES Pesetas	TOTALES Pesetas
1921	Recaudación ... ..	20.020.070		1924. Ulti- mo cuatri- mestre	Canon ... ..	372.600	
	Gastos ... ..	44.056.420			Utilidades ... ..	109.060	
			24.036.350		Timbre ... ..	721.666	
1922	Déficit ... ..			1925	Canon ... ..	3.505.298	1.203.326
	Recaudación ... ..	25.601.296			Utilidades ... ..	904.877	
	Gastos ... ..	48.067.316			Timbre ... ..	924.444	
	Déficit ... ..		22.466.020	1926	Canon ... ..	2.389.169	5.334.619
1923	Recaudación ... ..	25.127.557			Utilidades ... ..	1.316.314	
	Gastos ... ..	48.833.512			Timbre ... ..	1.613.078	
	Déficit ... ..		23.705.953				5.316.561
1924	Recaudación ... ..	24.309.547		1927	Canon ... ..	2.386.108	
	Gastos ... ..	48.132.328			Utilidades ... ..	2.149.678	
	Déficit ... ..		23.822.781		Timbre ... ..	2.281.825	
1925	Recaudación ... ..	19.507.087					6.817.611
	Gastos ... ..	44.493.224		1928	Canon ... ..	2.425.963	
	Déficit ... ..		24.986.137		Utilidades ... ..	2.903.051	
1926	Recaudación ... ..	20.065.775			Timbre ... ..	1.941.575	
	Gastos ... ..	47.920.894					7.270.589
	Déficit ... ..		27.855.119	1929	Canon ... ..	2.736.488	
1927	Recaudación ... ..	19.573.699			Utilidades ... ..	3.272.232	
	Gastos ... ..	43.722.833			Timbre ... ..	4.460.823	
	Déficit ... ..		24.049.134				10.469.543
1928	Recaudación ... ..	18.144.830		1930	Canon ... ..	3.429.763	
	Gastos ... ..	45.914.780			Utilidades ... ..	4.080.690	
	Déficit ... ..		27.769.950		Timbre ... ..	3.819.342	
1929	Recaudación ... ..	18.124.824					11.329.795
	Gastos ... ..	44.286.929		1927 a 1930	Valoración del servicio oficial de franquicia ... ..		1.824.586
	Déficit ... ..		26.162.105	1924 y 1926	Por adquisición de redes pro- piedad del Estado ... ..		17.565.762
1930	Recaudación ... ..	18.354.951					67.134.392
	Gastos ... ..	42.409.411					
	Déficit ... ..		24.054.460				
	Déficit total en 10 años .....	248.908.011					

Bajo el concepto de "Recaudación" por servicios telegráficos se incluye la que el Estado ha percibido por servicios radiotelegráficos y telefónicos y enajenación de material inútil; pero no se comprende el canon satisfecho por la Compañía Telefónica. Los gastos se refieren exclusivamente a personal, material y servicios de carácter eventual; no incluyen, por tanto, depreciación ni intereses por retribución de capitales.

## Datos sobre el desarrollo de ambos servicios

	Año 1925	Año 1926	Año 1927	Año 1928	Año 1929	Año 1930
Número de estaciones telegráficas del Estado ... ..	1.432	1.395	1.392	1.401	1.405	Sin datos
Número de centros telefónicos de la Compañía ... ..	1.135	1.397	1.737	2.051	2.280	2.560

## TODOS LOS CENTROS TELEFONICOS PRESTAN SERVICIO PERMANENTE PARA LOS ABONADOS



## Santorál

Martes, 29 de diciembre.—Santos Tomás, Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Primiano y Divoso, mártires.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'37, pasa por el meridiano a las 12'16 y se pone a las 16'56.

La luna sale a las 21'59, pasa por el meridiano a las 3'56 y se pone a las 11'17.

## Para artículos de niños

LEGAZPI, 1—MERKIENA—Tlef. 12-3-84

de pagarlo el Banco a diez, el dinero vendría a España, y por el contrario si subiera a once.

En Francia, prestigio de la estabilización, saben bien los franceses por la carestía de la vida los inconvenientes de la misma.

Todo hay que controlarlo, y por ahí debieron pasar los señores Calvo Sotelo, Ventosa y Prieto, ya que entiendo que la situación de España no justifica el desprecio con el cual se trata a nuestra moneda.

Lo que necesita España es buen Gobierno que, haciendo examen de conciencia, se ocupe más de los intereses nacionales.

En último lugar se ocupa de la situación política, y después de censurar la labor de los socialistas, ataca a los sindicalistas, que tienen una manera especial de interpretar el sindicalismo, no ocupándose sino de la destrucción, sembrando la alarma y haciendo que los capitales estén retraídos, con grave perjuicio para la industria y la economía nacional.

Entiende el conferenciante que cuando, normalizada la situación política, renazca la confianza, España entrará en situación floreciente.

El señor Gual fué muy aplaudido y felicitado.

## Viajes

Pasa unos días en esta capital la culta profesora de primera enseñanza y distinguida señorita Mary Angeles Ruiz de Alegría.

—Se trasladaron a Bilbao los señores de Quintana (don Joaquín) y la señorita Teresa Sáenz de Miera.

—Procedentes de Inglaterra y Hamburgo pasaron con dirección a la capital bilbaína doña Felisa Iturri de Vidarte y doña Elvira Bilbao.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

HERNANI, 9, segundo.

—De la capital vizcaína han llegado los señores de Adarraga (don Ramón) e hijo.

—Se trasladaron a Vitoria los señores de Velasco (don Francisco).

ISABEL-PELETERA

Confeciona y arregla toda clase de pieles General Echagüe, 12, bajo.—Telf. 1-17-29

—Al mismo punto, los señores de Buerba.

—De Zaragoza ha llegado el docto catedrático de la Facultad de Derecho de aquella capital, don Juan Moneva Puyol.

Mezclilla

Una boda. — Ayer por la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio, se celebró el enlace matrimonial de la simpática

señorita Juanita Rodríguez con el conocido industrial de esta plaza don Juan Gallego. Fueron padrinos la señorita Milagros Rodríguez, hermana de la novia, y el conocido cosechero e industrial de la ciudad, don Francisco Arámburu, y actuaron de testigos el industrial don Gabriel García y el funcionario municipal don Amós Ruiz.

Después de la ceremonia se sirvió un banquete en el restaurant del padrino, y por la tarde los recién casados salieron en viaje de boda para visitar diversas poblaciones españolas.

Nuestra más cordial enhorabuena.

## Letras de luto

El domingo, a las nueve de la mañana, fué conducido al Cementerio de Polloe el cadáver del joven Gregorio Gurrea y Alonso, por cuyo eterno descanso se celebrarán solemnes funerales en la capilla del Hospital civil, hoy, martes, a las ocho de la mañana.

—El cadáver de doña Bonifacia Bidegain fué conducido al Cementerio de Polloe el domingo, a las doce y media del mediodía. Por su eterno descanso se celebraron solemnes funerales ayer, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio.

—El lunes, a las once de la mañana, se celebraron en la iglesia parroquial del Buen Pastor solemnes funerales por el eterno descanso de don Juan Goicoechea Lecea, verificándose acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe.

Ambos actos constituyeron sentidas manifestaciones de duelo que pusieron de manifiesto las numerosas amistades que en vida había conquistado el finado por sus merecimientos y dotes personales.

Reiteramos a sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

LAS medias de seda natural, marca GOLITH le darán satisfacción por su duración y buen gusto.



29 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

## Crónica alavesa

## Vuelve otra vez a preocupar el problema de la crisis de trabajo

(POR TELEFONO)

Vitoria, 28.

## VARIOS HERIDOS EN RIÑA

A la una y cuarto de la madrugada rieron por cuestiones políticas varios individuos en una taberna situada en la calle de Francia. Para separar a los contendientes tuvieron que acudir varios serenos, que detuvieron a algunos de los que reñían, que fueron puestos a disposición del Juzgado.

En la pelea resultaron heridos Félix Ruiz, de 22 años; José López, de 21; Benigno Rámiz, de 25, y Nicolás Olazu, de 27.

## LA CRISIS DE TRABAJO

Por haber terminado la labor que realizaban en los viejos cuarteles, han sido despedidos hoy 120 obreros pertenecientes, en su mayoría, a los gremios de carpinteros y peones. Este despido viene a agravar la crisis de trabajo que se nota en la capital alavesa, pero no ha dado lugar a reclamaciones de ninguna clase, pues los respectivos gremios lo consideran justificado.

—El gobernador civil interino recibió la visita de una Comisión de obreros de la factoría Sierras Alavesas, que solicitaban permiso para celebrar una reunión y tratar en ella de la reducción del trabajo semanal a cuatro días que proyecta la Empresa. La misma Empresa ha dicho al personal de sus oficinas que o aceptan una reducción de sus sueldos o tiene que disminuir las plazas.

En este asunto interviene el delegado provincial del Trabajo.

—La factoría Ajuria intenta también una reducción en el trabajo semanal, pero ésta aún no ha sido autorizada.

## UNA FELICITACION

El gobernador civil interino ha dicho a los periodistas que ha enviado un telegrama al nuevo fiscal de la República, señor Martínez de Arago, felicitándole y diciéndole que todos sus paisanos y amigos se encuentran a su lado espiritualmente.

## CUESTIONES FERROVIARIAS

El alcalde de Vitoria se entrevistó hoy con el ingeniero jefe de la Primera División de Ferrocarriles, señor Benjumea, para interesarle el pronto comienzo de las obras del paso a nivel de Arechavaleta. A la entrevista asistió el diputado a Cortes señor Susaeta, que apoyó las indicaciones del alcalde.

—El presidente de la Comisión Gestora dió cuenta a los periodistas de la llegada a la ciudad del ingeniero señor Benjumea, que viene a presidir la Junta de Obras del Ferrocarril Vitoria-Estella, en cuya Junta representará a Alava el gestor provincial señor Castresana; a Navarra, el gestor señor Pierola, y a Guipúzcoa, el tesorero de la Junta, señor González Suso. En esta reunión se aprobarán las cuentas, se dará por terminada la misión de la Junta y se enviarán las cuentas a Madrid para proceder a la liquidación del anticipo al Estado.

—El alcalde ha citado a la entidad Ferrovías Alavesas para tratar de la instancia del alcalde de Estella, en representación de los demás alcaldes de la ribera de Navarra, en la cual se pide una subvención para pagar la tercera sección del ferrocarril Vasco-Navarro (Estella-Marcilla).

## Los Estados Unidos no concederán la independencia a Filipinas

WASHINGTON 28.—Coincidiendo con la salida hacia los Estados Unidos de una Comisión de filipinos que van a pedir que se conceda la independencia al archipiélago, se sabe que el Gobierno prepara una nota mostrándose contrario a la concesión de dicha independencia.

Esta actitud la ha adoptado el Gobierno de Washington a raíz de la visita que ha hecho a Filipinas el ministro de la Guerra. — (United Press.)

## Centro Republicano de Alza

Deseando esta Directiva formar la Sección Femenina del Centro se invita a todas las mujeres alzatarras para inscribirse como afiliadas del mismo.

Al mismo tiempo se las participa que toda aquella que desee contribuir con su óbolo para el monumento de Galán y García Hernández puede pasar por los locales del Centro, donde están los pliegos, ya que el Ayuntamiento no ha tenido la galantería de los demás Municipios de facilitar los pliegos sellados.

La cantidad máxima es de diez céntimos.

## Las luchas políticas en Perú

LIMA 28.—Al proceder la Policía a la clausura de un centro de partidarios del coronel Sánchez del Cerro se opusieron los que se encontraban allí, entablándose con tal motivo una lucha a tiros, de la que resultaron tres muertos y seis heridos graves. — (United Press.)

## A Imorranas-Fisuras-Varices

Operación radical sin operación Prostática. Hipertrofia prostática. Operación científica sin dolor. Tratamiento. Curación de todas sus molestias. Clínica: Florida, 17. — VITORIA. — (Anel de Garrañábal (médico))

## ESCENARIOS DONOSTIARRAS

## TEATRO DEL PRINCIPE

## Un programa para "Inocentes"

Pepe Isbert, desenterrando la costumbre—ya casi olvidada—de confeccionar para el Día de Inocentes un programa jocoso y descabellado, congregó ayer en el teatro de la calle Aldamar un público bastante numeroso. Con excepción de la comedia en un acto, de Vital Aza, "Francfort", también desenterrada ayer, el resto del programa fué pura broma y "camelancia", de acuerdo con lo que el programa anunciaba.

Cómicos y espectadores derrocharon buen humor, resultando la velada un ameno pasatiempo. La parodia lírica de "Los intereses creados", titulada "Crispín y su compadre", escrita e interpretada con desenfado y buen humor, fué muy celebrada. Las señoritas Palencia y Gámez y los señores Isbert, Precicót y Orduña, rivalizando en "fermatas", calderones, sostenidos y sobreagudos, sin que faltara algún que otro "gallo" para que la labor resultara más completa, obtuvieron un franco éxito de risa.

Como fin de fiesta funcionó el famoso "Isbert Cabaret", dotado de toda suerte de atracciones: danzas, cuplés, parodias, dibujos humorísticos y comentarios de una romántica otoñal a cargo de María Gámez.

El público salió muy complacido de la fiesta, en la que pudimos observar sorprendentes revelaciones. La de María Luisa Gámez, como una cantante más que discreta; la de Pepe Isbert, como transformista y "rey del cuplé", y la de Perechicot como estimable dibujante al minuto. Para todos hubo aplausos a granel. — F.V.S.

## TEATRO VICTORIA EUGENIA

## "Napoleoncito"

Anunciaban ayer los programas del Victoria Eugenia que Antonio Vico lograba una creación personal en la obra que se estrenaba, y no era esto un tópico de propaganda. "Napoleoncito" es el tipo de un pobre diablo, tímido y desdichado, físicamente deleznable; pero continente de un alma llena de ternura y de grandes ansias de amor. La tragedia de este hombrecillo en el seno de sociedad de "tenorios" y de mujeres fáciles para todos, pero para él imposibles, fluye muy en el fondo de una comedia de tonos suaves—discretos, hábilmente construida y limpiamente dialogada, con pequeñas dosis de humorismo fácil e

intrascendente. No ha hecho el autor más que diseñar. Diseñar el tipo, diseñar la tragedia espiritual, sin imaginar el acontecimiento que fuera chispazo de una explosión que dejara al descubierto el alma grande que vivía en cuerpo tan desmedrado. El personaje de Napoleoncito es un ligero esbozo, una pincelada difuminada, que sólo gracias a la labor personal del intérprete puede lograr cierta consistencia humana. Si no creación de un personaje que realmente está sin escribir, Antonio Vico prestó calor y personalidad a una intuición de persona, que esto es todo lo que hay de Napoleoncito en la comedia. Mérito tal vez superior al de lo que en teatro se entiende por creación; porque si es grande el de ampliar la fuerza de lo que ya existe, haciendo pasar a un tipo de un plano objetivo al subjetivo y personalísimo, que asocie para siempre su memoria a la del feliz intérprete, mayor aún es el de hacer algo tangible de lo que por sutil es casi incorpóreo. La ternura, la cordialidad, la desesperación, el contraste entre la risa estúpida y el rictus de amargura humana, va aclarando ante el espectador la figura borrosa del protagonista. Y de todo esto debe más Napoleoncito a su intérprete que a su autor. Pero con todo ello, a pesar de la labor felicísima de Vico, que comenzó con acertar en la caracterización para seguir acertando en la entonación, en el gesto, en la voz, en la mirada, en todos los recursos, en fin, manejados con extraordinaria discreción y firmeza, con una sobriedad elegante, muy a tono con el ambiente de la comedia, y que revelan al actor de inmejorable escuela, con todo ello no logra aún llegar a personaje el ligero esbozo, y sólo consigue llegar a ser una suma de retazos deshilvanados que sirven para que Antonio Vico demuestre que lleva dentro algo más que el inmejorable galán cómico que tantas veces hemos aplaudido y admirado. Esperemos de un personaje de verdadera envergadura ratifique de un modo rotundo e indubitable esta afirmación. Mientras tanto, felicitemos al simpático actor por el éxito ayer logrado. Éxito al que contribuyeron Carmen Carbonell, Amparo Astort, Alberto Romea y demás intérpretes. Hemos de destacar la breve intervención de Enrique Vico en un tipo exótico y episódico. Con ella viene a apoyar el juicio que vamos tejiendo a través de sus breves y esporádicas intervenciones en las comedias en que hasta ahora ha actuado. Parece ser que nos hallamos ante un posible actor de mérito no despreciable. — Fermín Vega de Seoane.

## Los dependientes de Comercio

## Ante la huelga anunciada para mañana

Los dependientes insisten en ir al paro, y los patronos anuncian que considerarán despedidos a los falten al trabajo

La Asociación General de Dependientes de Comercio y Empleados de Oficina de Guipúzcoa nos remite el siguiente escrito:

"Se convoca a todos los dependientes y dependientes, mozos y repartidores del comercio en general y del gremio de la Alimentación, socios y no socios, a la asamblea magna que se celebrará hoy, martes, en nuestro domicilio social (Puerto, 7), a las siete y media de la noche, para tratar sobre la huelga anunciada para el día 30—o sea, para mañana—, según acuerdo tomado con gran entusiasmo en la asamblea celebrada el lunes de la pasada semana en esta Asociación.

La Asociación está dispuesta a desplegar toda su autoridad y toda su energía por la consolidación de la victoria.

Esperamos que ese día, salvo orden en contra, no acudireis al trabajo ningún dependiente de Ultramarinos, Coloniales, Carbonerías y Almacenes de Vinos, y el día 31 secundará el paro el resto de la dependencia de todo el Comercio, teniendo la seguridad completa de que, haciéndolo así, el triunfo será nuestro.

Compañeros: El asunto a tratar es el de mayor trascendencia para nuestro organismo, por lo que no dudamos acudireis todos, y que cumpliendo los acuerdos que en ella se tomen, para defender los derechos que nos corresponden, que la Patronal, por la pasividad de las autoridades, nos pretende arrebatar.

¡Hoy, martes, a las siete y media! — La Directiva."

## REUNION DE PRESIDENTES DE GREMIOS

Los presidentes de los Gremios del Comercio en general, reunidos el día de hoy en el Círculo Mercantil e Industrial para tratar del conflicto planteado por la Asociación General de Dependientes al anunciar los acuerdos adoptados por ella respecto a las bases de trabajo del Ramo de la Alimentación, pendientes del recurso de alzada interpuesto por los gremios que lo componen, acordaron las siguientes conclusiones:

Primera.—Los gremios pertenecientes al ramo

de la Alimentación hacen saber que están dispuestos a acatar la resolución que recaiga sobre el recurso entablado en uso del derecho que les asiste.

Segunda.—Las referidas agrupaciones anuncian que no están dispuestas a cumplimentar las bases de trabajo objeto del recurso, en tanto no se conozca el resultado mismo.

Tercera.—Los gremios del Comercio en general manifiestan su más decidido apoyo a la actitud adoptada por las Agrupaciones del Ramo de la Alimentación, con las que se solidarizan; y al propio tiempo que no ocultan la sorpresa y el disgusto con que han visto la postura impropia en que se ha colocado la Asociación General de Dependientes al plantear los conflictos anunciados para el día 30 y el que pueda tener lugar veinticuatro horas después de aquella fecha, hacen saber que considerarán despedidos a los dependientes que en dichos días faltaren a su ocupación sin causa que lo justifique.

Cuarta.—Comunicar los acuerdos precedentes al Excmo. Sr. Gobernador civil y darlos a la publicidad por medio de la Prensa local.

## Nombramientos para los Jurados mixtos

Como es sabido, los Comités paritarios han pasado a ser Jurados mixtos de patronos y obreros en virtud de recientes disposiciones emanadas de la superioridad.

Ayer tarde, bajo la presidencia del inspector provincial del Trabajo se reunieron las delegaciones obrera y patronal de las agrupaciones gremiales primera y tercera para proceder a la elección del presidente y vicepresidente de su correspondiente Jurado mixto.

La primera agrupación eligió presidente de su Jurado mixto a don Juan Iribas y vicepresidente a don Luis Gasca y la tercera eligió presidente a don Victoriano Enríquez y vicepresidente a don Eloy Díaz Montoya.

Las designaciones se hicieron por unanimidad.

## Información de Navarra

## Labriegos que quieren roturar un monte, y piden auxilios, si no se les deja

(POR TELEFONO)

Pamplona, 28.

## APLAZAMIENTO DE UNA VISTA

Por encontrarse enfermo uno de los procesados, ha sido suspendida la vista de la causa, señalada para hoy, instruida contra diecisiete obreros, pertenecientes a la U. G. T., del pueblo de Santacara, que, según la acusación, injuriaron al alcalde de dicho pueblo.

## PETICION DE SOCORROS

En el pueblo de Muez se declararán mañana en huelga ochenta y cuatro labriegos por haberseles prohibido roturar un monte y exigen que, en vista de esta prohibición, se les facilite de comer gratuitamente a ellos y a sus respectivas familias.

## HERIDO EN RIÑA

En el pueblo de Huarte rieron varios vecinos por cuestiones políticas, resultando herido uno llamado Felipe Sesma, de 27 años, que había hecho dos disparos sobre sus contendientes, pero sin que los proyectiles hicieran blanco.

## UN ATROPELLO

Cerca de Alsasua fué arrollado en la carretera Julián Urriza, de 22 años, por una camioneta que guiaba Julián Erasó.

El atropellado resultó con la fractura de la pierna izquierda.

## DOBLE ROBO

En el pueblo de Borgota penetró un ladrón en la caseta del peón caminero y en una ermita, llevándose de la primera un reloj de bolsillo y de la segunda el dinero que había en el cepillo.

La Guardia civil practica diligencias para averiguar quién es el ladrón y detenerlo.

## UN SUICIDIO

En San Martín de Uns se suicidó, ahorcándose, un gitano de 28 años llamado Esteban Muñoz, que era muy aficionado a la bebida, suponiéndose que realizó su terrible acto en una crisis de alcoholismo.

## Los actos públicos del domingo

## En todos los actos públicos celebrados anteayer se registraron incidentes

Y alguno hubo de ser suspendido a causa de ellos

(POR TELEFONO)

Madrid, 28.

## MITIN ACCIDENTADO

Madrid.—El domingo por la mañana debía celebrarse en el teatro Maravillas un mitin organizado por la Acción Republicana, en el que iban a hacer uso de la palabra los señores Fernández Clérigo, don Pedro Rico, Romero Flores y otros.

Como no acudió el señor Rico, la mayor parte de los concurrentes se disgustaron y con tal motivo se registraron algunos incidentes, que determinaron la suspensión del acto.

A la salida, algunos elementos extremistas de la izquierda y bastantes sin trabajo trataron de organizar una manifestación, que se dirigió al Ayuntamiento y al domicilio del señor Rico, haciéndose forzosa la intervención de los guardias de asalto, que lograron disolverla.

LOS DIPUTADOS GALLEGOS SON INCREPADOS La Coruña.—El domingo se celebró un mitin en el que debían hacer uso de la palabra varios diputados de la minoría gallega parlamentaria.

El público increpó a los oradores y les acusó de no haber hecho nada por resolver el problema agrario.

Hizo uso de la palabra un espectador, que afirmó que los diputados gallegos han faltado a sus sagrados compromisos.

El señor Castela dijo que los diputados de la minoría gallega se acoplaron perfectamente a las necesidades del Parlamento.

Censuró a los intelectuales que hicieron campaña de oposición contra los regionalistas.

## MITIN COMUNINISTA

Granada.—En la plaza de toros se celebró el domingo un mitin comunista, en el que los oradores combatieron la política del actual Gobierno.

Se registraron diversos incidentes y el delegado de la autoridad tuvo que llamar al orden a los oradores.

Después del mitin se registraron nuevos incidentes, en los que intervino la fuerza pública.

## UN MITIN REVOLUCIONARIO

Sevilla.—En el cine de la Universidad se celebró el domingo por la mañana un mitin organizado por la Juventud Revolucionaria.

Hicieron uso de la palabra varios oradores. No pudo tomar parte en el mitin don Rodrigo Soriano por hallarse enfermo.

Habló el señor Balbontín, el cual afirmó que en las Cortes sólo ha encontrado obstáculos para realizar la tarea que le encomendaron sus electores.

Durante el acto habló un comunista, el cual se lamentó de que la juventud revolucionaria no cuente con el partido comunista para realizar su obra política.

## Las muchachas más bonitas acuden al Urumea



## La Agrupación Republicano Socialista de Deva

## Los actos organizados con motivo de la inauguración del Centro se celebraron con gran brillantez

Con gran animación se celebraron en Deva el domingo último los actos organizados por la Agrupación Republicana Socialista con motivo de la inauguración de su centro, concurriendo buen número de correligionarios de la capital y pueblos de la provincia.

A las nueve de la mañana la Banda de música de la Agrupación recorrió las calles tocando alegres pasacalles.

## La visita a la Fundación Ostolaza

A partir de las diez fueron llegando las representaciones de los centros republicanos de la provincia con sus respectivas banderas, y poco después de las once se organizó una comitiva que, con la música y las banderas al frente, se dirigió a la Fundación Ostolaza, visitando los forasteros detenidamente la escuela y la biblioteca de la misma.

Don Rafael Galarraga hizo uso de la palabra brevemente al final de esta visita a la Fundación para hacer un cumplido elogio de don José Manuel Ostolaza y recordar la campaña hecha contra este señor por los clericales, enemigos de cuanto signifique progreso, por haberse atrevido—basándose únicamente en su amor hacia los niños de Deva y en el deseo de que éstos puedan ser hombres útiles para la sociedad—a crear una escuela laica, no antirreligiosa, ni mucho menos, y por tener en la biblioteca obras de los grandes autores modernos, entre ellos Blasco Ibáñez, el ilustre republicano, que con sus novelas y otros escritos hizo que España continuase ocupando en el concierto mundial el puesto intelectual que le correspondía; pero que tenía que ser combatido sañudamente por la iglesia católica, mejor dicho por el clericalismo católico, por haber demostrado la corrupción de este clero y basándose en documentos históricos irrefutables.

El discurso del señor Galarraga fué muy aplaudido.

A mediodía la Banda de la Agrupación dió un concierto de baillables en la plaza principal.

## El banquete

A la una se celebró el banquete oficial, concurriendo cerca de dos centenares de comensales.

A los postres, el doctor Andonegui pidió que se guardase un minuto de silencio como homenaje a la memoria de los heroicos capitanes Galán y García Hernández, y terminado este minuto, que fué guardado con gran recogimiento, dió un viva a la República que fué contestado con entusiasmo.

A continuación se leyeron las adhesiones recibidas, figurando entre ellas la de don José Manuel Ostolaza, que se encontraba en Madrid, diputado a Cortes señor De Francisco, Agrupaciones republicanas de Bilbao, Andoain, Azcoitia, Pamplona, Orreaga, Rentería, Madrid y otras y de varios particulares.

A petición de la concurrencia, el ingenioso y popularísimo poeta vasco propagandista de las ideas republicanas señor Lopetegui improvisó varios versos aludiendo a la labor antirrepublicana de las "sotanas" y de sus partidarios de las derechas, que llevan más el nombre de Dios en los labios que en los corazones. Otros versos fueron defendiendo el Estatuto de las izquierdas y haciendo un llamamiento a las mujeres en favor del progreso de la República para bien del país. El señor Lopetegui fué muy aplaudido.

El maestro de Ezquiga, señor Romero, hizo uso de la palabra para elogiar la fundación del señor Ostolaza y afirmar que serán inútiles cuantos esfuerzos realicen los clericales para destruirla. Defendió la enseñanza del castellano por ser uno de los idiomas universales más necesarios para las relaciones internacionales, y terminó afirmando que la luz de la República penetra en todos sitios a pesar de la oposición de las derechas, que sólo atienden sus egoísmos particulares.

También fué muy aplaudido el Sr. Romero. Terminado el banquete se organizó nuevamente la comitiva con la música y banderas y se dirigió al domicilio de la Agrupación Republicana Socialista recorriendo varias calles principales.

## El mitin

Desde el balcón de una casa continua a la de la Agrupación dirigieron los oradores la palabra al público, que en gran número se hallaba congregado en la plaza principal. En dicho balcón se colocaron, sostenidas por sus respectivas y bellas abanderadas, las banderas de los centros republicanos de Deva, Motrico, Tolosa, Eibar, Elgoibar, Mondragón, Alza, Zumaya, Zarauz, Guetaria, Zumarraga y Villarreal y Juventud Radical Socialista de San Sebastián.

A los actos concurrieron representaciones del Partido Radical y del Partido Federal de San Sebastián.

El Dr. Andonegui dió gracias a los concurrentes a los actos, dirigiendo un especial saludo a las mujeres, e hizo resaltar el júbilo de los republicanos de Deva por la inauguración de su centro.

Expuso las razones alegadas por varios de los oradores para excusar la asistencia al mitin y anunció que en éste harían uso de la palabra don Angel Barrio, del Partido Radical de San Sebastián; don Joaquín María Grijalba, del Partido Socialista de Reus; don Rafael Galarraga y el Sr. Lopetegui.

✱

Don Angel Barrio comenzó su discurso con un saludo al puñado de valientes devatarras organizadores de los actos que han servido para reunir en el pueblo a buena parte de la democracia guipuzcoana y para desmentir la afirmación tan corriente de que Guipúzcoa es exclusivamente derechista. En este saludo dedicó frases cariñosas a las abanderadas de los centros republicanos.

Entrando de lleno en el tema de su discurso, encomió la importancia de estos actos, porque sirven para organizar las pequeñas familias democráticas que integran la gran familia democrática vasca. Aludiendo a la fecha del 14 de abril, dijo que en las páginas revolucionarias de los pueblos no habrá ninguno de tanto civismo como la nuestra, pues fué derrocado un régimen monárquico secular con sólo las papeletas electorales, sucediendo esto en buena parte porque los cimientos de la fortaleza monárquica estaban corroídos por sus vicios y por el último régimen de dictadura. En España había pleno ambiente republicano y por ello no pudo suceder otro régimen monárquico al régimen alfonsino derrocado, cuyo rey felón, compendio de todas las miserias físicas y morales, organizaba fiestas verdaderamente paganas mientras los soldados españoles morían en Marruecos, fiestas además de las cuales el "pagano" real era el pueblo. Por ello no deben los españoles olvidar jamás la sentencia aprobada por las Cortes Constituyentes, por si "Gutiérrez" tuviese la osadía de volver a pisar nuestro suelo.

La sangre derramada en Huesca fué la sanidad que necesitaba el pueblo español para romper sus cadenas, y por ello debe guardarse un recuerdo imperecedero de cuantos mártires trabajaron y expusieron sus vidas por la República que hoy disfrutamos.

El conglomerado absurdo de derechas que se opone a República y por consiguiente a cuanto signifique bienestar social, se halla integrado por esos católicos que posponen la idea de Cristo a sus apetitos e intereses particulares, por lo cual los propagandistas republicanos no han de cambiar "el disco"—aunque lo pida "El Día"—hasta que no quede en España un clerical. Católicos, si; pero no clericales. Los derechistas amenazan con echarse al monte para defender a su Dios y a sus frailes, que por cierto son "maketos" en gran número, mientras que los republicanos sólo pueden comprender la lucha del trabajo honrado contra el capitalismo ambicioso. ¿Cumplen las derechas si encienden la guerra civil el precepto cristiano de amor al prójimo y al quinto mandamiento de la ley de Dios?

La República quiere conceder todas las libertades ciudadanas, y en cambio a los cavernícolas vasco-romanos no les importan, por más que digan, las libertades vascas, ni el progreso del país, ni el Dios que invocan. Sólo—según el refrán—desean ser tuertos con tal que su enemigo sea ciego. Que se hunda la República aunque venga el caos.

Los republicanos no van en contra de ninguna religión, pues la religión es cosa de ínfima conciencia. Admiten y respetan todas las creencias, no una sola, pues el admitir una sola creencia equivale a declarar falsas a las demás. Admiran la humildad de Cristo, pero no la de los obispos, que se convierten en lapas de los ricos para sacar tajada. Los republicanos admiran a Cristo, pero también admiran a Ferrer, creador de la escuela moderna; a Pablo Iglesias, que lo rechazó todo para dedicarse a la redención del pueblo trabajador; a Riego, a Torrijos, a Rizal, a Galán, a García Hernández..., a todos, en fin, que dedicaron sus vidas y a veces las sacrificaron por el bienestar de sus respectivos pueblos. Con esto hacen lo contrario de buena parte del clero, que sólo piensa en sacar dinero y en dedicarse a la vida contemplativa en vez de trabajar.

Pidió un minuto de silencio en memoria de los mártires de la República, silencio que fué observado en forma impresionante, y terminado este minuto dió un viva a la República y a los mártires que la trajeron, que fué contestado con entusiasmo.

Terminó haciendo resaltar la necesidad de celebrar actos republicanos con frecuencia para conseguir llevar la luz de los ideales democráticos hasta los más apartados rincones de Vasconia y despertar a sus pobladores que se encuentran dormidos por el opio de la clericalidad indigna que se opone al ritmo del progreso y de la civilización.

El señor Barrio fué ovacionado.

Don José María Grijalba expuso que traía de los correligionarios de Reus un saludo y la expresión del entusiasmo que sienten para llevar al mundo entero el hábito libertador de las ideas democráticas que encierra la República y para hacer saber a la Humanidad entera que los españoles van a levantar un edificio para todo aquel que trabaje y lo quieren edificar sobre las ruinas del régimen caído.

Declaró ser socialista y expuso cómo éstos ponen un dique a sus deseos de avanzar y quieren convencer a sus enemigos en vez de darles la batalla, pues en los hombres no ven enemigos, sino hermanos, que es preciso atraerse en vez de destruir, y está seguro el Partido socialista de conseguir una vida próspera, libre de todo prejuicio y mácula, vida de fraternidad, igualdad y gratitud.

Aludiendo a la Fundación Ostolaza dijo que era el emblema de la realización del ideal de la libertad de pensamiento, siendo no una bandera, sino una luz en el camino de la redención de los hombres.

La República española ha venido por cauces felices y honrados y el millón y cuarto de afiliados a la U. G. T. están dispuestos a ampararla y llevarla a buen lugar. Las mujeres republicanas aumentan en número incesantemente porque han visto que la Constitución les concede iguales derechos que a los hombres; por ello las mujeres republicanas criarán a sus hijos en ideas de libertad y democracia.

Hoy la República española es tan sólida que forma parte integral del cuerpo del mundo.

Rindió un tributo a la memoria del conserje republicano de Deva don Buenaventura Vitoria, y terminó su discurso afirmando que muy pronto estará completamente derrocado el castillo de la Iglesia, cuyos moradores quieren evitar que el hombre piense y que quieren ahogar la conciencia verdaderamente humana, que es la de los ideales republicanos.

El señor Grijalba fué muy aplaudido.

✱

Don Rafael Galarraga, que fué ovacionado al ocupar la tribuna, comenzó por exponer la alegría que sentía al volverse a poner en contacto con sus paisanos, pues ello le servía para destruir las calumnias que se le habían levantado y que le achacaban el propósito de volver a ocupar la tribuna en mítines republicanos y le culpaban de ser la causa de la enfermedad de su madre, olvidando que ésta es profundamente católica pero es también altamente comprensiva. El no tiene entibiada su fe republicana y quiere defender a la República más que nunca, pues si la defendió al iniciarse, ¿cómo no lo iba a hacer ahora, cuando se encuentra consolidada y al rey felón ha sucedido en la jefatura del Estado el ilustre Alcalá Zamora?

No hay el menor motivo para la campaña llamada revisionista. La expulsión de los jesuitas es cosa que debe hacerse inmediatamente, pues si el hombre del pueblo dice que el jesuita es elemento contrarrevolucionario, el hombre de ciencia añade que en las obras de los jesuitas sólo se ve el sentido de la muerte de la libertad. El jesuita representa "el maquinismo" espiritual, que arruina los cerebros, pues da una educación automática. La Compañía de Jesús fué fundada como una máquina de guerra para las luchas sociales y la oposición al predominio de los jesuitas se ha manifestado hasta en la Iglesia, puesto que en un concilio cardenalicio reunido para la elección de pontífice se opusieron los cardenales a la elección como Papa de uno, alegando para ello que "era digno pero era jesuita". Los jesuitas han tenido grandes hombres, pero no han tenido ningún genio, porque como la Compañía es una máquina, no puede producir nada que sea vivo.

Precisa que el Estado sea laico, pues la Historia ha demostrado lo terrible de las luchas religiosas. Nuestra Isabel la Católica comprendió perfectamente, y lo demostró con hechos, cuál debía de ser el papel de la Iglesia y cuál el del Estado. Por ello en una ocasión, mandó ejecutar a varios vecinos de Trujillo que pusieron en libertad a varios sacerdotes que estaban encadenados por orden suya. Y si reyes como Isabel la Católica velaban por los intereses laicos, ¿cómo no va a defenderlos nuestra República y cómo no va a hacer que terminen los actos de la Inquisición moderna, cuando está plenamente demostrado que también el hombre que no pisa la iglesia es un hombre de moralidad completa?

La República no ataca a la religión, pues las creencias son sentimientos del corazón; pero los clericales se obstinan en presentar como religión casos de poder teocrático y militar que en el siglo XX son un baldón para los pueblos que los aguantan. Religión es amor y fraternidad y los clericales predicán en vez de esto, la maledicencia, la calumnia y el dogmatismo, y olvidan la historia de las terribles guerras de carácter religioso. Lo del incendio de conventos, que tanto echan en cara a nuestra República, no es nada en comparación con los horribles asesinatos que se han cometido

en el mundo en nombre de la religión de Cristo. En la terrible noche de San Bartolomé fueron asesinados en París muchos millares de protestantes, y entonces el Legado del Papa Gregorio XIII se regocijó públicamente de ello y el referido Papa mandó acuñar una medalla especial con la fecha de la noche terrible y concedió sus indulgencias a los asesinos de diez personas. Pío V pidió públicamente el exterminio de los protestantes.

La República no se ensaña contra la religión católica; pero quiere cercenar los privilegios de la Iglesia católica, que ha mediatizado a los pueblos durante tanto tiempo.

Ocupándose de la campaña revisionista, dijo que con los revisionistas castellanos cooperan los "jelkides", integristas y tradicionalistas vascos en su odio contra la República, y en cambio no quieren cooperar con los vascos de la izquierda para conseguir la autonomía. No se unen con los izquierdistas vascos para conseguir las libertades regionales y se unen con los "maketos" por la religión.

Los vascos izquierdistas aman a Vasconia tanto o más que los otros; pero él tiene que afirmar que autonomía no significa separación completa, y no acierta a comprender por qué los "jelkides" tienen odio a los hermanos nacidos en otras regiones y a cuantos han venido a trabajar con los vascos, cuando Dios, al imponer al hombre la obligación de trabajar, no le señaló fronteras para hacerlo. A los "jelkides" les interesa únicamente el que perduren los privilegios de la Iglesia que defiende a la plutocracia, que se ha enriquecido con el sudor de los obreros. No son verdaderos vascos; son tan sólo clericales, pues Vasconia fué netamente anticlerical, según lo demuestran sus fueros.

El nacionalismo de derechas es sólo un bastardeamiento de los verdaderos caracteres de la raza vasca. Los diputados vascos derechistas sólo han defendido en las Cortes los intereses de la Iglesia, y tan pronto como se aprobó el artículo 24 creyeron que ya nada tenían que hacer y dejaron de asistir a las sesiones olvidando la importancia de la cuestión financiera para Vasconia, y tuvo que defenderla el calumniado Indalecio Prieto. Querían los diputados vascos derechistas que la familia y la propiedad continuasen en su régimen actual, olvidando que tienen que evolucionar, como ha evolucionado el mundo, que precisaba dignificar a la mujer y a los hijos ilegítimos, que no lo son por culpa propia, que era necesario establecer el divorcio para terminar con los vergonzosos espectáculos de los matrimonios mal avenidos.

Ocupándose de la baja de la peseta y de la crisis de trabajo, que con tanto placer miran y procuran fomentar las derechas, dijo que ello era consecuencia en primer lugar de la crisis económica mundial, derivada de la gran guerra, y luego de la evasión de capitales y de la retirada de los mismos de las Empresas. Por consiguiente, no es culpa de la República por lo que sufre el obrero español.

Las Comisiones gestoras preparan un Estatuto vasco y a éste se unirán los hombres de la derecha que creen será el primer paso para la separación de Vasconia; pero cuando se consiga la autonomía, los republicanos vascos harán saber nuevamente que quieren como el que más sus libertades, pero no el vivir separados de España, pues se encuentran unidos a ello por la Historia, y el pueblo que reniega de la historia no es digno de vivir.

Precisa dar tiempo al tiempo. Si la República no cumple sus compromisos, podremos decir a los gobernantes que nos han engañado, pero si los cumple no hay por qué hablar mal de ella.

Unámonos todos en la aprobación del Estatuto de las Comisiones gestoras, y en laborar en pro del engrandecimiento de la República española. Que todos trabajen en las ciudades y en los campos. Seamos alegres y tengamos fe en la potencialidad de nuestra raza, que fué gigante y que continúa siéndolo a pesar de las maniobras clericales.

Las últimas palabras del señor Galarraga fueron ahogadas con una formidable ovación.

✱

El señor Lopetegui cerró el acto con una de sus siempre felices intervenciones, siendo muy aplaudido a la terminación de cada verso.

## Los últimos actos

Terminado el mitin, se dió por la Banda de la Agrupación un bonito concierto de baillables en la plaza, y a las nueve de la noche se celebró un baile para los socios y familias de los afiliados al Círculo.

El día transcurrió sin que se produjese el menor incidente desagradable y sin que en ningún momento decayesen la alegría y la animación.

## CUOTAS

La única casa que ofrece los equipos COMPLETOS, con correa, polainas y botas a los precios ventajosos, es la  
CASA V. HERAS, FASO, 4.  
Teléfono, 41-802

## Soldados de cuota

Venta de toda clase de prendas y efectos militares, a precios reducidos.  
F. BOIX :: LARRAMENDI, 2, pastelería



## CENTROS OFICIALES

## Ayuntamiento

## La Junta de Abastos

En la última reunión celebrada por la Junta de Abastos en el Ayuntamiento, se trató de los precios que han de regir en la venta de la carne y del pan.

Sobre la carne de ganado vacuno, la Junta de Abastos estará alerta para registrar la baja que experimente en los precios, para que repercuta en el público; y en cuanto al ganado de cerda, según la baja que haya experimentado se modificarán los carteles colocados a la vista del público, señalando los nuevos precios que hayan de regir.

La Junta de Abastos tiene el propósito de realizar unas pruebas, matando ganado de cerda, para hacer un estudio del rendimiento comercial que puede dejar un animal de éstos, con relación a su precio en vivo, teniendo en cuenta los desperdicios correspondientes. De esta forma se podrá llegar a la fijación de un precio de venta equitativo, que no ofrezca lugar a dudas.

En cuanto al precio del pan, la Junta está a la expectativa de la baja anunciada en Bilbao para primero de año, para acoplar aquel precio de venta al de nuestra ciudad, teniendo en cuenta como regulador el impuesto a las harinas, extremo éste que está a estudio por un escrito presentado por el gremio de panaderos.

El C. A. T.

A las doce y media celebró el alcalde una reunión con los presidentes de comisiones para tratar de los pliegos de condiciones para el arrendamiento de un local donde se haya de instalar el Centro de Atracción y Turismo, al desalojar el que actualmente ocupa en el Casino.

Para las seis y media de la tarde estaba convocado el C. A. T., con el fin de adoptar una decisión ante los pliegos de condiciones que se abrieron el sábado, a mediodía, en el Ayuntamiento.

## Comedores económicos

Nueva lista de donativos para el sostenimiento de esta obra social:

Pilar Guruceta, 5 pesetas; Francisco Mendiluce, 10; Simón Echeverría e Hijos, 25; Agustín Brunet, 35; José María Olaizola, 5; Concepción Brunet, 25; Arzubalde y Zabala, 25; Ignacio Elizondo, 25; César Mingote, 5; Manuel de Acha, 25; Hotel Niza, 100; viuda de Gutiérrez, 5; Dolores de la Peña, 5; Juan José Caranza, 25; Antonio Lamsfus, 25; Luis Elizalde, 100; Fermina Mocerón, 5; Luis Gaytán de Ayala, 25; Ignacio Laramendi, 3; José Aguirre, 10; Luis Fourvel, 10; Un católico, 5.

Las raciones servidas el día 26 fueron las siguientes: gratuitas, 1.702; de pago, 49. Servidas el día 27: gratuitas, 337; de pago, 43.

## A Madrid

Esta noche, en el sudexpreso, saldrá con dirección a Madrid, el alcalde, don Fernando Sasiain, para asistir en la capital de la República a la reunión mensual del Banco de Crédito Local.

## Diputación

## Los presupuestos

Hoy darán comienzo las reuniones privadas en la Diputación, para el estudio de los presupuestos del próximo ejercicio. El presidente, señor Trecu, tenía el propósito de que la reunión fuese permanente.

El señor Trecu dijo a los periodistas que habrá que reducir considerablemente los gastos, pues cree que los ingresos han de disminuir también en consideración, ya que, como comerciante viejo se le figura que los ingresos por utilidades no han de responder como era preciso.

Como por otra parte las peticiones aumentan, se le crea a la Diputación una dificultad para atender a todas las subvenciones que se solicitan de los pueblos para obras de carreteras, sanatorios y otras atenciones de carácter social.

—Estas peticiones—siguió diciendo el señor Trecu—son muy plausibles, porque son signos de vitalidad de los pueblos; pero aunque agradan, me temo que no se puedan atender todas al mismo tiempo.

A continuación hizo algunas consideraciones con relación a las inquietudes sociales y su repercusión en el capital, el cual se retrae, creándose dificultades cuando se cree evitarlas. Todo esto lo achaca a un afán por ir demasiado de prisa en las aspiraciones sociales.

## Aparatos de radio

La Comisión Provincial acordó ayer anunciar un concurso para la adquisición de tres aparatos de radio, con destino a la Casa-Cuna de Fraiser y Casa de Salud Santa Agueda.

Los aparatos serán costeados por la Diputación y Caja de Ahorros Provincial.

## Gobierno civil

## Para una prueba deportiva

El gobernador civil, atendiendo al ruego de la Sociedad Donostia F. C., ha donado una copa para el "cross country" que se celebrará en nuestra ciudad el día 3 del próximo enero.

## Sin noticias

El gobernador civil interino de la provincia, don Gregorio Ponzoa, carece de noticias que comunicar a los periodistas, cuando le visitaron a mediodía en su despacho del palacio de Bellamar.

## Jenaro Mañeru

## MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43. Teléf. 12-7-60



PARA REPARACION PERFECTAS DE RELOJES en la Balcía "LA HORA" — Miracruz, 28 —

Atención! Prente a la intesia S. lence

## Herniados

**Ahora que podéis, debéis curaros:** El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, Sr. TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean, en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos, como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud, no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenéis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIÁN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el VIERNES próximo, día 1.º de enero, de nuevo a tres solamente.—NOTAS: En BILBAO, el día 2, en el HOTEL MAROÑO (Correo, 23), y en VITORIA, el día 3, en el HOTEL FRANCIA.—ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.

Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 43, "CASA TORRENT".



## IBARRA Y COMPAÑIA

## SERVICIO CORRIENTE DE PASAJES A BARCELONA

El miércoles 30, y jueves 31 de diciembre, cargará en PASAJES el vapor

## "CABO BLANCO"

Para los puertos de SANTANDER, AVILES, FERROL, CORUÑA, VILLAGARCIA, VI-GO, SEVILLA, CADIZ, HUELVA, MALAGA, MOTRIL, ALMERIA, CARTAGENA, ALICANTE, VALENCIA, BARCELONA, PALMA DE MALLORCA, TARRAGONA, SAN FELI DE GUIXOLS, PALAMOS, SETE Y MARSELLA, y con transbordo para MARIN, BONANZA, ALGECIRAS, CASTELLON, ADRA, AGUILAS, DENIA Y GANDIA.

## EL DEPORTE VASCO

## EN EL FRONTEON MODERNO

Jesús Izaguirre y Ugarte vencieron a Jurico y Zumeta

Y Argárate e Ichaso fueron batidos por el trío integrado por los hermanos Gárate y Aramendi

Poco de interés podemos decir de los partidos jugados el pasado domingo tocante a juego de calidad por la humedad que reinaba en la cancha. Así que vamos a ser breves en la reseña de los mismos.

El primer encuentro. — Contendían los remontistas Jesús Izaguirre y Ugarte, colorados, contra Jurico y Zumeta, azules, sacando Jesús del cuadro 11 y del once y medio Jurico.

El dinero se dio por Jurico y Zumeta, en proporción de 40 a 32.

Pero no prevaleció el criterio de la "cátedra", porque de los empates habidos en los tantos 15, 18, 22 y 23, se pusieron en cabeza los menospreciados rojos (Izaguirre y Ugarte), que llegaron a los 50 estipulados cuando Jurico y Zumeta se encontraban en el tanto 34.

Nada podemos decir porque nada vimos; sólo una gran cantidad de entusiasmo por parte de los vencedores, que no se arredraron por el mal estado de la cancha. Los vencidos se amoldaron a las circunstancias.

El encuentro a cesta-punta. — Lo jugaron Argárate e Ichaso (rojos) contra el trío integrado por los hermanos Gárate y Aramendi (azules), sacando Argárate del cuadro 12 y Gárate I del 11.

El dinero se dio a favor de los colorados, en proporción de 40 a 30.

Este segundo partido fué de las mismas características que el anterior. Después de igualarse los dos bandos en los tantos 1, 14, 17, 20 y 28, con alternativas de tanteo y dominio, salió por delante el trío, que venció por catorce tantos. El encuentro estaba concertado a 50.

De los vencedores se distinguieron Gárate II y Aramendi.

Por los vencidos se distinguió Ichaso. Argárate se arredró ante el mal estado de la cancha. Y no era para menos la prudencia con el "tapiz" en aquellas condiciones.

## LOS DE AYER, LUNES

Teodoro, en una buena tarde, y bien secundado por el habilidoso Uria III, baten fácilmente a Barrenechea y Arriola

Y Erviti y Tacolo fueron vencidos por Adúriz y Altuna

Ayer, lunes, se jugaron en este templo pe-lotístico los siguientes partidos de remonte y cesta-punta, asistiendo a presenciarlos buen número de aficionados a nuestro viril deporte.

El primer partido. — Tomaron parte en él por el bando colorado, Teodoro y Uria III, y por el azul Barrenechea y Arriola, sacando del diez y medio Teodoro y de un cuadro más atrás Barrenechea.

El dinero se dio por el bando rojo con momio de 40 a 34.

Anotamos igualadas a 16, 17 y 18, para salir de aquí por delante los favoritos colorados que dejaron a Barrenechea y Arriola en el tanto 31.

Bien, muy bien lo hicieron los vencedores, sobre todo el mocetón Teodoro. Los vencidos nada tienen que reprocharse por la pérdida del partido, pues los dos rayaron a la misma altura: mal.

El segundo partido. — Lo jugaron Adúriz y Altuna, colorados, contra Erviti y Tacolo, azules, con saque del cuadro 11 Adúriz, y del diez y medio Erviti.

La "cátedra" se puso de parte de los rojos, con momio de 40 a 34.

Desde el primer momento se pusieron en cabeza Adúriz y Altuna, que llegaron a los 50 estipulados cuando Erviti y Tacolo no habían pasado del tanto 42.

Como puede verse por la marcha del partido, en el que no hubo ninguna igualada, la pelea careció de interés.

Los vencedores lo hicieron muy bien los dos; sobresaliendo el veterano Adúriz.

Los vencidos pusieron interés, que ya es bastante; pero tuvieron que rendirse ante el mejor juego de sus contrarios.

Partidos para hoy.—Primero, a cesta-punta, Taboada e Ichaso contra Chitibar y Aramendi; segundo, a remonte, Jurico y Fite-ro contra Arano y Zumeta.

Partidos los dos de sumo interés, sobre todo para los delanteros, pues en el primero veremos frente a frente al debutante Taboada y al elegante Chitibar, y en el segundo partido se verán las caras en los primeros cuadros los navarros Jurico y Arano.

## EN EIBAR

Con enorme concurrencia se jugaron el domingo en el frontón Astelena los dos partidos anunciados de pelota a mano.

Jugaron en primer lugar Eguía y Chiquito de Mallavia, rojos, contra Zabala y Urcelay, azules, sacando los delanteros del cuadro tres y medio.

Se dió de primeras el dinero a la par. La primera decena fué completamente favorable para Eguía y Chiquito de Mallavia, que hicieron juego vistoso y práctico, mostrándose muy compenetrados. Consiguieron gran diferencia de tantos sobre sus adversarios, colocándose en 10 por 2, y el dinero se dió en su favor en proporción de 20 a 5. A estas alturas pudieron muy bien defenderse y asegurar el triunfo, pero se dejaron dominar por falta de táctica, incurriendo en una impericia que determinó la arrancada de Zabala y Urcelay, que lograron alcanzarles en el tanto 13, poniéndose el dinero a favor de los rezagados.

Buena nota puede tomar el gran delantero Eguía, pues cuando se va por delante con mucha ventaja de tantos hay que tratar de conservar la distancia adquirida haciendo una labor más defensiva y sin recurrir a jugadas extremas.

Luego, en el curso del partido y con una cancha que parecía una playa y muy resbaladiza, en la que los jugadores apenas podían tenerse en pie, Eguía y Chiquito de Mallavia salieron de nuevo por delante decididamente, plantándose en el tanto 21 por 15 sus rivales. Nadie creía en una reacción de los rezagados; pero Zabala y Urcelay, con una gran dosis de entusiasmo, arremetieron con fiereza y estuvieron a punto de dar un doble disgusto a los señores de la "cátedra", ya que se aproximaron al tanto 19 por 21 sus adversarios; pero la cosa no pasó a mayores, ganando el partido por fin Eguía y Chiquito de Mallavia por tres tantos de diferencia. El partido iba a 22 tantos.

El encuentro resultó muy interesante por las vueltas que en el mismo hubo. Los cuatro contendientes jugaron mucho y para todos hubo aplausos; los más, dirigidos al bilbaíno Eguía, que tuvo una de las actuaciones más felices que le hemos visto en el frontón Astelena.

A continuación jugaron Lete e Irurita contra Murua II y Aulestiarte, de Ondárroa.

Resultó un partido incoloro, en el que el gran Irurita sentó cátedra de juego, dominando a la pareja por su juego variado y de colocación de pelota. Le secundó admirablemente Lete, para derrotarles por 16 tantos de diferencia.

Murua y Aulestiarte estuvieron pésimos. —Tomás Echaluze.

## EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Los hermanos Lizarralde fueron vencidos por dos tantos por Bastida y Muñuzuri.

Y Aspiolea y Tomás ganaron por cuatro tantos a Sarionandía e Iturri.

El primer encuentro era a cesta-punta, y el segundo a pala. ¡Qué bonita modalidad!

## E NPAMPLONA

En el frontón Euskal-Jai jugaron Mora y Abrego II contra Yanci y Salsamendi II, ganando la segunda pareja por nueve tantos.

## EN VITORIA

En el Frontón Vitoriano jugaron el domingo Ubilla II y Artazo contra Echave IV y Altuna. Echave sólo empleó la mano derecha.

Ganaron Echave y Altuna por tres tantos.

—La Empresa ha decidido cerrar el frontón en los primeros días del próximo año, ante el anuncio del aumento de impuestos sobre las entradas y correafe, aumentos que figuran en los presupuestos de las Corporaciones provincial y municipal, siendo muy posible que el último partido se celebre el día primero de año.

CONAC TERRY V. O. y Manzanilla C. confesio MARUA :: Agte. I. VALVERDE

## RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta: de tres a cinco CAMINO, 4, segundo :: Teléfono 1-40-90.

## Pérdida

el domingo, de un imperdible alargado, de oro, con piedra azul. Gratificarán en San Martín, 6, primero, izquierda.

## ¡Aproveche bien su dinero!

Su máquina de escribir, vieja o defectuosa, de la marca que sea, quedará como nueva. Pida presupuesto para su reparación o reconstrucción.

Taller especializado "Remington" — VEGA. Telf. 1-40-48.—Fuenterrabía, 3.-S. Sebastián.



## "La Voz" en Eibar

### HALLAZGO DE UN RELOJ

En poder de este corresponsal y a disposición de la persona que acredite ser su dueño, se encuentra un reloj que ha sido encontrado por un joven que desea ocultar su nombre, y cuyo rasgo de honradez no podemos por menos de elogiar a pesar del anónimo que quiere guardar.

### VIAJES

Procedente de Groenlandia se encuentra en esta ciudad pasado una temuorada al lado de sus padres, el inteligente maquinista naval don José Martínez, hijo del director de la Banda municipal de Eibar, don Jacinto.

Le deseamos una grata estancia entre nosotros.

### DOMINGUERAS

El domingo fué un día triste en la ciudad, sin música y con una neblina digna de Londres. Llovió algo, pero el frío fué menor que en estos últimos días.

Por la noche los cines se vieron abarrotados de público, y también se vió muy concurrido el baile que se celebró en el frontón.

### LA FUNCION DE ESTA NOCHE

Existe gran animación para asistir a la gran función de teatro que esta noche se celebrará en nuestro primer coliseo, Salón Teatro, en la que se presentará el Grupo Artístico de la Juventud Republicana de Durango, con la obra "Juan José", de Joaquín Dicenta.

La fama que por Vizcaya ha conquistado este grupo "amateur" de las tablas hace que tengamos deseos grandes de acudir a la representación de la famosa obra. Descontamos un gran entradón, aunque el día no es el más indicado para visitar la taquilla.—Tomás Echaluze.

### PERRO LEBREL

extraviado el día 19; atiende al nombre de "Lé", color blanco con pinta negra. Se ruega entrega: Corresponsal "VOZ". Tolosa.

## NOTICIAS

**SOCIEDAD RECREATIVA EGUIA.** — Se convoca a los señores socios a la junta general extraordinaria que se celebrará esta noche, a las ocho, para tratar de un asunto de sumo interés. — La Directiva.

**CIRCULO VALLISOLETANO.** — Como de costumbre, esta Sociedad quiere reunir a todos los vallisoletanos para despedir al año viejo y recibir al nuevo con todos los honores y alegría.

Para ello ha organizado un baile, en el que actuará una de las mejores orquestinas que hoy participan en los salones donostiarras y que cuenta con repertorio selecto y modernísimo.

Excusado es decir que se obsequiará a los concurrentes con las clásicas uvas para comerlas, entre música y alegría, al compás de las doce últimas campanadas del año que se acaba. — La Directiva.

**REGISTRO CIVIL.** — En este Centro ha habido el siguiente movimiento:

Nacimientos: Jesús Besonart Erdocia, Luis Díez García, Elisa López Yécora, María Peña Frostarbe, Manuel Urbieta y Alfaro, José Etura y Gay, María Arocena Pujol, María Moré Díez, María Hernández Martín.

Defunciones: Dominica Oñi Iriarren, José Irizar Berrondo, Juan Goicoechea Lecea, María Vázquez Sarasola, Antonio Ortiz Miranda, Otilio de Miguel Torre, Antonio Redondo Bravo, Esteban Larrañaga Garay.

**POR ESCANDALOSO.** — Ha sido denunciado al Juzgado un individuo, vecino de Irún, que en un establecimiento nocturno promovió en la madrugada del lunes un fuerte escándalo, maltratando de obra a los agentes de la autoridad que le detuvieron.

**OTRO ESCANDALOSO.** — Ha sido denunciado otro individuo por promover un escándalo en un establecimiento público, romper una mesa y una bombilla y resistirse al ser detenido por los guardias municipales.

**UNO QUE SE QUEDA CON 25 PESETAS.** — Comunicaron de Villafranca al Gobierno civil que días pasados, en ocasión de hallarse cenando varios jóvenes en un establecimiento de aquella localidad, le desapareció a uno de los comensales un billete de 25 pesetas. Se dió cuenta a la Guardia civil y ésta detuvo a un individuo que cenaba en el mismo sitio y al que se le ocupó el billete. Ha quedado a disposición de la autoridad.

**HERIDAS EN AGRESION.** — En la Casa de Socorro recibió asistencia de diversas lesiones, Angela Padilla. Las lesiones se las causó su marido, al agredirle con una navaja.

—También recibió asistencia, Cecilia Valtierra Santamafán, de lesiones leves en un ojo, que le fueron causadas por Félix Garrido Alegre, el cual fué denunciado.

### TEATRO GRAN KURSAAL

Teléfono 1-38-08

#### CINE SONORO

#### SESIONES PARA HOY MARTES

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

#### GRAN EXITO

de la maravillosa superproducción sonora en nueve partes

### "SU HOMBRE"

interpretada por Ricardo Cortez, Phillips Holmes, Helen Twelvetrees, Thelma Food.

Completará el programa la película «Actualidades», en la que figuran interesantes momentos del partido de fútbol Inglaterra-España.

### Señora

Cuando pida achicoria, exija marca "El León" porque es la mejor.

## Movimiento obrero

### SINDICATO OBRERO DE UNION FABRIL

Se convoca a todos los socios a la junta general que se celebrará hoy, martes, a las siete y media, en el domicilio social de la Unión General de Trabajadores: paseo Colón, 8, entre-suelo, izquierda.

Siendo los asuntos a tratar de sumo interés, se les ruega la más puntual asistencia.—El secretario.

### ASOCIACION PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE BANCA

Se ruega a todos los afiliados a esta Asociación, tanto de los pueblos de la provincia como de la capital, se sirvan pasar por el domicilio social, durante toda la semana, de siete a nueve de la tarde, a fin de enterarse de un asunto que les interesa.—La Directiva.

### SINDICATO OBRERO PROVINCIAL DE ARTES BLANCAS

#### Sección de Irún

Se convoca a junta general ordinaria a todos los afiliados para hoy, martes, a las siete y media, en el domicilio social: Cuarteles Elizachó.

Se ruega encarecidamente a los pasteleros, chocolateros y bomboneros muy particularmente no dejen de acudir, por ser un asunto que les interesa.—El secretario.

### ASOCIACION PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE BANCA

Se ruega al personal subalterno de Banca acudir hoy, martes, a las ocho de la noche, al domicilio social para darle cuenta de asuntos de sumo interés.—La Directiva.

### A LOS OFICIALES PELUQUEROS-BARBEROS DE PASAJES, ALZA Y RENTERIA

Se convoca a una reunión en el Centro Obrero de Pasajes que se celebrará el miércoles, día 20, a las nueve de la noche, para la constitución definitiva de la Sociedad y nombramiento de la Junta Directiva.

Se ruega la más puntual asistencia a todos.—La Comisión.

### BUEN NEGOCIO

por retirarse sus dueños, se traspasa en Vitoria el acreditadísimo Café «La Oñatíarra», con muy buena clientela. Informes en el mismo, Teléfono, 1.004.

## Fábrica de Impermeables

# EL BUFALO

(Primera en España)

Por fin de temporada liquidamos

una partida de

**Gabardinas Trincheras Checos Cueros**

a precios muy bajos; casi regala'os

Vean nuestros escaparatos en

DESPACHO:

**Avenida, 28**

FABRICA:

**Peña y Goñi, 3**



## EL DOMINGO, EN IRUN

## Los republicanos guipuzcoanos y navarros honraron la memoria del gran propagandista Francisco Bellido

## Emocionantes actos en el cementerio y en la ciudad

**Justicia.**—Al cabo de los años, los republicanos guipuzcoanos y navarros han rendido homenaje público a Paco Bellido. En un día gris han marchado en peregrinación al cementerio de Blaya y han cubierto de flores la tumba donde reposan los restos del malogrado republicano, cuya vida quedó deshecha después de ir dejándola a jirones en un continuo trajinar, en una incesante lucha, mantenida año tras año, para inculcar en aquella reaccionaria Guipúzcoa de principios de siglo los sanos ideales de justicia y libertad que atesoraba el alma generosa y romántica de Bellido.

Ahora, al celebrar el aniversario de su muerte dentro del régimen que anhelaba para todos, los republicanos han saludado en Bellido al guipuzcoano ilustre que más luchó en nuestro suelo por la desaparición de un régimen absolutista y por la implantación de normas democráticas dentro de una joven República. Nosotros hemos tenido la dicha de ver cumplidos los deseos que aquel a quien hoy honramos no alcanzó a ver, y, como dijo el notable orador señor Castro, hoy más que nunca hemos de proponernos caminar por el sendero que trazó Bellido, fiel amante de la justicia y de la libertad, por las que dió su vida.

A continuación detallamos los actos que se celebraron el pasado domingo para honrar la memoria del gran republicano irunés.

**Salida de la comitiva.**—A las once de la mañana fueron recibidos en el Municipio las autoridades e invitados a los actos que a continuación se iban a celebrar en homenaje al gran republicano irunés don Francisco Bellido, poniéndose a los pocos momentos en marcha, hacia el cementerio de Blaya, la comitiva, a cuya cabeza iban el ex gobernador civil de Vizcaya, don Luis Castro Casal, la mayoría republicano-socialista del Ayuntamiento irunés, presidida por el alcalde, don Luis Salis; el administrador de la Aduana, los jefes de la Guardia civil, Carabineros, Miqueletes, Policía, Correos y Telégrafos, Cuerpo consular, juez municipal y otras representaciones oficiales. Figuraban también nutridas representaciones de los Comités local y provincial del Partido republicano radical de San Sebastián y Guipúzcoa, con su bandera, formadas, respectivamente, por los señores don Juan Manuel Zuazola, don Angel Gascue, don Casildo Telachea, don Federico Santo Tomás, don Tomás Rivas, don Dámaso Izquierdo, don Antonio Ayala, don Basilio Arroyo, don Joaquín Galino y don Francisco Andonaegui. El Partido federal donostiarra era representado por don Domingo Andonaegui.

Representantes de la Coalición Liberal y de la Unión Republicana de Rentería; de Lezo, Tolosa, Villafraña, Pasajes, Eibar, Placencia, Guebaria, Hernani, Alza, Mondragón y otros. El presidente del P. R. R. de Pamplona, don Ramón Bengaray, y el distinguido republicano radical navarro don Guillermo Frías; el director de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don Fernando Blanco, y numeroso público irunés y forastero.

**Ante la tumba de Bellido.**—Efectuada ya la secularización de cementerios, se hizo la entrada por la puerta principal, trasladándose la gente hasta el que hace poco fué cementerio civil, donde reposaban los restos de don Francisco Bellido. El público, apiñado, llenaba el recinto, y bien pronto se vió el panteón cubierto materialmente de flores. Quedaron depositadas soberbias coronas de flores naturales del Ayuntamiento de Irun, del Centro Republicano de la misma ciudad, otras dos de los Comités local y provincial del P. R. R. de San Sebastián y Guipúzcoa y ramos de la Unión Republicana de Rentería y otras representaciones.

**Los discursos.**—En medio del más profundo silencio comenzó a dirigir la palabra a los asistentes el conocido republicano irundarra don Emilio Zufia, en nombre del presidente del Centro Republicano, que no pudo asistir al acto. Empezó su corta y notable oración aludiendo al panorama político español de principio de siglo, donde empezaron a brillar tres hombres. Uno, que aún goza de vida, es don Alejandro Lerroux, el luchador de Barcelona, que destaca rápidamente en el campo republicano y en estos instantes es la esperanza de sus correligionarios y de la mayoría de los españoles. Otro, ya muerto por desgracia, que era el inolvidable Blasco Ibáñez, el gran escritor valenciano, y por último, don Francisco Bellido, que inició brillantísimamente una formidable labor en favor del régimen actual, de la que hace grandes elogios, lamentando no haya llegado a conocer esta República, en la que hubiera sido uno de los hombres preferidos.

Termina diciendo que era poeta y romántico como Blasco Ibáñez, pero con el talento organizador de Alejandro Lerroux.

A continuación, el teniente de alcalde don Florencio Iracheta dice que, en nombre del Municipio, va a honrar la memoria de un hombre ilustre. Crítica los homenajes insinceros de los tiempos dictatoriales. Hoy—añade—honramos a un hijo ilustre, al caballero del Ideal, por el que dió su vida; al sem-

brador del grano de la libertad y la justicia, cuyo fruto hemos recogido ahora.

Termina aconsejando a la juventud siga el ejemplo y la ruta que marcó Bellido, y en nombre del Ayuntamiento le ofrece las flores que llevaron a su tumba.

Al concluir el señor Iracheta, hace uso de la palabra el ex gobernador civil de Vizcaya don Luis de Castro, compañero del malogrado Bellido en los días de lucha.

El culto a los muertos es el mejor homenaje de los humanos—comienza diciendo el señor Castro—. En este acto lleno de emoción y cordialidad, vamos a honrar la memoria de un héroe civil que sacrificó su vida por la Libertad, la Justicia y la República.

Habla luego de su amistad con Bellido, que le permitió conocerle a fondo, y por eso puede decir que fué un verdadero ejemplar de la raza hispana; que se dedicó a sembrar su ideal, que, afortunadamente, ha germinado en esta República, en la que él pensaba como instrumento, como cauce por el cual la sociedad española pudiera ir avanzando. Si Paco viviese, nos hubiera dicho que en el momento actual poseíamos el vaso necesario para contener las ideas generosas que albergaban en su pecho.

Fué en vida Bellido—añade el orador—un hombre sumido en la contradicción y el dolor, que le abrasó el alma y luego el cuerpo, sucumbiendo cuando tanto se esperaba de él. Rebelde, tenaz, formidable propagandista en la Guipúzcoa de 1903, dominada por las derechas. Supo odiar la violencia porque era de los convencidos de que con la violencia nada se puede construir, y sólo la concebía en legítima defensa de la empleada por el régimen caído.

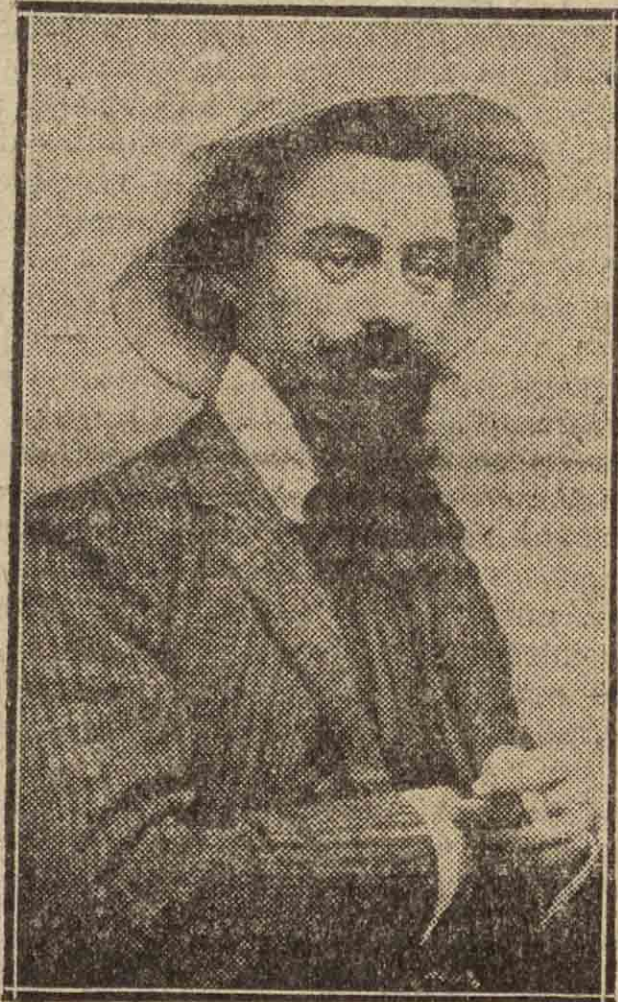
Alma liberal y tolerante, aspiraba a que todos los humanos, confesionales y aconfesionales, pudieran moverse en un mismo plano de civilidad, lo que ha comenzado a ser realidad con la secularización de cementerios, que vosotros los iruneses habéis sido de los primeros en realizar, acordándoos de Bellido. Fué vuestro paisano—dice—un hombre tan grande, poseía un alma tan generosa, que para cantarle hubiera hecho falta un hombre similar a él, y eso no se da todos los días.

A continuación examina la gigantesca labor, la obra asombrosa llevada a cabo por Bellido en Guipúzcoa, que hizo renacer el espíritu liberal; que, desgraciadamente, al desaparecer el gran propagandista comenzó nuevamente a decrecer. Supo elevar la coalición liberal guipuzcoana y los sentimientos liberales de todos, cuando decaían lamentablemente. Recorrió pueblo por pueblo, y hasta en la reaccionaria Tolosa de aquellos días fundó la Unión Republicana.

Recuerda su actuación entusiasta, vibrante que le llevó en un momento, y conscientemente, a caer bajo las garras del Código, y lo hizo para conseguir con ello una reacción del espíritu ciudadano, mientras él marchaba a Francia. Allí vivió la vida del emigrado: vida de dolor, de angustias y de esperanzas; allí enfermó de muerte, y volvió a su tierra para marchar al sepulcro con la sonrisa del hombre justo, con la serenidad del hombre grande. Cuando su rostro reflejaba aquella sonrisa del luchador, aquel dejo de amargura, ¿su mente pensaría en las claudicaciones que había de contemplar desde el mundo de los muertos? Es posible, pues de su muerte bajó considerablemente el pulso del liberalismo guipuzcoano; pero corramos un velo—añade Castro—, pues no me

gusta ahondar en estas cosas que pueden producir recuerdos amargos.

El mayor homenaje—termina diciendo—es el hacernos el propósito firme de perseverar en los ideales que llevaron a Bellido al se-



Es'ampa romántica de Francisco Bellido, durante su emigración en París.

pulero. Debemos prometer a su tumba que todos hemos de hacer que su ideal republicano sea cada vez más firme, como él lo soñaba.

El señor Castro fué felicísimo al terminar su brillante oración.

Una vez terminado los actos en el cementerio, la comitiva volvió a formarse en la plaza de Urdanibia, donde se les unió numerosísimo público, y a los acordes del "Himno de Riego", ejecutado por la Banda municipal, se dirigió a la calle Mayor, cuyo nombre, por acuerdo del Municipio, se ha cambiado por el de calle de Francisco Bellido.

**Descubrimiento de la lápida.**—Ante centenares de ciudadanos que llenaban el comienzo de la calle Mayor y los balcones y ventanas de las casas, el alcalde, don Luis Salis, leyó la siguiente inscripción:

Trunses: Vamos a enaltecer y honrar la memoria de uno de los hijos insignes de la ciudad, injustamente postergado: el publicista y propagandista político Francisco Bellido, que, por su inteligencia y cultura excepcionales y su dinamismo fecundo, reunió sobradísimos méritos para merecerlo, desde largos años ha. Cuando el Municipio irunés, deseoso de perpetuar su memoria y grabarla entre los hombres de mañana le dedica el nombre de una calle, realiza un acto elemental de justicia.

Hoy, el homenaje que le dedicamos tiene una significación especial. En estos momentos de emocionante renovación social y política, cuando las generaciones que han visto tambalearse ayer los cimientos de la ética y del amor humano en la guerra más cruenta que han conocido los siglos, y las generaciones

que han visto vacilar los apoyos del mecenazgo económico mundial, comprenden que es necesario remover los principios raíces de la sociedad, es cuando se destacan, nimbadas de luz y excelsas, las figuras de los rebeldes de ayer.

Porque rebelde fué, ante todo, Francisco Bellido.

Y no fué su rebeldía oposición sistemática y sectaria a los principios serenos, a las leyes justas; fué un ansia de renovación y de perfeccionamiento avalorada por la abnegación, el sacrificio y la renunciación.

Fué la suya rebeldía de corazón joven y noble, rebeldía contra las leyes injustas creadas en beneficio de unos pocos privilegiados con detrimento del bienestar y la libertad de los demás; fué la suya rebeldía contra los atentados a la libertad humana que impunemente se perpetraban, rebeldía contra la soberanía hereditaria e impuesto, doblemente inicua rebeldía, como he dicho, de corazón noble y joven, pues juventud y nobleza reclaman, por ley de la vida, perfeccionamiento, superación.

Corazón noble y desprendido el suyo, que supo soslayar las seducciones de la vida irunesa, fácil en aquella época, y, alejándose de los que corrían afanosos en pos de satisfacciones de orden material, más inmediatas, lanzarse tras de su ideal revolucionario, tras de su apostolado político, tapizando así su vida de amarguras sin cuento.

¿Qué notable contraste el que ofrece su juventud de luchador idealista con la de tantos el día, de un conservadurismo acomodaticio y abúlico, producto espiritual del desmoralizador espectáculo de la ola de materialismo que recorrió la humanidad a continuación de la guerra europea.

De esta juventud egoísta, sin preocupaciones espirituales ni políticas, es de la que hay que abominar.

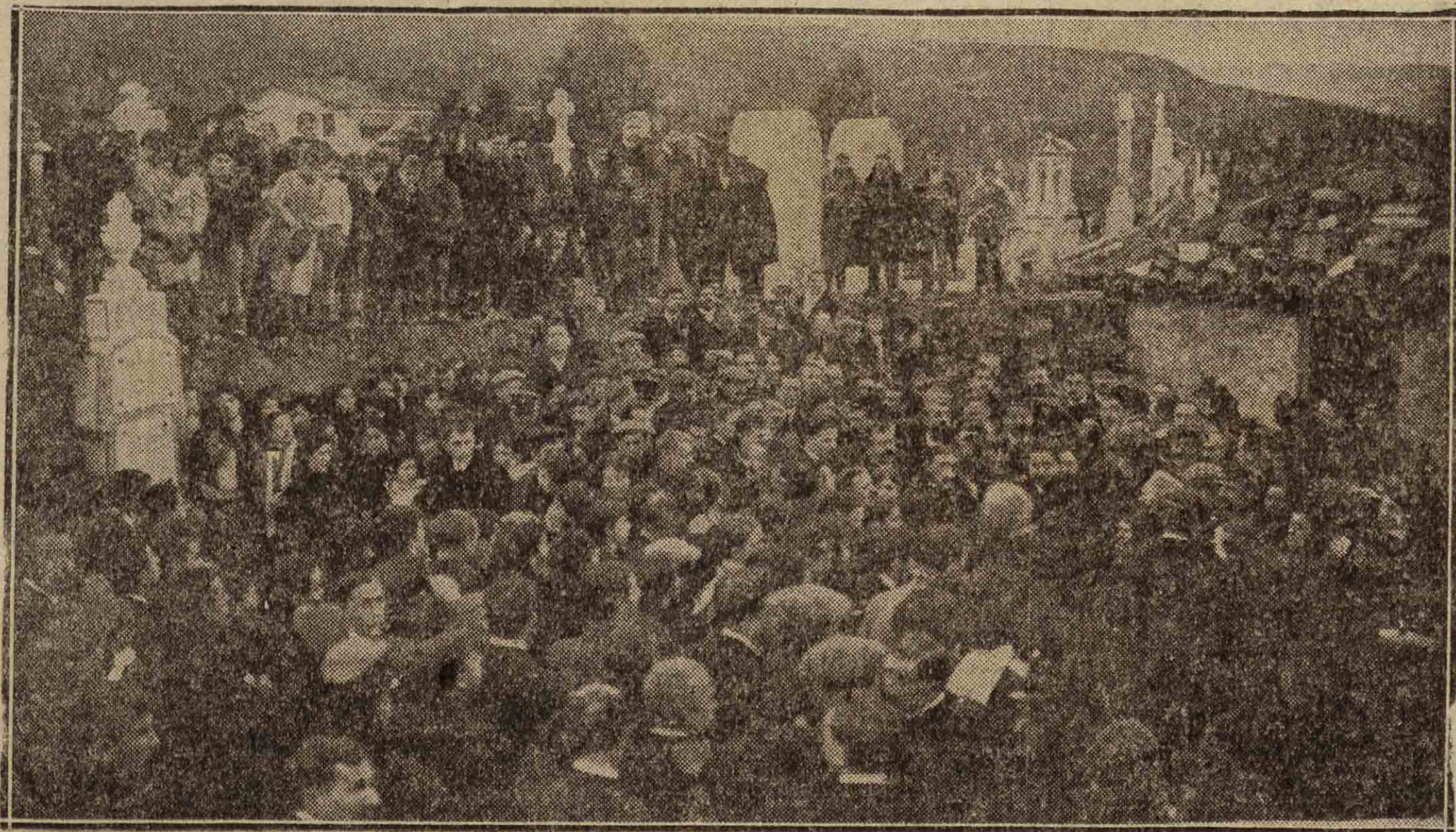
Ella fué quien hizo posible el ominoso lapso de la Dictadura, ya que en ella encontró los propagandistas defensores y turiferarios que la hicieron perseverar en su egolatría.

Por eso al honrar y enaltecer hoy la memoria de Francisco Bellido, debemos evocar no solamente su obra, que en sí le hace con creces ya acreedor a este homenaje, sino que también, y principalmente, su vida de abnegación y de sacrificio.

Ella debe servir de alto ejemplo y de estímulo a las nuevas generaciones de iruneses para que converjan en la convicción de que la salud y el bienestar de la patria exigen el sacrificio, la voluntad y la fe de todos los ciudadanos; y ya que no podamos aproximarnos por lo limitado de nuestras facultades y de nuestras obras, a aquel insigne irunés, que fué el más eficiente educador del espíritu republicano en el pueblo guipuzcoano, debemos por lo menos huir de la indiferencia política, que tan grave daño acarrea a nuestra querida patria en épocas pasadas y lamentables, laborando con celo y ardor por el afianzamiento del régimen republicano.

Este debe ser nuestro propósito en el fervoroso homenaje que dedicamos a la memoria del destacado publicista y elocuente orador, eximio hijo de la ciudad de Irun, Francisco Bellido.

Se recibieron numerosas adhesiones, entre



IRUN.—Aspecto que ofrecía el cementerio durante el homenaje ante la tumba de Bellido.



ellas unas cariñosísimas del jefe del Partido Radical, don Alejandro Lerroux; del diputado federal don Manuel Hilario Ayuso, del diputado socialista don Enrique de Francisco; y de los señores don Juan Machimbarrena, don Florencio Bello, don Jaime Brunet, don José Martínez de Ubago, don Regino Ariz y de los Centros republicanos de Zarauz, Deva y otros.

Acto seguido se descubrió la lámpara que da el nombre de Francisco Bellido a la vieja calle Mayor, entre los aplausos y vítores de la multitud.

Finalmente, el señor Castro hizo uso de la palabra para dirigirse, en especial, a los niños iruneses, dándoles a conocer, con frases preñadas de sencillez y emoción, lo que representaba la figura de Bellido y su ejemplar vida.

Con un concierto ejecutado por la Banda municipal en la Plaza de la República, se dieron por terminados los actos verificados en memoria del gran luchador irundarra D. Francisco Bellido, cuya gigantesca figura recordarán siempre con cariño los republicanos españoles todos.

## Federación Mercantil de Guipúzcoa

La Comisión organizadora de esta Entidad, que trata de agrupar en su seno a todo el comercio guipuzcoano, tiene el honor de invitar a los señores comerciantes comprendidos en las denominaciones COLONIALES, PASTELERIAS, CARBONERIAS, COMESTIBLES, FRUTAS, PATATAS, LEGUMBRES, SEMILLAS, CONFETERIAS, GALLETAS, LECHERIAS, HARINAS Y CEREALES, HUEVERIAS, HORCHATERIAS, CARNICERIAS, CHARCUTERIAS, TOCINERIAS, EMBUTIDOS, JAMON EN DULCE, a una reunión que tendrá lugar a las siete y media de la tarde de hoy, 29 de diciembre, en los locales del Círculo Mercantil.

La Comisión Organizadora.

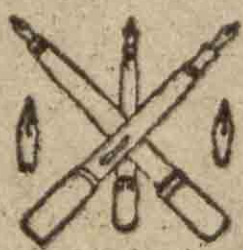
## 1.000 pares de pendientes

se pierden por desgaste de los anillos. Re-  
vise usted hoy mismo los suyos, y mándelos  
reforzar al taller de joyería de  
F. TALAVERA. — FUENTERRABIA, 26  
que los dejará como nuevos.

### LADILLAS

mueren instantáneamente empleando el  
ACEYTE INGLES. No mancha. Venta en far-  
macias. Depósito R. LAZARO; Moraza, 12.  
Teléfono 1-12-34.

### CLINICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de  
plumas de todas marcas  
plumillas ORO, piezas re-  
cambio de toda clase de  
plumas. El especialista se-  
ñor Manuel garantiza to-  
das reparaciones Water-  
man's, Sw. Conklin y si-  
milares

URBETA, 15 (Vaciador)

### Joaquín M.ª Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago,  
Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de 3  
a 6. Prim. 31. 1.º Teléfono 1-25-06.

## PYC

### REGALOS - JUGUETES

Lo más nuevo

Garibay, 32

## ¿Tiene V. asuntos en Madrid?

Gestionamos rápida, económicamente:  
certificados, exhortos, documentos pa-  
ra carnet chófer, matrículas, oposicio-  
nes, destinos para licenciados Ejército,  
gestiones en ministerios u oficinas  
CUALQUIER OTRO ASUNTO OFICIAL  
PARTICULAR en Madrid.

Solicitamos corresponsales capital y  
pueblos importantes; trabajo fácil, lu-  
crativo.

AGENCIA JURIDICO - ADMINISTRA-  
TIVA. — Luchana, 16. — MADRID.

# La República en Alza A LA MUJER:

Puesta en vigor la nueva Constitución es-  
pañola, en la que los legisladores represen-  
tantes de la soberanía nacional han votado  
por los derechos de la mujer, expresando  
así el sentir general de este gran pueblo  
que renace, derechos que tenían legítima-  
mente merecidos y que sólo con un régimen  
de democracia y de realidad como es éste,  
les ha sido posible alcanzar, ha llegado el  
momento de que la mujer responda como  
debe hacerlo, ante el avance que en mate-  
ria social acaba de conseguir.

Este es el punto de partida. Decimos, que  
la mujer debe mostrar, y así lo esperamos,  
que es digna acreedora a la concesión de  
tales derechos, y que sabrá ejercitarlos con  
el pensamiento siempre puesto en los des-  
tinos de nuestro viejo país, al que todos,  
hombres y mujeres, tenemos el sagrado de-  
ber de engrandecer.

Debe la mujer demostrar que si en el  
régimen anterior obtuvo esos derechos, no  
fue por falta de capacidad, sino porque el  
antidemocrático régimen monárquico fene-  
cido se opuso a ello en todo momento apar-  
tando de la vida pública al sector femeni-  
no, del que tanto se debe esperar para bien  
del país.

Debe, pues, la mujer darse cuenta de lo  
transcendental y decisivo del momento y ele-  
var su espíritu en el orden social, no solo  
por agradecimiento a los que supieron otor-  
garle sus derechos, lo que al fin y al cabo  
era un deber y una deuda, sino con la fe  
puesta en su porvenir y desmentir al mis-  
mo tiempo la especie por algunos propala-

da de que los legisladores se han equivo-  
cado en ello.

Nosotros creemos sinceramente que esto  
no solamente no ha sido una equivocación,  
sino que constituye un acierto con el cual  
se engrandecerá la vocación social españo-  
la al recibir el apoyo de la mujer, que con  
su fina sensibilidad, con su buen sentido,  
dispuesto generosamente para los altos fines  
de la humanidad y su menor egoísmo del  
que tienen los que abierta o solapadamente  
la han combatido, colaborarán con entusias-  
mo en la gran obra de la regeneración de  
nuestro país.

A fin de que las leyes complementarias  
que han de regular el ejercicio de los de-  
rechos de la mujer respondan con justeza  
a la realidad de sus aspiraciones, deben ya  
comenzar sin pérdida de momento a actuar  
públicamente, bien adhiriéndose a las or-  
ganizaciones ya constituidas por el hombre  
o creando otras nuevas.

Y no dudamos de que, dados los senti-  
mientos de justicia que laten en el alma fe-  
menina, irán a formar parte de los sectores  
de ideales democráticos, que riman mejor  
con su natural modo de ser y en los que  
siempre hallarán ancho campo para su de-  
seenvolvimiento. Y, por el contrario, si se ad-  
hieren a los sectores monárquico-clericales  
habrían perdido lastimosamente el tiempo, y  
allí quedarían sus ilusiones al ver sus as-  
piraciones ahogadas por la intransigencia  
y la incompreensión cerril de que estas cla-  
ses han dado siempre evidentes pruebas.

A poco que piense se dará cuenta sobre

### Salón Miramar

### CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

"Ordenes secretas", por Brigitte Helm y Willy Fritsch  
Producción de la "U. F. A.", basada en el espionaje militar.

AMER  
PICON

**APERITIVO UNIVERSAL**

a base de naranjas y quina

**Tomese a voluntad con o  
sin jarabe y sifón.**

**RECEPTOR RCA**

1175 ptas.

**Superette**

**SUPER-HETERODYNO**

OCHO VALVULAS  
VALVULAS MULTI-MUG, PENTODO  
Y CONTROL DE MATICES TONALES

UN PRODUCTO DE LA  
**RADIO CORPORATION OF AMERICA**

Agente exclusivo para Guipúzcoa:  
**ANTONIO RECIO. - Ingeniero**  
**RADIO EASO GUETARIA, 2**  
— VEAN NUESTRO ESCAPARATE —

cuál es el camino que le conviene seguir  
para llegar a su emancipación y dejar de  
ser el juguete vistoso, el bibelot de rinco-  
nera y en muchos casos la esclava, que es  
lo que las clases burguesas, conservadoras y  
clericales han pretendido siempre que fue-  
se, contribuyendo a ella una falsa litera-  
tura decadente.

Por eso, el Centro Republicano de Alza  
invita a todas las mujeres a que se inscri-  
ban en sus listas de socios—en cuota— has-  
ta tanto ellas mismas se organicen en sec-  
ción, y esperamos acudan a este llama-  
miento.

Mujeres españolas, ésta es la ocasión de  
libertar vuestras conciencias! No permitid  
que luego sea demasiado tarde.

Alza, 27 de diciembre de 1931.

## Negocio

Por cesar en el mismo, traspaso bar en  
inmejorables condiciones, céntrico y bien  
instalado.

Razón: Pí y Margall, 6, segundo.

## BODAS

Para retratos de bodas, despedidas de solte-  
ras, familias, personas sueltas y amplia-  
ciones, la fotografía preferida de la provin-  
cia, es la de Eugenio FIGURSKI. — Rentería.

Frente a la fábrica de Galletas OLIBET  
Teléfono, 60-49. Previo aviso, se retrata en  
cualquier pueblo o caserío de la provincia.



## Modistas donostiarras

El complemento de vuestra elegancia lo  
conseguiréis con las perfectas ONDULACIO-  
NES PERMANENTES que por 15 pesetas ha-  
cen en "MADRID-EASO": Loyola, 1, primero.  
Telf. 1-34-12. — Ondulación Marcel, 2 pese-  
tas. Al agua, 3. Corte, 150. Lavado, 150. Ma-  
nicuras—cejas, 2 pesetas servicio. Limpie-  
zas científicas de cutis, 10 pesetas. Personal  
de primer orden, español y extranjero. Casa  
en Madrid: Gran Vía, edificio del teatro Fon-  
talba. Entrada: Valverde, 1, principal.

## Academia de corte Sagarroy

En esta academia pueden las discípulas  
aprender a cortar, coser y probar toda cla-  
se de prendas fantasía y sastre. Habitacio-  
nes separadas para señoritas. También pue-  
den aprender solo a cortar en quince días  
ropa blanca y color de señora, caballero y  
niños. Calle de Urbiet, 58, segundo (frente  
al Teatro de Bellas Artes).

## Pablo Gastaminza

Tratamiento de la bienorragia y de sus  
complicaciones en el hombre y en la mujer,  
por el procedimiento del doctor Roncayrol  
(corriente de alta frecuencia). Horas: de  
diez a una y de tres a siete.  
GUERUCA, 2, 1.º :: Teléfono 1-20-78.

## Academia de corte

En quince días se compromete la señora  
Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus disci-  
pulas toda clase de prendas (blancas y de  
color) de señora y caballero y niños. Siste-  
ma práctico y más moderno. Se habla vas-  
conco y castellano.

— SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda —

## NOVIOS

### MUEBLES-TEJIDOS

Contado y plazos Casa de confianza  
IDIAQUEZ 6 "LA AMERICA" IDIAQUEZ 6

## Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos  
SAN MARCIAL número 26. 1.º

# TOS

GARGANTA  
= y =  
BRONQUIOS

**CARAMELOS PECTORALES CENARRO**  
(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA.





## RENTERIA

## SECULARIZACION DE CEMENTERIOS

Los republicanos de esta villa han dirigido al Ayuntamiento un escrito rogando el cumplimiento del artículo 27 de la Constitución, relacionado con este importante extremo. También los socialistas han tomado acuerdos firmes sobre lo mismo.

Por estas razones, hay expectación para la sesión municipal de hoy, en las izquierdas de Rentería.

## LA CONFERENCIA DE LA PROFESORA FLORES

Hoy, martes, a las siete de la tarde, dará una interesante charla la culta profesora doña Ignacia Flores, de carácter feminista. Existe un interés inusitado para oír a la señorita de referencia, por lo cual los amplios salones del Centro Republicano se verán rebosantes de público, especialmente del femenino. Después del discurso quedará definitivamente constituida la Sección femenina adherida a la Unión Republicana.

## A LA JUVENTUD REPUBLICANA

El secretariado de esta Juventud convoca a los socios para hoy, martes, a las nueve de la noche, a junta general, para tratar asuntos de gran trascendencia y ruega asistan con puntualidad.

## ASAMBLEA DE LOS REPUBLICANOS DEL SABADO

Quedó aprobada la formación de la Federación de Partidos Republicanos, que comenzará a regir desde el año nuevo.

Esta Federación la forman los partidos Federal, Radical, Radicalsocialista y la Unión Autónoma.

Las listas están abiertas en la Secretaría del Centro, para que los socios procedan a su definición. También, siguiendo los acuerdos de la misma Asamblea, están abiertas las listas de las acciones que se han emitido para sufragar los gastos del amueblamiento del local.

## SUSCRIPCION PARA UN PARADO

Los obreros que trabajan en la construcción de la nueva carretera a Ventas, socorrieron a un compañero, padre de familia que se encuentra sin trabajo, con un donativo de 60 pesetas, producto de la suscripción abierta a tal efecto.

## DE SOCIEDAD

Registro civil — La señora Silva, nacida Felisa Santos, ha dado a luz un hermoso niño a quien se le ha impuesto el nombre de Feliciano.

Por tal motivo los padrinos, Florencio Silva y Feliciano Clavero, festejarán el acontecimiento con un gran banquete.

Este es el primer acto de esta naturaleza que se celebra en este pueblo, de carácter exclusivamente civil, sin ritos de la Iglesia.

Damos la enhorabuena a la madre y a los padrinos, apreciados amigos nuestros.

Bodas.—El jueves, en Tolosa, se unirán en matrimonio, el amigo Francisco Arrillaga con la agraciada joven Cecilia Rodríguez.

—El domingo se despidió de su vida de soltera, la bella señorita Anita Silva, que contraerá matrimonio con Moisés García, y para festejar el acontecimiento reunió en un banquete a un lindo ramillete de distinguidas señoritas.

—También se anuncian para en breve los enlaces matrimoniales de Jesús Renuncio con Fermína Juanicotená, e Ignacio Aguinaga de Pasajes, con Angeles Bastida, de esta villa.

A todos ellos renovamos nuestra más efusiva enhorabuena.

Enfermos.—Guardan cama hace ya bastante tiempo, los señores Jacinto Royo y Valeriano Echeverría.

Hacemos votos para su total restablecimiento.—C.

## Todos propietarios

Vendemos chales junto tranvía, incluido terreno, pagaderos en 30 años, desde 15.500 pesetas. Razón: Villa Inésita. Ategorrieta. Teléfono 4.061 Banco de Ahorro y Construcción

## EL BILBAINO

Aceite a 1,85 litro

Lentillas nuevas a 0,75 k.

Alubias del país a 1,20 k.

Morcillas legítimas de Pamplona 2,40 k.

Especialidad en **BACALAO** de todas las clases

S. Marcial, 13 Telf. 13937

Sucursal San Martín, 30 P. del Buen Pastor Telf. 14089

Se sirve a domicilio

## MONDRAGON

## UNA BODA

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de esta villa, se celebró el sábado último, el enlace matrimonial de la simpática señorita Jacinta López, con el estimado joven Victoriano Presa.

Apadrinaron a los contrayentes, don Víctor López, padre de la novia, y doña Francisca Presa, tía del novio.

Felicidades sin cuenta deseamos a los recién casados en su nuevo estado.

## DE SOCIEDAD

Ha salido para Madrid después de pasar las Navidades al lado de su familia, nuestro particular amigo el notable futbolista Paco Armengou (Mondragón).

## CONFERENCIA SOCIALISTA

El domingo, a las once de la mañana, dió en el Cinema Popular una interesante conferencia, la culta oradora socialista Julia Alvarez, que disertó sobre «El momento político actual».

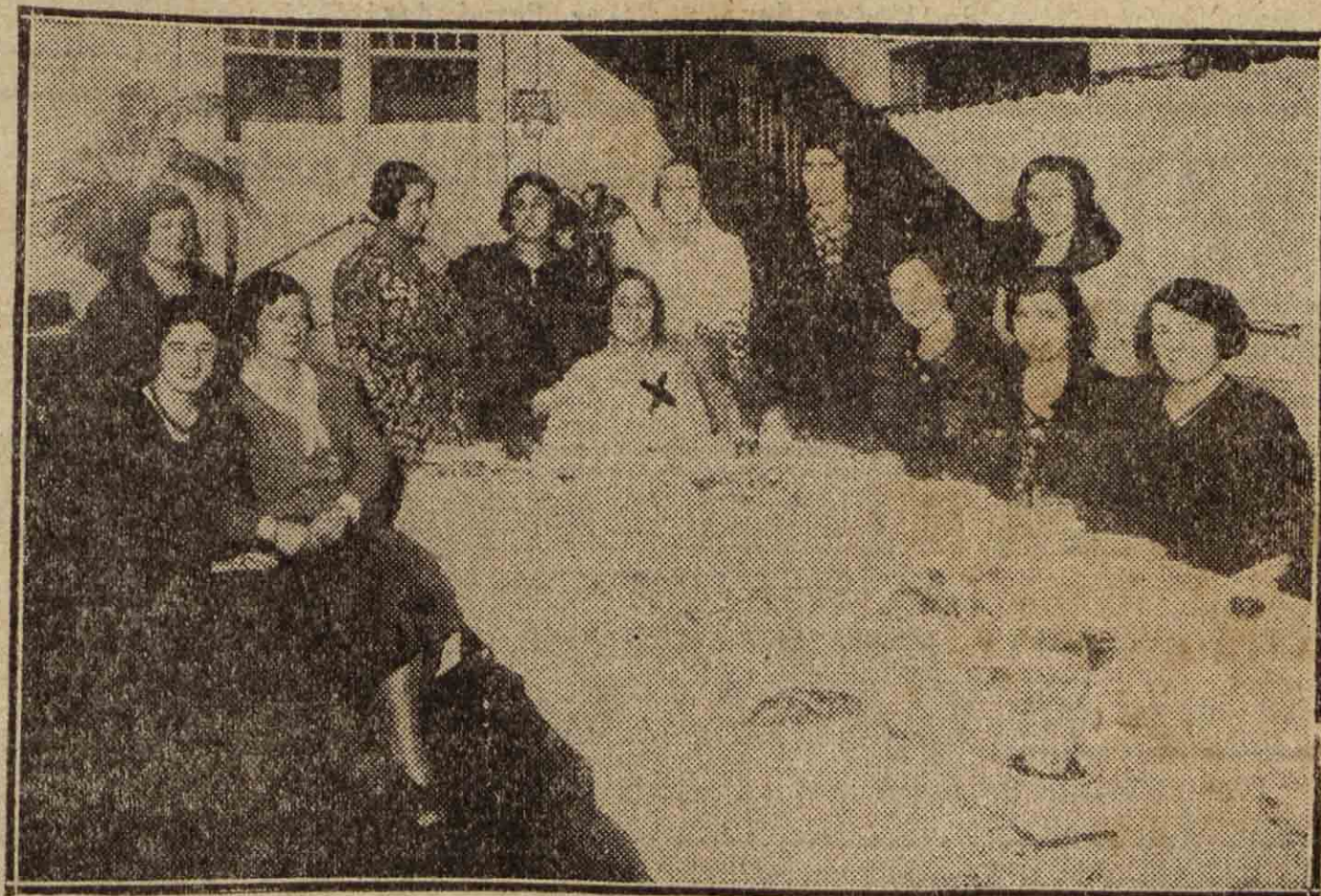
El tema, admirablemente desarrollado en todas sus partes, sirvió plenamente a los fines de propaganda sindical que con estos actos se persiguen.

Se le aplaudió con entusiasmo y con cariño; fué también ovacionada en el momento de su partida de esta villa.—C.

Para toda clase de impresos en los talleres de «LA VOZ DE GUÍPUZCOA»



AZPEITIA. — Grupo de monísimas criaturas que, vestidas con los clásicos trajes del país, recorrieron las calles llevando los tradicionales "Nacimientos". (Foto Kaito.)



RENTERIA. — La bellísima señorita Anita Silva, rodeada de sus amigas, a las que invitó a una agradable merienda con motivo de su despedida de soltera. (Foto Figureki.)

## ELGOIBAR

## LA FERIA DE "GABON-ZAR"

Celebróse el pasado sábado la feria anual de "Gazón-Zar" con una concurrencia extraordinaria de forasteros, tan extraordinaria que por las calles de la villa fué casi imposible dar un paso. Hubo pocas cabezas de ganado vacuno y cerdal. La prueba de bueyes que tuvo lugar dió el siguiente resultado: primer premio, la pareja inscrita a nombre de Bideburu, de Mendaro, que hizo 21 plazas y media, obtuvo el premio de 300 pesetas; el segundo, lo consiguió la de "Ariquicha", de Eibar, con 16 plazas y media, más 0'80 metros, premio de 150 pesetas; el tercero, "Aingeru", de ésta, con 16 plazas y un cuarto, más 0'66 metros, premio 100 pesetas; el cuarto premio, de 50 pesetas, Eguía, de Ermua, con 14 plazas, más 370 metros.

Se presentaron seis parejas de las ocho inscritas y asistió numeroso público.

En el cubierto frontón de Caminero celebróse un interesante partido de pelota a mano entre los hermanos Echaniz, de Azcoitia, contra Múrua y Gastesi, de ésta. Resultó un encuentro competido e interesante, del cual salió mal parada la "cátedra", ya que primeramente logró adquirir gran ventaja local, para luego ser alcanzada por los azcoitianos, si bien éstos quedaron en 16 para los 22. De los vencedores, Múrua, soberbio; Gastesi cumplió. Los vencidos, muy bien.

Hubo música a todo pasto, divirtiéndose la gente de lo lindo. No hubo que lamentar ningún incidente. Los bares y cafés hicieron el "agosto". — C.

## ONATE

## NOTAS MUNICIPALES

Acuerdos tomados por el Ayuntamiento de esta villa en la sesión celebrada el pasado lunes.

Vistas las solicitudes de los guardias nocturnos y de los maquinistas de las centrales eléctricas de este Ayuntamiento, en sentido de que se les aumente los sueldos, acordó que se les contestara que las circunstancias económicas actuales no son las más oportunas para aumentar los haberes del personal y que dichas solicitudes son extemporáneas por haberse presentado después que la Corporación municipal tiene ya aprobado el presupuesto ordinario de 1932.

—Visto el proyecto de alineación de la plazuela de la calle Fray M. de los Santos, con su Memoria y plano redactado por el arquitecto don Damián Lizaur, y en cumplimiento de las disposiciones vigentes, acordó que se exponga al público por término de 30 días en la Secretaría de este Ayuntamiento, para que examinándolo cuantas personas lo tengan por conveniente, puedan formular reclamaciones ante el Ayuntamiento.

—Pasó a informe de la Comisión correspondiente la solicitud de varios vecinos en demanda de subvención para que se ponga en condiciones de viabilidad varios caminos vecinales.

—Vista la comunicación de la Comisión de Enseñanza de la Diputación, acordó que se gire una visita por la Comisión de Fomento, de este Ayuntamiento, a las escuelas rurales de este término municipal, a fin de repartir entre las mismas cuarenta mesas bipersonales concedidas por la Diputación.

—Quedó enterado de una comunicación del ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, de haber sido nombrado don Antonio López Vela, profesor de Matemáticas del Instituto local de Segunda Enseñanza, encargado del desempeño de la otra plaza de profesor de dicha asignatura vacante en este Instituto, con la remuneración anual de dos mil pesetas.

—Acordó regalar diez ejemplares de la Historia de la Universidad de Oñate, a su autor, R. P. Lizarralde y enviar otros diez ejemplares a la Juventud Vasca de Bilbao, para la venta.

—El presidente expuso que un importante sector de la opinión pública, justamente alarmado por los actuales sucesos de bandolerismo y robos que ocurren en la provincia, le habían hecho ver la conveniencia de que por el Ayuntamiento se establezca el teléfono en la casa cuartel de la Guardia civil.

—El señor Zulueta manifestó que el ganado había bajado de precio, sin que esto haya repercutido en la venta de carne por los tablajeros, y a su propuesta se acordó que previo informe de los precios que se cotizan en los demás pueblos, se convoque por la Alcaldía a una reunión a los tablajeros, a fin de fijar la tasa de este artículo.

—A propuesta del señor Arrazola y teniendo en cuenta los méritos e inestimables servicios prestados a la Corporación municipal por el hijo adoptivo de la villa de Oñate, don Luis Gomeñio, se adquiriera una fotografía del mismo para que sea expuesta en el salón de la Corporación.—C.

## Academia de Corte París

## SISTEMA LIZARRITURRI

Sistema de las grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, cosen sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora

EZEQUIELA M. DE AZCARATE  
BUEN PASTOR, 11, 2.º :: Teléfono 1-33-52

## RENITO PETSCHEN KUTZ

Especialidades en enfermedades de la mujer  
PARTOS SIN DOLOR :: RAYOS X.  
Peña y Goñi, 15 de 3 a 5 :: Teléf. 1-27-61

## Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.  
NARRICA, 12 :: Teléfono 1-18-00

## Los mejores

ciscos para braseros; leñas cortadas para calefactores; antracitas, kocks  
GREGORIO DEL CAMPO  
USANDIZAGA, 44 — EGUÍA, R  
Teléfonos: 10-6-16 y 14-6-22

## TEATRO VICTORIA FUGENIA

Gran Compañía de Comedia de Antonio Vico

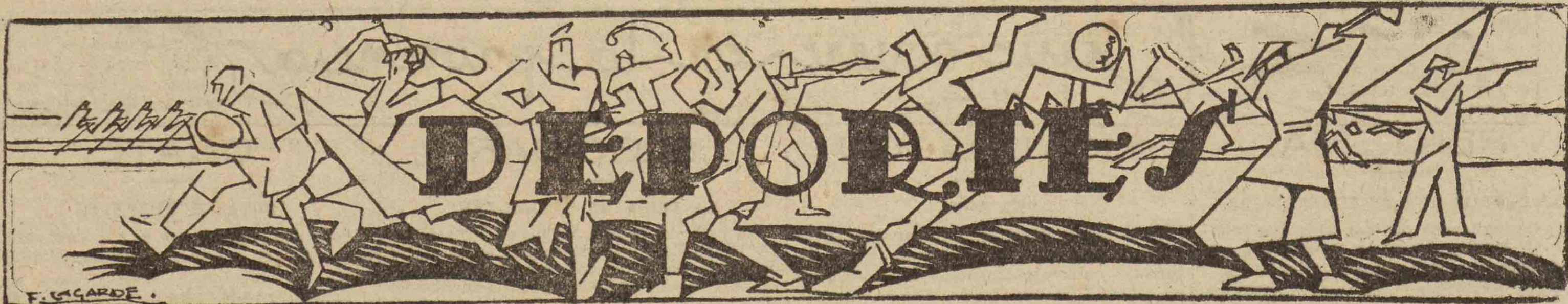
## GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media

La comedia en tres actos, de Pault Gavault, arreglada a la escena española por José Juan Cadenas,

**Mi tía Ramona**





## Los equipos guipuzcoanos en la Liga

# Brillante exhibición del Donostia en Atocha y empate del Unión en Santander

El equipo donostiarra anuló al valenciano vencién-dole por 7 a 1.-Formidable actuación de Cholí-n, Blenzobas y Marculeta. Todo el equipo hizo un excelente partido.-Los valencianos no existieron en el campo.-Nebot se lució en el segundo tiempo, siendo ovacionado por el público.-Quintana hizo un buen arbitraje.-Se jugó correctamente La influencia del terreno duro.-Del Valencia no se lució ninguno.-Navarro es delantero centro, no interior.-Sin René los fronterizos "arañaron" un puntito en los Campos de Sport.-Amunárriz y Elícegui fueron los "castigadores"

### Al margen

## Campo duro y campo blando

Jugó muy bien el Donostia; pongamos que jugó de manera impecable.

Jugó desastrosamente el Valencia.

Indudablemente, entre estos equipos en Atocha hubo la distancia que al final indicaba el tanteador. Pero no es menos indudable que esa diferencia que el domingo resultó elocuente y justa, no es la normal entre donostiarras y valencianos.

Esto no es nuevo en fútbol. Todos sabemos que los resultados futbolísticos no son regulares, no son lógicos.

No hay argumentación que explique un doce a cero en el primer partido y un empate en la devolución de visita; como no hay razonamiento que justifique un cinco a dos en un terreno y el resultado invertido en el campo contrario.

Se ha discutido tanto acerca de todo esto, que se han llegado incluso a señalar concretamente los factores considerados como más influyentes en tan antiestéticos resultados: el público, la mayor libertad con que se desenvuelven los jugadores locales, la posible tendencia del árbitro en beneficio del equipo de "casa"..., el terreno de juego.

Es axiomático que estas circunstancias, sin llegar a ser definitivas, influyen en los resultados. Pero hay un factor, el último, que, además de influir en el resultado, influye, sobre todo, en la mejor o peor exhibición de juego de los equipos.

Todos los campos de España obligatoriamente están cubiertos de hierba, sin que con ello se haya impedido que continúen existiendo terrenos duros y blandos.

Y que el jugar sea muy distinto en unos que en otros.

Posiblemente la calidad del terreno tiene influencia suficiente para decidir un partido nivelado.

Pero la tiene, sin ninguna duda, para dejar en ridículo a un equipo.

Como aquí sucedió con el Valencia, todos cuyos jugadores nos dijeron en este sentido algo que se parece mucho a lo por nosotros consignado.

A las dificultades del terreno se unió el buen juego donostiarra y sobrevino el desconcierto. Y la hecatombe del siete a uno.

Duro o blando; mojado o seco, Atocha tiene "jettatura" para el Valencia.

JOSE MURGUIA.

### Analizando individualidades

Para Cholí-n el lugar de honor. Decíamos en una de nuestras anteriores crónicas que con él ha adquirido la delantera donostiarra el remate, la puntilla. En efecto, Cholí-n el domingo hizo un partidazo que ningún delantero centro español mejoraría; a él se debieron varios —la mayoría— de los tantos marcados, porque él sirvió balones que no necesitaban sino ser empujados...

Cholí-n fué frente al Valencia el delantero ideal.

Que lo continúe siendo.

A Paquito Blenzobas le corresponde un lugar muy destacado. Muchas veces lo hemos escrito —y seguimos pensando de la misma manera—: «Blenzobas rendirá más como exterior, porque allí no hay que chocar tan abiertamente con la defensa...»

El domingo, Paquito aunque no libró batalla con los backs enemigos, llegó y se internó en el área peligrosa, y sus cañonazos repercutieron en el marcador. Ciertamente que ni una sola vez disputó el balón a los defensas blancos y cierto que la totalidad de sus tiros fueron disparados con casi absoluta tranquilidad; pero le vimos insistentemente internarse en el área, en ese área

desde la que con el chut de Blenzobas tantos goles se pueden marcar.

Aparte de esto, estuvo afortunadísimo, muy oportuno y muy certero. Si siempre actuase como el domingo no seríamos nosotros los que pusiésemos peros a su alineación como interior, aunque seguimos creyendo que para jugar en tal puesto se necesita, primero y sobre todo, una decisión y un coraje extraordinarios... condiciones, ciertamente, que Paquito no derrocha. Ni mucho menos.

Con todo, vaya nuestro aplauso sincero para Blenzobas. Y mucho nos alegraría tener que repetir semanalmente este aplauso en su honor. Pero nos tememos habrá que insistir en la idea de que Paquito juegue de extremo ¡Ojalá nos equivoquemos!

Pero, consíe, el domingo Paquito Blenzobas hizo un partido soberbio.

Chivero no nos sorprendió. Decíamos a raíz de su actuación frente al Madrid que en él tenía el Donostia un excelente elemento.. jugándole por bajo. Y así va resultando: el domingo hizo filigranas con el balón, demostrando su dominio; pasó con precisión y remató con oportunidad, evidenciando su buena clase. Además supo moverse y servir de contacto entre medios y delanteros, sin perjuicio de hallarse siempre en buena posición para tirar a gol.

Esto no quiere decir que haya de alinearse como titular único del puesto. Aunque insistiremos en la conveniencia de proporcionarle partidos, de manera alterna por ejemplo, para que vaya haciéndose.

Marculeta fué el alma de la línea media. Jugó irreprochablemente. Cubrió su pues-

to, enmendó los fallos escasos de Ayestarán, sirvió con inteligencia a su ataque, corrigió en última instancia, como ángel tutelar, los dos o tres fallos que tuvo la defensa..., en fin: hizo un partidazo.

Marculeta, a lo que parece, ha vuelto a adquirir aquella forma inmejorable que en vísperas del «match» España-Italia, en San Mamés, nos hizo propugnar por la selección de los medios Amadeo-Gamborena-Marculeta.

Ahora bien, si pasado algún tiempo hubiese que prescindir de Ayestarán, ¿tendríamos en Martíncho el medio centro que ya íbamos recuperando?

Por ahora, Ayestarán se defiende en el eje del equipo; pero no hace más que defenderse.

Navarro nos impresionó cuando por enero, de este año, le vimos en Bilbao. Dijimos entonces que tenía condiciones excepcionales de delantero centro; piernas largas, control de balón y mucha habilidad para enganchar la pelota con la punta de la bota y dirigirla precisa. Tiro fuerte y colocado. Con dos interiores que compenetrados con su juego le sirviesen adecuadamente, resultaría extraordinario.

Pues bien, en Valencia, por lo que sea, Navarro juega de interior. Saben allí que no es ese su sitio... y deben saber que ni siquiera cumple en ese lugar. Navarro, que seguimos creyendo podría hacer un excelente delantero centro, no llega a ser un mal interior. Y de la amplia función que a los interiores les está encomendada, apenas si cumple con una mínima parte de ella.

En Valencia cometen un grave error con

no alinear a Navarro como conductor del ataque.

Porque Vilanova nos pareció muy verde, verdísimo. Tiene acometividad; pero no pudimos comprobarle ni precisión en el tiro, ni inteligencia en la dirección, ni potencia de tiro, ni juego de cabeza. Bien verdad que apenas si tuvo ocasión para exhibir ninguna de tales circunstancias. Sin embargo, de no haberle podido ver, nos inclinamos por Navarro como delantero centro.

Y creemos que puede malograrse un buen jugador por colocarle en el puesto para el que menos condiciones tiene.

¿Por qué no colocar a Navarro en el centro y a Vilanova en el interior? Vilanova, cuando menos, se mueve.

Pasarín nos aseguran que no está «pasado», como pareció en Atocha. Que aunque lento, se desenvuelve bien y cumple teniendo a su lado a Melenchón que es todo agilidad, todo flexibilidad.

El domingo Pasarín fué su sombra. Ni energía en las entradas..., ni nada. Fué un hueco por donde se filtró con facilidad todo el ataque adversario. Ni siquiera con la cabeza sacó balones; todos se los arrebató Cholí-n.

Con Pasarín, fracasó en la misma medida, Torregaray. En enero decíamos del donostiarra que era «fuerte, seguro y decidido». Hoy diríamos que está muy pesado, que es inseguro y que no se revuelve; además de que demasiado ciegamente para que no le burlen los contrarios.

Antes del partido presumíamos que ni Paquito ni Garmendia se arrimarían por donde Torregaray tuviese jurisdicción. Después, durante el encuentro, vimos que en efecto, el de Rentería le «hacía ascos» y procuraba no encontrarsele aunque después le birló varias pelotas de las que alguna se tradujo en gol; y que Blenzobas, contra lo que creíamos, jugaba mucho más cerca de la puerta que en ningún otro partido.

Mal está Torrega; pero él es joven tiene condiciones...

Con un mucho de voluntad y de entrenamiento concienzudo no le será difícil recobrar su forma. ¡Hay que perder unos kilos!

No hay que olvidar que en la pasada temporada él era el más sólido puntal de la defensa valenciana.

Algo parecido a lo anterior podríamos decir de Torredelot. Antes, muy forma, nos pareció una promesa; hoy, aunque continúa dominando el balón y corriendo con velocidad poco igualable, no resulta tan peligroso, porque se produce de manera muy desigual y realiza sus jugadas sin ninguna seguridad.

Nebot es un buen portero. Precisamente porque es un buen portero hay que exigirle que se comporte como tal. Para Nebot fueron el domingo las mayores ovaciones de la tarde; y en verdad que hizo un montón de paradas formidables, de las que convendría destacar cuatro o cinco por su mérito extraordinario. Estuvo bien, muy bien Nebot en aquel segundo tiempo...

Pero nosotros con un guardavallas de la categoría de Nebot somos quizá algo exigentes y le inculpamos de tres goles: el tercero, que no supo discutírselo con éxito a Blenzobas; el quinto, porque Chivero no debió haberle quitado el cuero; y el séptimo, que se lo colaron de «córner» director. Aunque sabemos que Abdón le gritó: «Déjala, que va fuera».

Cuando Nebot se retiraba, concluido el encuentro, el público le repitió sus ovaciones.

Molina fué un buen medio centro y nos aseguran que lo sigue siendo. Pero en Ato-

## Teatro del Príncipe Actuación de la compañía cómica de José Isbert (Empresa A.T.I.)

A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche.

## Ultimas representaciones de "L. A. O. C. A."

de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

**NORTHERN**

Assurance Company Limited  
de Londres

Incendios, Accidentes  
-- Responsabilidad --  
Seguros marítimos

Agente en Guipúzcoa: H. ZATARAIN, Mayor, 12  
Teléfono. 13-194.

## RECAMBIOS MECANICOS

— PARA —

CITROEN - FIAT - RENAULT - BERLIET - CHEVROLET y DODGE

Teléf 1-17-70 **CASA EGIDO Urbietta, 53**

Complemento de programa: «El elixir mágico», cómica de muñecos.

## 500 ABRIGOS PIEL DESDE 20 DUROS!!

Gran colección de Renares naturales, de sde 18 pesetas. — Bichitos cuello, desde 4'50 pesetas. — Pielas sueltas para cuellos y carteras, desde 0'95. — Mantones Manila legítimos, grandes ocasiones.

(Bajos del Teatro Victoria Eugenia)

## ACADEMIA ANCHORIZ-RUIZ DEL NIDO

PREPARACION PARA INGRESOS EN LAS ESCUELAS ESPECIALES  
DE INGENIEROS

PI Y MARGALL, 5, 1.º (antes Principe) (Horas de matricula: De cuatro a siete)



cha Molina pareció ausente. Ni precisó un pase, ni controló ni paró el balón, ni estuvo colocado un solo instante.

Todos, en general, estuvieron fatales; pero de Molina esperábamos más.

Quintana estuvo acertadísimo en los primeros cuarenta y cinco minutos; que son precisamente los en que un árbitro con sus fallos decide cómo ha de desarrollarse un partido.

Nosotros no tenemos por costumbre analizar muy detenidamente la labor de los árbitros. Pero el domingo nos agradó de manera extraordinaria el que llevó Quintana a efecto.

Y silbando el juego duro, sucio y peligroso, contrastó su criterio con el Gumb. que tanto ruido está produciendo.

## EN ATOCHA

Donostia F. C., 7 - Valencia F. C., 1

### EL PARTIDO

Técnicamente no cabe poner reparos a la actuación donostiarra. En todo momento funcionó el equipo con armonía en sus movimientos. Los interiores ligaron perfectamente con los medios y supieron estar en el terreno conveniente a la hora de los remates. En cuanto a los medios, algo retrasado el centro, respondiendo a la formación y a las instrucciones que siempre han orientado el criterio de Mr. Lowe, cuidaron de los interiores cuando el balón escapaba de Bienzobas o Chivero, o cuando los adversarios «largaban» uno de tantos despejes cortos o pases imprecisos; y los defensas, atentos al juego, sabían encaminarse rápidamente a marcar donde hiciese falta para cortar el avance. Muy bien; los donostiarras jugaron muy bien. Hicieron lo que pudiéramos llamar un partido completo.

El juego fué netamente superior por el bando donostiarra. En todo momento las líneas del Donostia manifestaron su mejor desenvolvimiento y su más acabada penetración. Continuaron sin dificultad los balones aislados que «tiraban para adelante» —nunca con mayor propiedad empleada la frase— los valencianos.

Todo lo que fué equipo por el bando donostiarra, fué individualismo por la parte adversa.

El Valencia jugó roto, sin asomos de cohesión en líneas ni incluso entre jugadores.

Probablemente al comienzo los forasteros extrañaron el campo, pero después se desconcertaron y no lograron hacer un pase con buena medida, ni marcar a los contrarios, ni conocer los efectos del balón.

La del Valencia fué, en suma, una actuación de desastre; incomprensible de todo punto. ¡Tan mal estuvieron!

Los donostiarras jugaron por bajo y a base de sus medios que, entendiéndose bien con sus inferiores, abastecían de cuero al ataque por el centro o por las alas.

Cholín hizo pases a sus extremos con inteligencia.

El juego resultó bonito a pesar de que los blanquiazules no tuvieron contrarío en ningún momento.

Los goles se produjeron así:

Primer tiempo. — Se habían jugado dos minutos cuando Cholín envió la pelota a la izquierda; acudieron Garmendia y Torregaray a por ella y la fallaron los dos, pero la recogió el renteriano que se la envió retrasada a Bienzobas quien bien colocado, desde muy cerca, tiró colocado batiendo a Nebot. (1-0).

Continúa presionando el Donostia. Un balón que viene del lado derecho lo recoge Cholín que se lo cede a Paquito al mismo tiempo que se preocupa de cubrir a Torregaray; y entretando el balón desde la misma línea del área sale despedido como cañazo y se cuela por el ángulo. (2-0).

Ayestarán hace un «fault» y Molina se encarga de tirarlo bombeado. Vilanova lo recoge y se lo envía adelantado a Navarro, quien desde muy cerca fusila el gol. (2-1).

El juego y el público se enfrían. A los veinte minutos, una falta de Abdón la saca Garmendia bombeada, Cholín con la cabeza le adelanta el balón a Bienzobas y Bienzobas elude la salida de Nebot, un poco tardía, y hace tanto. (3-1).

Cuatro minutos después una jugada de Marculeta concluye con una especie de centro alto que Pasarín trata de interceptar con la cabeza, pero que lo falla. Cholín desde detrás del ex céltico, da un cabezazo formidable que envía el balón a la red por un ángulo, de manera imparable. (4-1).

Los valencianos juegan desconcertados ante el aluvión de goles que se les echa encima. Un fallo de la defensa, tres minutos más tarde, lo aprovecha Chivero para lanzarse sobre el balón al mismo tiempo que Nebot. Le pelota termina empujada por el donostiarra hacia el marco. (5-1).

A los 42 minutos hay un buen cambio de Ayestarán a Garmendia con centro de éste. Cholín pasa el balón con la cabeza a Paquito, pero ha tardado algo y Bienzobas nos



SAN SEBASTIAN. — En Atocha: Donostia F. C. - Valencia F. C. — Pasarín, acosado por Cholín y vigilado por su compañero Conde, despeja de cabeza. Algo detrás se ve a Chivero atento al despeje, por si su intervención pudiera resultar definitiva. (Foto Guerequiza.)

parece haberse adelantado demasiado, colocándose en «off-side». Recoge Paquito el balón y sin dificultad fusila el sexto gol. (6-1).

A poco de comenzar el segundo tiempo, Garmendia tira un córner con la derecha y el balón se va solito a la red, en medio del asombro de Nebot, que creía que iba fuera.

Y durante el resto del partido no se marcaron más goles aunque la portería valenciana sufrió un cañoneo y un asedio continuadísimo y muy intenso.

Los equipos: Valencia F. C.: Nebot; Torregaray, Pasarín; Abdón, Molina, Conde; Torredesot, Navarro, Vilanova, Costa y Sánchez.

Donostia S. C.: Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Insausti, Chivero, Cholín, Bienzobas (F.) y Garmendia.

Árbitro: Alejandro Quintana, del Colegio Cantabro.

Aparte de lo que más arriba indicamos, por el Valencia se distinguió (?) Conde. Abdón hizo cuatro o cinco cositas sueltas.

que nos agradaron, pero nada más. Y los demás, cero.

Entre los donostiarras, fuera de lo que ya hemos escrito, todos rayaron a envidiable altura.

## EN LOS CAMPOS DE SPORT

### Racing de Santander., 2-Unión, 2

El partido, que jugaron santanderinos e iruneses resultó aburrido. Ambos equipos realizaron un juego monótono y falto de vistosidad. Puede decirse que se limitaron a jugar con poco orden y sin ningún concierto.

En la primera parte dominaron los santanderinos que a los trece minutos conseguían el primer tanto por mediación de Oscar, que remató certamente, de cabeza, un córner.

A la media hora de partido una combinación bonita entre Oscar y Larrinaga, terminó con un buen tiro de éste que batió a Emery.

## Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

### BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	65,50
Exterior 4 %	75,00
Amort. 4 % viejo	74,00
" 5 % 1920	86,00
" 5 % 1926	90,50
" 5 % 1927 exento	91,25
" 5 % 1927 con imp.	77,50
" 3 % 1928	68,00
" 4 % 1928	77,75
" 4 1/2 % 1928	78,25
" 5 % 1928	82,00
" 5 % 1929	89,50
Deuda Feroviaria 5 %	84,75
Bonos oro 6 %	175,00
VALORES ESPECIALES	
Cédul. Banco Hipot. 4 %	76,50
" " " 5 %	80,50
" " " 6 %	94,00
" Argentinas 6 %	3,08
ACCIONES	
Banco España	455,00
" Central	80,00
" Hisp. Americano	200,00
" Esp. Crédito	235,00
" Hipotecario	500,00
" Esp. Río Plata	122,00
Duro Felguera	64,00
Tabacos	174,50
Minas del Rif	280,00
Ferrocarril del Norte	290,00
" M. Z. A.	190,00
Metro Alfonso XIII	134,00
Azucareras	55,50
Explosivos	568,00
Hisp. Americana Electricidad	404,00
Mengemor	180,00
Hidroeléctrica Española	165,00
Petróleos	98,00
Electra Madrid	129,00
Unión y el Fenix	308,00

### BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1955	79 0/0
Canadá 5 % 1952	90 3/4
Chile 8 % 1941	18 0/0
British 5 1/2 % 1937	95 0/0
Noruega 6 % 1944	65 0/0
Suiza 5 1/2 % 1946	105 1/2
ACCIONES	
American Smelting	21 3/8

### BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	28,50
Deuda Francesa 3 %	78,15
" " 4 % 1918	95,25
" " 5 % 1920	122,85
" " 6 % 1920	102,50
" " 6 % 1927	105,60
ACCIONES	
Banco de Francia	11000
Crédit Lyonnais	1510,00
Banco Francés Río Plata	420,00
Ferrocarril M. Z. A.	320,00
Riotinto ordinarias	1139,00
De Beers	261,00
Goldfields	61'25
Tharsis	210,00
OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	600,00
" " 6 % 1923	522,00
Fer. Norte España 3 % 1.ª	520,00
" M. Z. A. 3 % 1.ª	495,00
Pesetas	215,25
Libras	87,44
Dólares	25,4525
Liras	129,60
Belgas	354,50
Suizos	497,25
Reichsmark	600,00

### BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	42 0/0
Consolidado 2 1/2 %	54 0/0
War Loan 5 % 1925-47	95 1/8
Funding Loan 4 % 1960	82 7/8
Victory Bonds 4 %	89 0/0
Japón 4 % 1905	95 3/4
" 5 %	68 0/0
ACCIONES	
Riotinto	12 7/8
Royal Dutch	12 1/2
Shell Transport	1 21/32
Mexican Eagle	0-5-9
OBLIGACIONES	
Cédulas Argentinas 6 %	34 1/2
Pesetas	40,125
Francos	86,50
Dólares	3,42
Liras	67,25
Belgas	24,55
Suizos	17,55
Reichsmark	14,42

### BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	68,50
Amortizable 5 % 1927	92,00
Ayuntamiento Bilbao 5 %	90,00
OBLIGACIONES	
Banco Bilbao	1060,00
" Vizcaya	410,00
" Urquijo Vascongado	240,00
Sota y Aznar	750,00
Naviera Mundaca	80,00
" Guipuzcoana	80,00
" Vascongada	320,00
Marítima Nervión	500,00
" Unión	160,00
Euskalduna	575,00
Ferr. del Norte	294,00
" M. Z. A.	205,00
" Vascongados	385,00
" Santander-Bilbao	500,00
" de La Robla	500,00
Altos Hornos	95,00
Basconia	670,00
Sid. Mediterráneo	45,00
Babcock Wilcox	85,00
Constructora Naval	90,00
Hidroeléctrica Ibérica	685,00
" Española	164,00
Unión Eléctrica Vizcaina	800,00
Electra de Viesgo	585,00
Minera Dicedo	1009,00
" Sierra Menera	98,00
" Setolazar	80,00
Minas del Rif	385,00
Explosivos	590,00
Papeleras	140,00
Resineras	24,00
OBLIGACIONES	
Norte España 3 % 1.ª	55,25
Tudela-Bilbao 5 %	72,00
Santander-Bilbao 4 %	85,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	76,00

### CAMBIO INTERNACIONAL

Francos	46'50
Libras	40'45
Dólares	41'84
Liras	60'30
Belgas	165'
Suizos	234'45
Reichsmark	282'
Pesos argentinos	307'
Idem chilenos	000'

Parecía que ya el partido no sufriría alteraciones importantes.

En el segundo tiempo, y sin que los de Irún se impusiesen, lograron dos tantos a los 12 y 23 minutos. El primero lo hizo Amunárriz recogiendo un balón largo que le enviara Sagarzazu; y el segundo Gamborena, como producto de un córner que tirado por Amunárriz originó una melée.

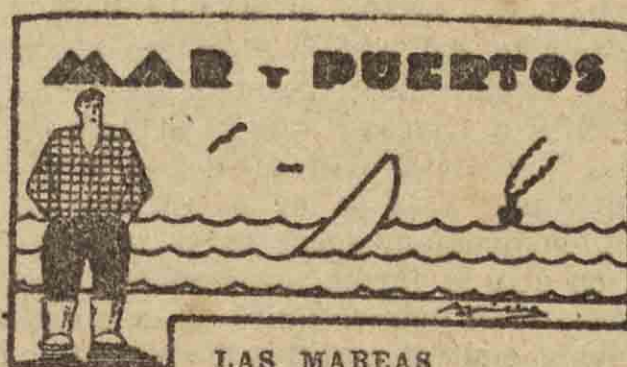
Y sin otra variación concluyó el partido, sin que ni por uno ni por otro bando, ninguno hiciese nada digno de mención especial. Todos se limitaron a jugar.

Del Irún, desde luego, habría que destacar al extremo Amunárriz, que se mostró muy peligroso.

A las órdenes del aragonés Adrados, los equipos se alinearon así:

Unión de Irún: Emery; Goyenechea, Mancisidor; Sotés, Gamborena, Maya; Sagarzazu, Regueiro, Eleicegui, Labourdette, Amunárriz.

Racing de Santander: Solá; Ceballos, Mendaro; Larrinaga, Garofa, Larrinaga; Santi, Loredo, Oscar, Larrinaga y Ciriaco.



Pleamar: A las 6'16 de la mañana y a las 6'40 de la tarde.

Bajamar: A las 0'14 de la madrugada y a las 12'38 de la tarde.

### EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 45 kilos, a 5'70 pesetas el kilo; merluza mediana, 16, a 5'00 la grande; pescadilla, 1,100, de 1'40 a 1'20; gallos, 17, a 3'95; besugo de anzuelo, 800, a 2'80; cabras, 14, a 1'60; panchos, 61, a 2'20; ordinarios, 35, a 0'35; palomita, 6,500, de 0'55 a 0'35; almeja, 300, a 2'80.

### EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo:

Presión al nivel del mar: 1.023'8 milibares.

Temperatura del aire a 1'20: 8'2.

Humedad: 94 por 100.

Tensión del vapor de agua: 10'2 milibares.

Dirección del viento: Norte.

Velocidad: 2 metros por segundo.

Nubosidad: 8 déclmos.

Estado del mar: Rizada y fondo ligero.

Meteoros: Lluvia ligera.

Temperatura máxima: 8'2.

Temperatura mínima: 6'2.

Temperatura sobre hierba: 6'2.

Situación atmosférica:

Al Norte de Escocia, una importante perturbación avanza sobre el mar del Norte y Noruega, influenciando todas las costas occidentales de Europa especialmente los mares de Irlanda, Canal de la Mancha y Gran Bretaña, en donde es probable se desarrolle un temporal del Noroeste, cuyos efectos alcancen a interesar nuestras costas.

En el mar, los vientos son flojos o moderados del N. al NN., registrándose alguna marejada.

Tiempo probable:

Vientos moderados o algo fuertes del sector NN. Cielo nuboso y claros. Algunos aguaceros o chubascos. Marejada.

**El Urumea le ofrece la seguridad de una constante y sana diversión**

## Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6

ALFONSO VIII, 7 :: Teléfono 10-3-77

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

**Dr. J. SENRA**

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

SA ARTIN, 52, 1.ª Izda. — Tel. 4-32-42

## DENTISTA

**A. RODRIGUEZ**

**HERRERO**

Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7.

Fuenterrabía, 6, 1.º

## F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 9, 1.º :: Teléfono 1-29-29

## Juan Larre

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta de diez a doce y de tres a cinco.

San Marcial, 82 y 84, 3.º :: Teléfono 1-26-45.

## Garganta, Oídos, Nariz

**M. de PATERNINA**

Fuenterrabía, 50, De 11 a 1 y de 3 a 6 Tlf. 10.714



## PRIMERA DIVISION

## RESULTADOS

DONOSTIA F. C., 7; Valencia F. C., 1.  
Racing, de Santander, 2; UNION CLUB, 2.  
Athletic de Bilbao, 3; Barcelona F. C., 0.  
C. D. Español, 4; Arenas Club, 2.  
Madrid F. C., 5; Deportivo Alavés, 0.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Athletic de Bilbao.	4	3	1	0	12	4	7
Madrid F. C.	4	2	2	0	9	3	6
Barcelona F. C.	4	2	1	1	8	6	5
Arenas Club	4	2	1	1	9	8	5
Racing Santander	4	2	1	1	7	7	5
DONOSTIA F. C.	4	2	0	2	11	6	4
Deportivo Español	4	2	0	2	8	7	4
Valencia F. C.	4	1	1	2	7	12	3
UNION CLUB	4	0	1	3	5	15	1
Deportivo Alavés	4	0	0	4	4	12	0

## EN CHAMARTIN

Madrid F. C., 5; Deportivo Alavés, 0

Del ataque inicial el Madrid llega frente a la puerta del Alavés y fuerza un córner, que es tirado sin consecuencias. De va hace una falta a Lazcano, que el árbitro no sanciona. Inmediatamente otra, que inutiliza al pamplonico; ésta sí es castigada. La saca León, bombeando sobre la puerta, y el lío que en ella se forma aprovecha Hilario para marcar el primer tanto de la tarde cuando iban cuatro minutos de juego.

Continúa el dominio madridista. Cuando reaparece Lazcano, cojeando, le hacen una nueva caricia. Otra falta que saca León y Triana remata de cabeza, consiguiendo el segundo goal.

Los vitorianos apenas se acercan a la puerta de Zamora, y los madridistas atacan, pero sin brillantez, hasta que "altando" pocos minutos para terminar esta parte una buena combinación Regueiro-Triana-Hilario es terminada por el primero con un formidable tiro, que vale el tercer goal al Madrid.

En el segundo tiempo el juego es peor que en el primero porque sucesivamente se van lesionando Regueiro, Triana y Lazcano y prácticamente no hay línea atacante. Esto es aprovechado por los alaveses para dominar, pero sin consecuencia. Se bastan Ciriaco y León para deshacer todas las combinaciones.

El marcador no se altera hasta muy cerca del final del encuentro. Un córner que saca León es devuelto a éste por Eugenio, y el sevillano centra nuevamente, rematando Lazcano a las mallas. Es el cuarto goal. Antes el mismo Lazcano había llevado el balón a la red; pero el tanto no fué concedido por estimar Insausti que le había precedido una mano.

Cuando sólo faltaba un minuto para el final una magnífica jugada que inicia Hilario, y en la que intervienen todos los atacantes blancos, es terminada por Lazcano de un tiro duro y angulado, que es el quinto goal.

La "poda" que precisamente sus contrincantes de ayer hicieron en su cuadro, llevando al suyo a los Ciriaco, Quincoces, Olivares, sus más valiosos elementos, se ha hecho notar extraordinariamente. Del Deportivo Alavés de otros tiempos al que se enfrentó el domingo con el campeón del Centro media un abismo. No queda en él sino la línea medular, en peor forma que antes— porque no actúa con la tranquilidad de tener tras de sí la defensa internacional infunde—, y el tesón y entusiasmo que han sido siempre sus más fuertes características. Pero aun a estas excelentes cualidades hay que oponerles la mala del juego brusco y peligroso, para el que Insausti en este día tuvo un exceso de benevolencia.

## Equipos:

ALAVES: Urreta; Arana, Deva; Urquidí, Antero, Fede; Paco, Aramburu, Olano, Leque y Echevarría.

MADRID: Zamora; Ciriaco, Quincoces; León, Prats, Ateca; Lazcano, Regueiro, Hilario, Triana y Eugenio.

## EN CASA RABIA

C. D. Español, 4; Arenas Club, 2

En Casa Rabia jugaron el Español y el Arenas de Guecho el partido correspondiente a la primera división de la Liga.

El encuentro resultó entretenido por la movilidad que ambos equipos emplearon en la lucha.

El primer tiempo terminó con igualdad a un tanto. Besolí, al rematar un pase de Prat, marcó para el Español, y Menchaca logró el empate del Arenas.

Besolí, con tiro fácil, que cogió desprevenido a Zarraonandia, consiguió el segundo tanto. Calero empató nuevamente.

El Español se impuso netamente, y Juvé consiguió el tercer tanto, con que se inició la victoria españolista, que fué confirmada con un nuevo tanto, conseguido por Edelmiro.

Arbitró el madrileño Espinosa.

## El Campeonato nacional de Liga

## CUARTA JORNADA

## El Athletic de Bilbao y el Oviedo se perfilan como candidatos a ganadores de sus respectivas divisiones

El Alavés continúa con cero puntos. - El Sevilla perdió nuevamente en su campo

## EN SAN MAMES

Athletic, de Bilbao, 3; Barcelona F. C., 0

El partido jugado en San Mamés entre los campeones de España y el Barcelona había despertado una enorme expectación. Bastante antes de la hora señalada para el comienzo del encuentro, el hermoso campo se hallaba materialmente atestado de público.

La pelea no ha respondido más que a medias a la expectación despertada, porque el Athletic no ha tenido en el Barcelona el enemigo que se esperaba. Ello ha sido debido principalmente a la ausencia de Samitier en el centro del ataque azulgrana, debida a tener que guardar cama por padecer anginas.

El triunfo bilbaíno ha sido justo y conseguido sin grandes esfuerzos. La mayor dificultad la encontraron los campeones en la formidable pareja defensiva formada por Zabala y Alcoriza. También Nogués tuvo una lucida actuación.

El primer tiempo terminó con uno a cero a favor del Athletic.

El tanto fué conseguido por Gorostiza al rematar de cabeza un centro de Lafuente.

El segundo tanto fué conseguido por Roberto, de un tiro durísimo, y el tercero fué obra de Gorostiza, en una jugada personalísima.

Arbitró el guipuzcoano Steimbörn.

## EN GUINARDO

Cataluña, 2; Athletic de Madrid, 1.

Por la mañana, contendieron el Cataluña y el Athletic madrileño.

El Athletic madrileño fué superior en todo momento al Cataluña, a pesar de que fuera vencido y de que el único tanto que marcara fuera obtenido de penalty. Los madrileños actuaron con indudable mala suerte, a la que hay que añadir la no muy acertada actuación de la línea delantera, que, muy descohesionada, no hizo sino desbaratar las muchas ocasiones que para marcar le brindara la línea de medios.

Los tres tantos fueron conseguidos en el primer tiempo. Los primeros en marcar fueron los catalanes. Una buena jugada de Lluch terminada en un buen centro dió ocasión a un acertado remate de Artigas, que conseguía el primer tanto. De idéntica manera se apuntaba el Cataluña el segundo tanto.

Una mano de Burilla en el área peligrosa fué castigada con penalty. Se encargó de lanzar éste Losada, que de esta forma lograba el único tanto de su equipo.

En la segunda parte no se alteró el marcador. El Athletic ejerció una constante presión, pero completamente ineficaz.

Arbitró Ledesma, que alineó así a los equipos:

Athletic.—Bermúdez; Corral, Pepín; Antón, Rey, Santos; Marín, Losada, Cuesta, Guizarro y Del Coso.

Cataluña.—Cabo; Claudio, Ibáñez; Burguete, Tomás, Plater; Lluch, Artigas, Ladera, Burillo, Estévez.

## SEGUNDA DIVISION

## RESULTADOS

Sevilla F. C., 3; Oviedo F. C., 5.  
Sporting de Gijón, 4; Betis Balompí, 1.  
Cataluña, 2; Athletic de Madrid, 1.  
Celta de Vigo, 3; Murcia F. C., 1.  
D. de Castellón, 4; D. de Coruña, 2.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Oviedo F. C.	4	4	0	0	18	8	8
Betis Balompí	4	2	1	1	10	9	5
Murcia F. C.	4	2	0	2	9	8	4
Sporting de Gijón	4	2	0	2	8	8	4
Athletic de Madrid	4	2	0	2	9	9	4
Deportivo Coruña	4	2	0	2	9	10	4
Celta de Vigo	4	2	0	2	8	11	4
Deportivo Castellón	4	1	1	2	8	9	3
Sevilla F. C.	4	1	0	3	9	10	2
Cataluña	4	1	0	3	4	10	2

## EN SEVILLA

Sevilla F. C., 3; Oviedo F. C., 5.

En el campo del Sevilla, al que acudió escaso público, este equipo sufrió un serio tropiezo frente al Oviedo, que venció por cinco a tres.

Los sevillanos tuvieron una desastrosa actuación. En cambio, los jugadores ovetenses se mostraron muy compenetrados y realizaron un juego práctico y vistoso.

El primer tiempo terminó dos a uno a favor de los sevillanos. El primero en marcar fué el Oviedo, por mediación de Gallart. Campanal consiguió el empate, y poco después, la ventaja para su equipo.

Al iniciarse el segundo tiempo, Lángara consiguió el empate para el Oviedo. Inciarte logró el tercer tanto. Lángara el cuarto y Galé el quinto. En las postrimerías, Campanal marcó el tercer tanto del Sevilla.

## EN BALAIIDOS

Celta de Vigo, 3; Murcia F. C., 1.

Con asistencia de mucho público se enfrentaron en el estadio de Balaidos el Celta y el Murcia. Venció justamente el Celta por tres tantos a uno.

La primera parte terminó con dos tantos a cero a favor del Celta. Fueron los autores de los tantos el ex madridista Cosme y Polo.

En el segundo tiempo, Zamoreta consiguió el único tanto del Murcia. El Celta aumentó a tres los goles conseguidos, al lanzar Paredes un penalty con que fué castigado el Murcia por manos de Viguera.

Arbitró el madrileño Canga Argüelles.

## EN MOLINON

Sporting de Gijón, 4; Betis Balompí, 1.

Este partido fué muy interesante y constituyó una magnífica victoria del equipo astur.

Terminó el primer tiempo con el resultado de tres a uno a favor de los gijoneses. El primer tanto fué marcado por Pin. Inmediatamente, Timimi consiguió el tanto del empate. Nani y Avileu fueron los marcadores de los otros tantos asturianos.

En el segundo tiempo el juego decayó bastante.

Únicamente se marcó un gol, logrado magníficamente por Herrera.

Arbitró el madrileño Escartín.

## EN SEQUIOLS

Deportivo Castellón, 4; Deportivo Coruña, 2.

Se enfrentaron el Deportivo de Castellón y el de La Coruña. Vencieron los castellonenses por cuatro tantos a dos.

Los primeros en marcar fueron los gallegos, por mediación de Triana. El empate fué logrado por Montañés. El mismo jugador logró el segundo tanto y Santaballa, el tercero.

En el segundo tiempo, Beltrán logra el cuarto tanto de los locales, y en las postrimerías del encuentro, Farfías obtiene el segundo tanto de los herculinos.

Arbitró el catalán Arribas.

## Grandes atracciones para Año Nuevo en el Urumea



Estampación en oro o plata sobre papel, Talleres de "LA VOZ DE GUIPUZCOA".

## Notas gráficas donostiarras



SAN SEBASTIAN. — Reparto de juguetes en la Sala-Cuna del Antiguo.

(Foto Guerequiza.)



PRECIO POR DIRECCION  
... UNA PESETA ...

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
... 1,20 PESETAS ...

**ABRIGOS**, franelas, paños estampados, lanas para vestidos. Los mejores precios. "El Paraíso"; Urbietta, 13.

**ABRIGOS**. Preciosos paños para abrigos de 1,40 centímetros de ancho, desde 5,90 el metro. "El Paraíso"; Urbietta, 13.

A **COMPRAR** bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

**ADMITE** un huésped casa particular tranquila, matrimonio sin hijos; pensión módica, buen trato. Urbietta, 16, tercero, izquierda.

**AGENCIA B. Pastor "Vascongada"**. Señoras: Ofrezco sirvientas informadas vascas, navarras; cocineras, doncellas, 600 todo, 11.306.

**AGENCIA B. P. Urge** nodriza casa padres; primeras doncellas coser, planchar; amas, cocineras. Ofrezco 40 niñas, doncellas.

**AGENCIA de Gros; Miracruz, 28**. Urge cocinera, joven doncella, muchacha para todo, informadas, Francia-España Teléfono 10820.

**AGENCIA Larramendi, 6**. Hace falta ama de casa, vasca, joven; ofrece todo el servicio doméstico. Teléfono 12-9-59.

**AGENCIA Plaza Escuelas, 5**. Necesito buenas cocineras, 20 doncellas, 40 chicas todo, bares, hoteles; amas frescas. 500 plazas acto. 12.191.

A **LOS NOVIOS**. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Iñigo, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visítenos.

**ALQUILASE** piso segundo izquierdo, con cuatro hermosas habitaciones, 95 pesetas. Informarán: Mayor, 21, portería.

**ALQUILO** bodega 450 m., en 300 ptas.; otra 250 m. en 150; local guarda-muebles, 125, y piso en 50. Razón: Usandizaga, 21, portero.

**ALQUILO** gabinetes exteriores, soleados. Tomaría huéspedes, pensión esmerada, económica. Guetaria, 23, cuarto, derecha.

**ALQUILO** habitaciones pensión o sin pensión, u oficinas, sitio muy céntrico, primer piso. Llamar: teléfono 12-0-16.

**ALQUILO** 2 bonitos pisos en S. Francisco y Usandizaga, rentan 100 ptas.; baño y ascensor. Razón: Aldamar, 28, 4.º Decha; de 2 a 3.

**AUTO** americano, conducción interior, 18-HP, bien calzado, vendo 1.800 ptas. o cambio por pequeño. Razón: Lucía. Telf. 60-86. LEZO.

**AVISO**. Compró y vendo muebles nuevos y usados. Facilito dinero contra depósito de mercancías. Llamad al teléfono 11-8-95.

**BASCULAS "Riata"**, de sólida construcción, para todo comercio e industrias. Talleres y Exposición: San Martín, 12. Telf. 11-9-34.

**CASA** compra-venta. Máquina Singer, papeletas escribir P. Corona, gramófonos, discos, Radio 4 l, muebles, bicicletas. Urdaneta, 4.

**CASA REZA**. Sastrería fina. Géneros novedad, al contado y a plazos. Paseo Colón, 19, primero, izquierda. Teléfono 10-8-10.

**COCHES** niños. Arreglos económicos. Se vende uno, de ocasión, moderno, buen uso. Buen Pastor, 13, carpintería.

**COCHES** de niño. Modelos económicos. Reparaciones, guarnecido y pintura. Se vende uno de ocasión. Juan de Garay, 6 (Antiguo).

**COMPRO** oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9 "Al Centro de Ocasión".

**COMPRA-VENTA** toda clase objetos y papeletas Monte de Piedad. Se venden discos nuevos "Phaté", a peseta. Alfonso VIII, 5.

**CONSERJE**. Se precisa para el Círculo Vallisoletano. Para informes, al presidente don Celso Vázquez; Peña y Goñi, 2.

**DROGUERIA** Felipe. Especial en ceras y cremas, las de brillo más fino; quinas, mata cuas y ratas radical. "Nay". San Lorenzo, 12.

**"DERBY"**, conducción interior 9-HP, se vende por 1.500 ptas., en Hernani "Cincoena". Teléfono 71-74. De tres a seis.

**DISCOS** aguja, nuevos, y fonógrafos a precios increíbles. Gran surtido. Pasajes (Ancho), calle Lasala, 2. Teléfono 50-15.

**DIVANE**, propios para café o Sociedad, se venden. Dirigirse: "Euskal-Billera". Puerto, 7, bajo.

**EN CASA** céntrica se alquila gabinete amueblado, con derecho cocina. Se admite huésped estable a 9 ptas. Razón: Librería Fé.

**GANGA** extraordinaria. Fonógrafos - maleta, diafragma metálico y 12 piezas nuevas, 95 pesetas. Lasala, 2. Pasajes Ancho. Tf. 50-15.

**GANGA**. Vendo, traspaso tienda comestibles por lo que quieran dar. Escribir: O. E., esta Administración.

**GRAMOFONOS** con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección, 25 ptas. Ventas plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

**GRAMOFONOS**, cuerdas de lo mejor, mechoros, arreglos y piezas. Compró papeletas de máquinas "Singer". Plaza Escuelas, 1.

**GRAMOFONOS** y discos. Accesorios, reparaciones, cambios. Casa PUIG, Oquendo, 7. Teléfono 13-1-68.

**GRAN OCASION**. Carrocería de chapa, para camión, vendo, seminueva, barata. San Martín, número 15.

**HAGEN FALTA** buenas oficiales pantalonerías. Sastrería Pujol; Garibay, 11.

**HAGEN FALTA** 3.000 ptas. en 1.º hipoteca, al 6 % interés, sobre piso en esta ciudad. Informarán: Mercado Brecha, puesto Núm. 45.

**HALLAZGO** de un paquete en la carretera de Irún. Razón: Barrio de Eguía, letra A, cuarto A.

**INGLES**, profesor o profesora, se solicita. Escribir condiciones a iniciales R. R., a esta Administración.

**INSTITUTO Belleza "Madrid Easo"**. Loyola. Teléfono 13-4-12. Ondulaciones permanentes; propaganda. Desde 15 pesetas.

**JOVEN** empleado desea asistencia en casa señora sola, preferible viuda. Dirigirse con detalles y señas, a J. C. M., esta Admón.

**LA ANTIGUA** y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monte, oro, plata, platino, brillantes. P. Guipúzcoa, 8.

**LECCIONES** de guitarra, bandurria, laúd, mandolina y violín, ukele y banjo. San Martín, 28. Casa ERVITI. Teléfono 10-3-25.

**LOCAL** con buenos escaparates. Eleano, 6. Se arrienda con carácter provisional.

**MODISTA** Esmerada confección. Especialidad sastré. 20 pesetas; fantasía, 15. San Martín, 54, cuarto, izquierda. Teléfono 13-3-30.

**OBREROS**. Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines. Sección especial. Urbietta, 39. "Petit París".

**PAGA** su valor el Sr. Martínez, que hacía la compra-venta en la Plaza de Guipúzcoa, número 8; se ha trasladado a Oquendo, 5.

**PAGO TODO SU VALOR** alhajas, oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. Oquendo, 5 (frente Capnos.)

**PARA ESTABLES**, en casa particular, pensión completa o gabinete solo dormir. Hay baño y teléfono. San Marcial, 5, segundo.

**PARAGUAS**: Nuevos precios, nuevos modelos. Fabricamos paraguas para todos los gustos. El Paraíso: Urbietta, 13.

**PARAGUAS**. "Petit París", paraguas popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas Urbietta, 39. SANCHEZ.

**PALOMAS** mensajeras, raza belga "Wegge", se vende por parejas. Paseo Colón, número 11 San Sebastián.

**PAVOS REALES**. Se venden a 75 pesetas la pareja. Razón: Teléfono 11-4-70.

**PERDIDA** gato gris, de Angora. Gratificarán a quien dé razón de él, en Zubietta, número 28 (villa).

**"PEUGEOT" 5-HP**, se vende o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo.

**SASTRERIA** económica. Trajes a medida desde 60 pesetas; gabanes desde 40; camisería, corbatas. "Petit París". Urbietta, 39.

**SASTRE**. Hace falta buena oficial y aprovechanta; trabajo todo el año. Segundo Ispizua, letra A, cuarto, izquierda.

**SE ALQUILA** gabinete, con o sin muebles, muy económico, con derecho a cocina. Calle del Doctor Delgado, Núm. 5, cuarto A.

**SE ALQUILA** habitación exterior, soleada, en casa de poca familia. Para dormir, 1.º 25. Razón en esta Administración.

**SE ALQUILA** habitación con o sin muebles, muy soleada, sitio céntrico, poca familia. Informarán en esta Administración.

**SE DESEAN** huéspedes con pensión o sin ella. Avenida de la Libertad, 4, segundo.

**SE NECESITA** oficial barbero que sepa cumplir su obligación. Dirigirse: Pasajes San Pedro (frente a la iglesia).

**SE NECESITA** muchacha para todo, poca familia. Informarán en esta Administración.

**SE NECESITA** un oficial zapatero. Azara, 12; Zarauz.

**SEÑORA** alquila gabinetes exteriores, soleados. Tomaría huéspedes. Pensión esmerada, económica. Guetaria, 23, cuarto, derecha.

**SE TRASPASA**, en Pasajes de San Pedro, local con estantería, propio para bar. Mucho tránsito. Razón: Esterlines, 16, 5.º S. S.

**SE TRASPASA** local propio saloonito peinados, todas comodidades, económico, y frutería-huevería con habitación. Razón: LA VOZ

**SE VENDE** estufa petróleo, armario luna, cama turca, sillón chino y otros muebles. Jai-Alai, F, 1.º izquierda. Telf. 14-7-56.

**SE VENDE** fonógrafo marca "Odeón", nuevo, muy barato, y otro bocina, con o sin discos. San Bartolomé. "Azpiendo-Chiqui", bajo.

**SE VENDE** gramófono, económico; mesa comedor, despacho; armario luna y otros varios muebles. Razón: Trueba, 4, carpintería.

**SE VENDEN** 85.000 kilos patata encarnada, superior de agricultores. Para tratar: Fidel Moreno, en Sartaguda (Navarra).

**SE VENDE** paja en fardos, en casa de Antonio Suberbiola. Los-Arcos (Navarra).

**SE VENDE** gramófono, gran sonoridad, en 50 pesetas. Razón: Peña y Goñi, 10, portería.

**SE VENDE** terreno de 500 metros en la falda de Ulla, orientado al mediodía, soleado. Razón en esta Administración.

**SE VENDE** una máquina de coser "Singer" de ocasión. Loyola, 21, portería.

**TRASPASO** local muy céntrico y espacioso, con estanterías. Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda, muy acreditada. Razón: Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

**TRASPASO** tienda de comestibles por no poderla atender, muy barata. Razón en esta Administración.

**TRASPASO** tienda sin mercancía, con vivienda, renta barattísima. Informes: Moraza 5, primero, derecha.

**TRASPASO** tienda de confecciones. Calle Pescadería, 12. Informarán en la misma.

**TRINCHERAS**. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbietta, 39. "PETIT PARIS".

**VENDESE**, ocasión, tres máquinas: B. Central Singer, vainica y género de punto. San Martín, número 8, entresuelo.

**VENDO** chalet en Hernani con 1.600 metros terreno o con 5.200, a elección comprador. Dirigirse: Urbietta, 49, primero.

**VENDO** piso primero calle Urbietta. Dirigirse al 49, primero. Facilidades de pago.

**VENDO** piso segundo, izquierda, esquina a calle San Martín, número 39. Informarán en el mismo piso su propietaria.

**VERDADERA GANGA**. Vendo receptores radio, procedentes de cambios. Viteri, número 37, segundo. -RENTERIA.

### PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
P.º NAFLORIDA, 10 :: Teléfono 1-41-65.

## Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

### SERVICIO RAPIDO SEMANAL DE PASAJES A BARCELONA

El martes, 29, y miércoles 30 del corriente mes, cargará en Pasajes el buque motor, nombrado:

### "ARNABAL - MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VIGO, SEVILLA, BONAÑA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA, BARCELONA y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA y CASTELLON.

Para fleta e informes, dirigirse a sus consignatarios:

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. - PASAJES - Teléfono 50-27

CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS. - AGENCIA DE ADUANAS.



**FRONTON MODERNO**.—Interesantes partidos de pelota para hoy, a las tres y media tarde: Primero, a punta: Taboada e Iobaso contra Chitbar y Aramendi. Segundo, a remonte: Jurico y Fitero contra Arano y Zumeta.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA**.—Gran compañía de comedia de Antonio Vico. A las seis y media tarde y a las diez y media noche: La comedia en tres actos, titulada "Mi tía Ramona".

**TEATRO DEL PRINCIPE**.—Compañía cómica de José Isbert. Funciones para hoy. A las seis y media tarde y a las diez y media noche: Últimas representaciones del juguete cómico L. A. O. C. A."

**TEATRO GRAN KURSAAL**.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y a las diez y media de la noche: La superproducción sonora, en nueve partes, "Su hombre", interpretada por Ricardo Cortez, Phillips Holmes, Helem Twelvetrees y Thelma Food, y "Actualidades", con el partido España-Inglatera.

**SALON MIRAMAR**.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media de la noche: La producción "Órdenes secretos, inspirado en el espionaje militar, interpretada por Brigitte Helm, Willy Fritsch y Oscar Holoma.

**TEATRO GINEMA PETIT CASINO**.—Cine mudo. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media: "El tesoro oculto" y "El tren número 39", seis partes.

**PALACIO DE BELLAS ARTES**.—Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto a nueve y una sesión a las diez y media noche: La atracción sonora "Rigoletto" y la bellísima producción "Inspiración", interpretada por Greta Garbo, Lewis Stone y Robert Montgomery.

**TEATRO TRUEBA**.—Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto tarde a nueve y una sesión a las diez y media de la noche: "Noticiario Fox núm. 45" y la producción dramática, hablada en español, "Camino del infierno", interpretada por Juan Torrens, María Alba y Carlos Villarias.

**COLON CONCERT**.—Variatés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señorías.

**TABERNA VASCA**.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Notable orquesta.

**EJ-8. UNION RADIO SAN SEBASTIAN**.—Programa para hoy, a las diez de la noche: Lectura de noticias de última hora. Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Emisión desde el Estudio de un variado programa, que se anunciará oportunamente por el micrófono. Música de baile. Campanadas. Cierre de la estación.

## Puntos de venta de "La Voz de Guipúzcoa"

### EN BARCELONA

Sociedad General Española de Librería. Quiosco Nuevo. Rambla del Centro. Biblioteca Estación del Norte. Quiosco Urquinaona.

### EN BURGOS

Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte. Librería Lain Calvo. Calle Lain Calvo, 39.

### EN BILBAO

Sr. D. Manuel García. Estanco de la Estación de Achuri. Kiosco de la Gran Vía. Kiosco de Plaza del Arenal y Kiosco del Puente de Isabel II.

### EN CADIZ

Sr. D. Guillermo Uhl. Alonso el Sabio, 9.

### EN EL FERROL

Sr. D. Celestino Comadira. Quiosco de periódicos Plaza del Mercado.

### EN LOGROÑO

Sr. D. Francisco Arenzana. Calle Sagasta. Sr. D. José Pecho Sandoval. Paseo del Espolón. Quiosco de periódicos.

### EN MADRID

Sr. D. J. Sánchez Herrero. Calle de Alcalá. Quiosco de periódicos. Sr. D. M. Ontañón. Quiosco de periódicos "Las Calatravas". Calle de Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Quiosco "El Liberal". Puerta del Sol. Quiosco de Teófilo Gómez. Alcalá, 22. Sr. D. Mariano Martín. Quiosco de periódicos. Calle Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Quiosco "La Voz". Calle Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Calle de los Caños, núm. 1. Estafeta-Norte. Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte.

### EN PAMPLONA

Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte. Sr. D. Antonio Leoz Goñi Mayor, 32. Sra. D. Ramona Urzay Ocón. Ezpoz y Mina, número 13.



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24  
Teléfono Interurbano 1-00-20

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS N.º 44  
Dirección Telegráfica "VOZ"

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de España: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En América con Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

En el Orfeón Donostiarra

## Una "inocentada" que fué un alarde de los orfeonistas

Ya el año pasado el elemento joven del Orfeón Donostiarra organizó una "inocentada" para sus socios protectores. Bien estuvo la velada, en la que los jóvenes orfeonistas hicieron pasar un rato al público; pero para este año organizaron otra "inocentada", y esta vez—nunca segundas partes fueron buenas—fracasaron en su intento. Porque hacer que la gente acuda convencida de que ha de soportar cosas que se encadenan con buena intención, pero con una ingenuidad dudosa, es engañar o fracasar. En efecto, ayer quisieron hacer inocentadas, números para divertirse el actor a costa del espectador—trocándose los papeles como es lo clásico—y resultó que ofrecieron una velada en la que se combinó la gracia con el arte, y si se permitieron números o escenas de "inocentada", fué para dar carácter de tal a la fiesta, que de no haber contado con eso hubiera podido ofrecerse en cualquier función de cierta categoría.

El joven artista Inaraja abrió el espectáculo. Vistió de "tonto" estilo Ramper para ofrecernos la conocida serenata de Toselli y una conocida obra de Kreisler. Interpretadas al violín con delicado gusto y todo lo más serio que puede pedirse a un violinista. Sonido dulce, interpretación cuidada. Fracasó, porque tocó el violín en serio.

Vino a continuación Marcial Otegui, gaucel, dispuesto a ser el hombre de armazón de acero en vigas de doble T, y lo consiguió en parte. Este fué el número que ya daba cierta impresión de "inocentismo"; pero a partir de aquí la fiesta ya fué seria. Porque salieron los cantadores de tangos argentinos, ataviados con la pollera, hechos unos gauchos en la "pinta"—Sagastume y Arruti—, y cantaron algunos trozos de música pampira con mucho gusto, muy bien, viéndose obligados a bisar para complacer al público.

Y llegó el número de los payasos: Rodríguez Garro, vestido de tonto y Del Val, el clown serio, compusieron una escena digna de grandes artistas circenses. La gracia sería, sin chocarrería, de clásico tonto, encontró una encarnación en Rodríguez Garro que durante media hora entretenió al público, que, asombrado por el arte de este muchacho en su difícil papel, seguía con interés las payasadas. Y tras el diálogo obligado llegó el momento musical en que el trío Inaraja, Rodríguez y Del Val interpretaron un trozo musical moderno admirablemente, terminando con una escena pampira, en que los tres instrumentistas acompañaron a los cantadores antes mencionados. El número fué ovacionado por el público, que se encontró con verdaderos artistas.

En la segunda parte actuó Beorlegui como imitador y recitador. Beorlegui ya no es nuevo; se le conoce, y su sólo nombre basta para tener la seguridad de que alcanzó un éxito enorme, porque fué el gran actor de siempre, tan admirable, que con sólo el gesto le basta para interpretar.

Cerró el espectáculo de arte el coro de "Cosacos". Los orfeonistas, que también forman parte de la "Fanfare", aparecieron en el escenario y cantaron esos deliciosos coros rusos que nos desubrieron los artistas de la "Chauve Souris". Elementos elegidos y de la "Fanfare" habían de hacer arte. Y así lo hicieron los cantores que dirigía "Don Pío". El éxito fué enorme, magnífico, y no escatimó el público los aplausos para los "cosacos"; para los solistas Sagastume—que cantó deliciosamente—y Víctor Aguirre, bravo en un número de "Katiuska". Como tampoco los escatimó a Gorostidi, el danzarín ruso ni a otro artista que acompañó de Paco Belástegui, hizo un número humorístico que hizo pasar un estupendo rato de risa a los espectadores.

Con un concurso de feos, que ganó el "gemelo de Maurice Chevalier", terminó la "inocentada" que, como antes decimos, fué un fracaso, porque tuvo más de arte que de lo otro.

Todos pusieron voluntad, y ésta se manifestó en la demostración de que en el Orfeón Donostiarra se pueden hacer grandes cosas. Y se hacen porque cuatro días de velada, sin interrupción de jornada, con llenos rebosantes y ovaciones continuadas no se alcanzan siempre, ni en todas partes. Esto después del triunfo alcanzado en el gran concierto del teatro del Príncipe.

## Unión Artesana

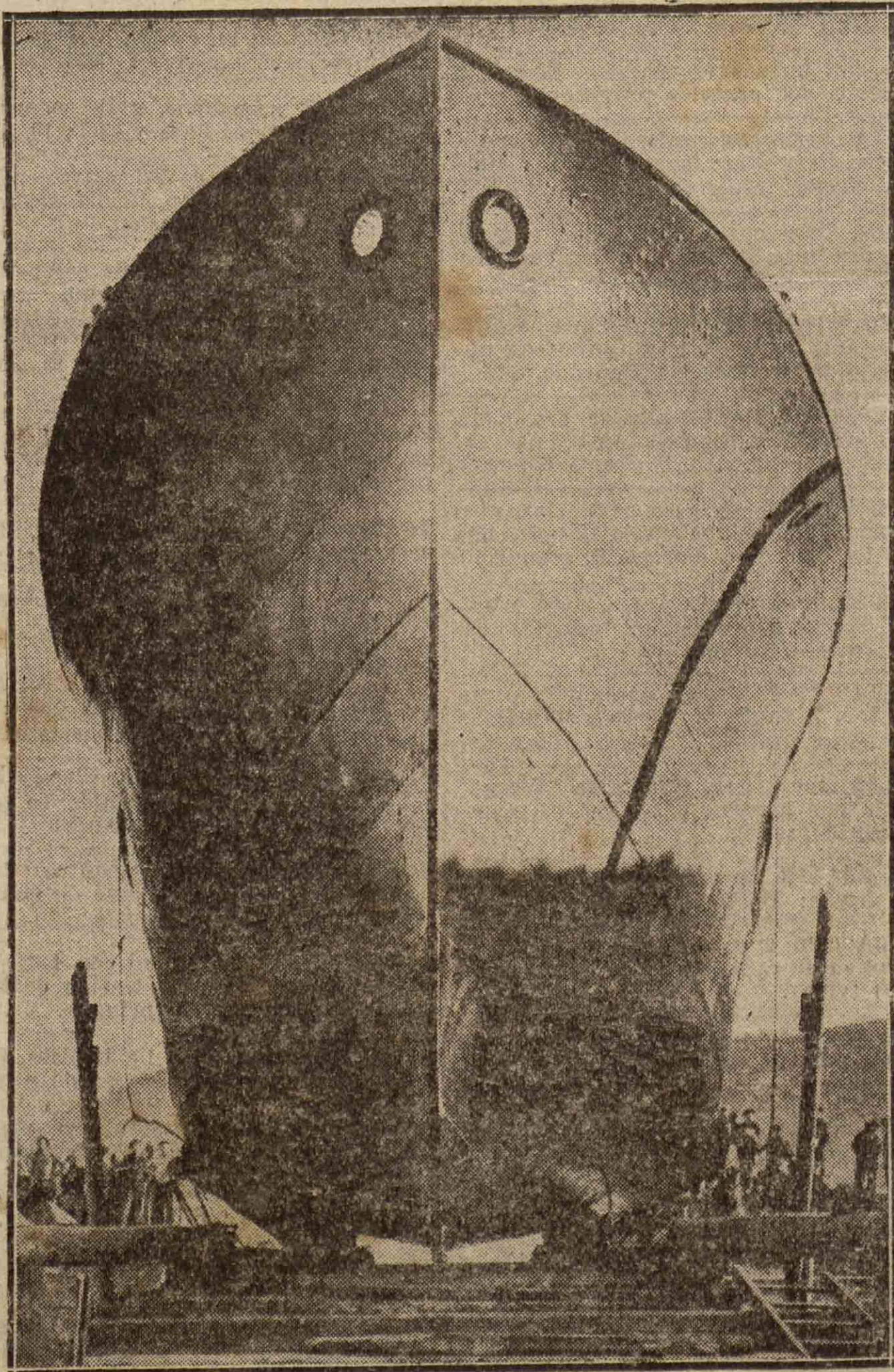
### JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 22 del reglamento de esta Sociedad, se convoca a junta general ordinaria para el día 30 del corriente, a las diez de la noche, en su domicilio social, para tratar los siguientes asuntos:

- Aprobación del acta de la última junta general ordinaria.
- Lectura y aprobación de la memoria anual y gestión de la Junta.
- Elección de los socios que han de formar parte de la Directiva.
- Proposiciones generales.



ZUMAYA. — Con motivo de la botadura del "Rosalia Giganda", los niños de las escuelas fueron obsequiados con una merienda. (Foto Ojanguren.)



ZUMAYA. — El hermoso vapor "Rosalia Giganda", antes de deslizarse hacia el mar. (Foto Ojanguren.)

## Junta vitivinícola de la provincia de Guipúzcoa

Cumpliendo lo dispuesto en el decreto de 24 de octubre último sobre comercio y circulación de vinos, dictado por el ministerio de Economía Nacional (hoy de Agricultura, Industria y Comercio), en el día de ayer quedó constituida, celebrando su primera sesión, la Junta Vitivinícola de esta provincia.

Constituyen la expresada Junta los siguientes señores:

Presidente: D. Angel de Torrajón y Boneta, ingeniero jefe del Servicio Agronómico de la provincia.

Vocales: En representación de comerciantes y

exportadores de vinos: D. Emilio Pisón Peña, D. Ramón Badiola y D. Miguel Arrieta. En representación de los viticultores: D. Luis Zulaica, D. José Torre y D. Pedro Rivero.

Secretario: D. Isidoro Gurruchaga, ayudante del Servicio Agronómico.

Tiene por objeto dicha Junta entender en todo lo relacionado con el cumplimiento de las disposiciones oficiales sobre producción, comercio y circulación de vinos, imposición de sanciones, confección de estadísticas, informes sobre cosechas y mercados y cuanto se relacione con el mejoramiento y pureza de los productos de la vid y sus derivados.



### SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

29 DICIEMBRE 1901. ♡ Todos los vapores y lanchas de pesca estaban de arribada en este puerto y en el de Pasajes, a consecuencia del imponente estado del mar, que no estaba para baños de placer.

♡ En los días navideños se habían celebrado en Tolosa fueron robadas unas cuantas gallinas, cuyo paradero se ignoraba. ¡También eran tonos; nosotros sabemos desde aquí que casi siempre, pero mucho más en Navidades, el paradero de las gallinas era la cazuela!

♡ En los días Navideños se habían celebrado en el Teatro Circo—que se quemó—unos bailes formidables. Para los que tuvieron la felicidad de conocer aquello, les diremos que el salón resultaba pequeño. Para los que no lo conocieron, vaya nuestra más infinita compasión.

♡ En la noche de hoy y en la de mañana, iba a dar conciertos en el café de la Marina un sexteto compuesto de cinco saxofones y un oboe.

♡ Dos subditos franceses—¡ah cochons!—promovieron un gran escándalo a la puerta de una casa de esas de mal vivir, de la calle 31 de Agosto, y la policía los detuvo en nombre de la más estricta moralidad.

♡ Seguía reinando el diluvio universal. El Instituto nos dijo que habían caído diecisiete milímetros de agua; pero a los que habían salido de casa sin paraguas, les pareció que habían caído diecisiete kilómetros. ¡Las ciencias no eran exactas!

♡ ¡No había que buscar a la lotería, la lotería le buscaría a uno! Ahí estaba el banquero de Bayona, señor Delvaille, que por encargo de una persona compró un billete entero de la lotería de Navidad, y como a aquella persona no le gustase el número, se tuvo que quedar con él, sin poderlo vender, y, ¡zúis!, sesenta mil pesetas.

¡Y otros esperando el santo advenimiento!

## Casa de Madrid

En este Centro Regional, el día 31 se celebrará una fiesta, por la noche, para despedir dignamente al año. Están invitados todos los socios y sus familias para la fiesta nocturna, en la que se consumirán las doce uvas de fin de año al son de las campanadas últimas del 1901. En un número determinado de bolsas habrá una sorpresa. De esta forma, la Casa de Madrid dará el adiós definitivo al año actual deseando que el venidero nos sea próspero.

Al mismo tiempo, para conocimiento de sus asociados, este Centro tiene el gusto de comunicarle que también se ha organizado una fiesta infantil para el día de Reyes, advirtiéndole a los padres que el niño que quiera asistir a dicha fiesta debe ser inscrito antes del día 3 de enero para tener derecho a regalo, para lo cual pasarán por Secretaría a partir de esta fecha, durante las horas de seis a ocho de la noche.—El secretario.